

# Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES, 24 JUNIO 1977 PRECIO 12 PESETAS



C. MAYOR, 46. T. 223200  
C. ENMEDIO, 136. T. 222933  
CASTELLÓN

EMPRESA  
DE SERVICIOS  
INMOBILIARIOS

## Crónica política

Prácticamente hecha la consolidación de la U.C.D. — Rumores y más rumores sobre ministrables. — La clase política, a la expectativa del nuevo Gobierno.

MADRID, 23. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para MEDITERRANEO).

El Presidente del Gobierno ha almorzado hoy con el comité ejecutivo de la Unión del Centro Democrático y ha permanecido reunido con ellos durante más de tres horas. Casi simultáneamente se supo que las dificultades existentes para consolidar la cohesión de la Unión del Centro habían sido superadas, aunque a última hora de esta tarde fuentes de la U.C.D. no ofrecieron ninguna noticia definitiva. Por el momento no se sabe aún si la consolidación postelectoral de la coalición triunfadora se concretará en un partido o en unión parlamentaria. La distinción no es muy importante, si el Presidente consigue que los 271 diputados y senadores de la Unión actúen en ambas cámaras con disciplina de partido. Este era el principal objetivo del señor Suárez en estos momentos.

Respecto al nuevo Gobierno sigue sin haber noticias. Fuentes próximas a la Presidencia se pronunciaron esta tarde en tal sentido, afirmando que todavía no hay nada hecho. En los medios políticos, sin embargo, se dice, al contrario, que todo está ya casi hecho y que el nuevo Gabinete será monocolor. Mientras tanto, sigue el baile de las especulaciones: Osorio se va, Osorio se queda; Educación tiene tres pretendientes, Clavero Arévalo, Jiménez de Parga y Mayor Zaragoza; Mellán Gil ya no entra. Pío Cabanillas, ministro sin péctora, o Presidente del Congreso. Rumores, sólo rumores.

Como no hay día sin sorpresa, la de hoy ha saltado en los medios políticos al conocer que el Director General de Televisión, Rafael Ansón, se siente biológicamente inclinado a abandonar su puesto. Ansón, a quien la clase política da como un candidato muy firme para un puesto de responsabilidad en el futuro gobierno —pudiera ser una secretaria de Estado para la información— dijo, no obstante, que no es él quien decidirá. Particularmente interesantes fueron también sus comentarios en torno a TVE. El actual Director General del medio dijo que éste debería responder ahora ante los 36 millones de personas, representados por 993 diputados y senadores. Estas manifestaciones, viniendo de quien vienen, tienen especial relevancia y vienen a coincidir tanto con los planteamientos básicos expuestos por algunos partidos como con los deseos de los profesionales integrados en el medio.

En este largo fin de semana de San Juan, que verá entre otras cosas como el Secretario General del Partido Comunista presenta sus respetos al Rey —por primera vez, que se sepa— y quizá la entrevista Adolfo Suárez-Felipe González, parece que

(Pasa a la siguiente)

## EN ESTE NUMERO

### TERMINO EL ESCRUTINIO

Tras tres largas jornadas de la Junta Electoral Provincial, ayer dio por terminado el escrutinio oficial de las pasadas elecciones. (PAG. 3)

### LO QUE COBRARAN LOS PARTIDOS

De acuerdo con el resultado obtenido en las últimas elecciones, los partidos políticos triunfantes cobrarán distintas cantidades que en total suman más de 21 millones de pesetas. (PAG. 5)

### FORMACION PROFESIONAL

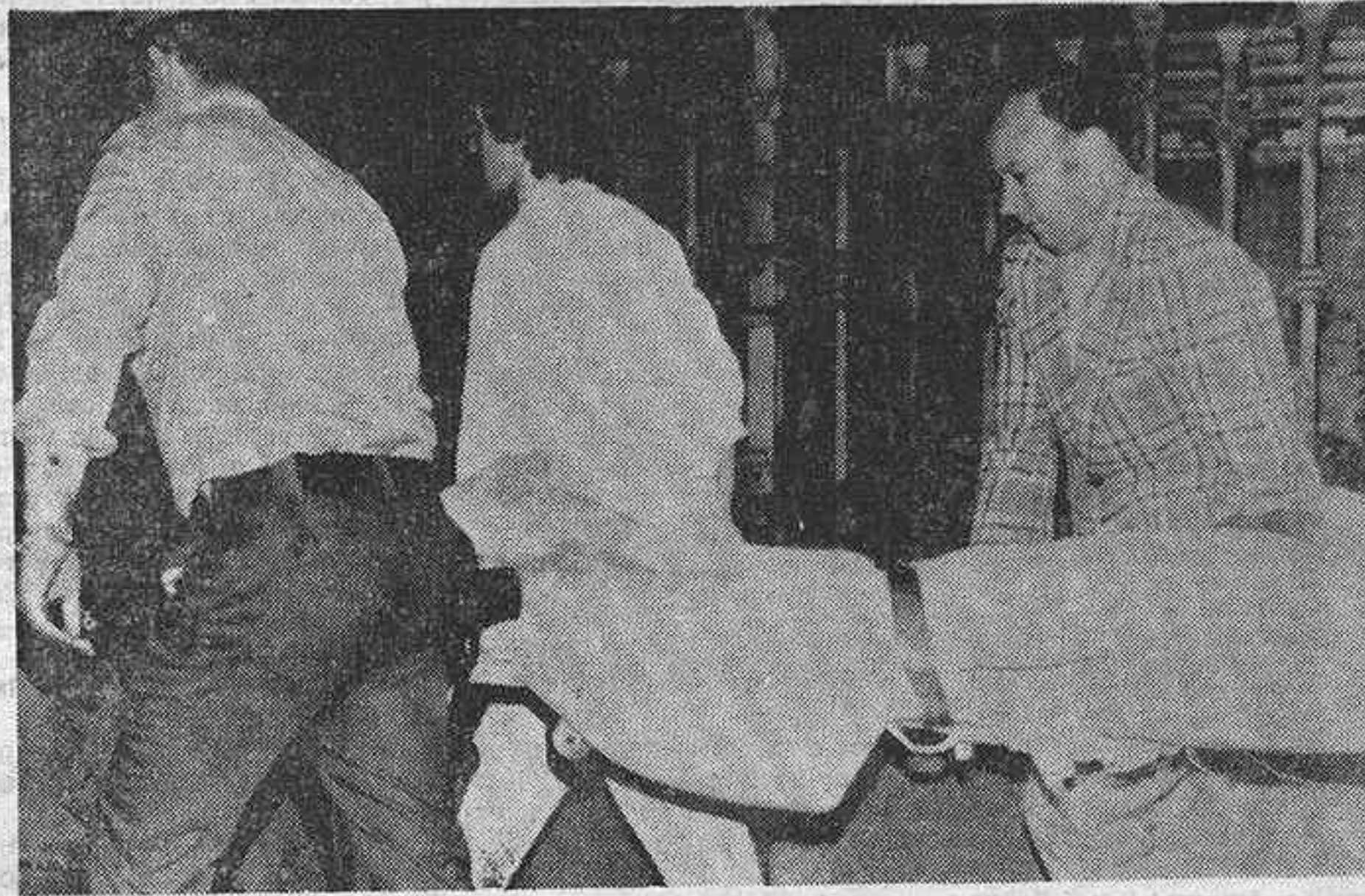
Ya se imparten clases del segundo grado de Formación Profesional, según dice el director del Instituto Politécnico, en una entrevista. (PAG. 5)

### CONFERENCIA

En el Colegio de Médicos pronunció una conferencia el profesor García-Conde, con la que se clausuraron las actividades científicas de la entidad. (PAG. 6)

## LUTO EN VIZCAYA

# ENTIERRO DE JAVIER YBARRA



## Asistieron miles de personas y el Presidente del Consejo de Estado

BILBAO, 23. (Cifra).— El cadáver del industrial vizcaíno Javier de Ybarra y Berge, que fue hallado ayer por la tarde en el alto de Barazar, fue trasladado sobre las tres y media de esta madrugada desde el depósito de cadáveres del Hospital Civil de Bilbao a la residencia que la familia posee en Neguri, donde se instaló la capilla ardiente.

Al cadáver le fue practicada la autopsia —cuyo resultado se desconoce por ser secreto sumarial— y quedó embalsamado. No obstante, según ha trascendido de fuentes próximas a la familia Ybarra, el cuerpo ofrecía buen aspecto a pesar de los varios días pasados desde que se produjo la muerte, posiblemente debido a las condiciones climáticas del lugar en que fue hallado.

## ONOMASTICA DE S. M. EL REY



Hoy, festividad de San Juan Bautista, celebra su onomástica S. M. el Rey don Juan Carlos. A la feliz y alegre jornada que hoy vivirá la Familia Real, se sumará gozosamente y de corazón el pueblo español, que tiene puesta toda su respetuosa confianza y simpatía en el joven monarca y en su sólida capacidad —ya demostrada— de estadista, de ser auténtica mente Rey de todos los españoles.

A las muchas felicitaciones que con motivo de esta jornada llegarán a la Casa Real, unimos la de "MEDITERRANEO" y cuantos trabajamos en él, con los mejores deseos de futuro y acierto en la difícil y complejísima tarea de Estado.

### BANDERAS A MEDIA ASTA

BILBAO, 23. (Cifra).— La Diputación Foral del Señorío de Vizcaya ha hecho constar en acta su profunda tristeza y dolor por el asesinato de su ex-presidente, Javier de Ybarra y Berge.

En el comunicado facilitado a los medios informativos la Diputación Foral señala que el señor de Ybarra era un hombre bueno hasta lo excepcional, uno de los grandes vizcaínos y españoles extraordinarios propulsor de obras sociales.

Asimismo, la Diputación ha tomado el acuerdo de estable-

(Pasa a la siguiente)

## EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 28 PAGINAS

BILBAO.—El cadáver de Javier de Ybarra, encontrado muerto en el alto de Barazar, momentos antes de ser introducido en el Hospital Civil de Basurto, donde se le practicaría la autopsia.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## "No habrá paz política mientras no haya justicia económica"

### Intervención de Oreja Aguirre en la conferencia de la OCDE

PARIS, 23 (Pyresa).— El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha intervenido hoy en la reunión ministerial de la OCDE que se celebra en París. De su intervención cabe destacar los siguientes puntos:

«Hace escasamente tres semanas, asistimos a la sesión final de la conferencia sobre la cooperación económica internacional, que ha constituido un hito importante, en el esfuerzo emprendido ya hace algunos años para tratar de fijar las bases, más justas y equilibradas

de lo que ha de ser el orden económico internacional de los futuros».

«Aunque, desde hace tiempo se vienen repitiendo una serie de consideraciones sobre esta problemática, los resultados alcanzados hasta ahora demuestran que entre nuestras intenciones y nuestros actos sigue existiendo un cierto vacío que tenemos el deber de superar. Al amparo de supuestas razones de estado, el hecho es que no se alcanza el objetivo final de solidaridad entre los países.»

Si en el orden de nuestras actuaciones, no se ha conseguido superar esas barreras parte de la responsabilidad recae en nosotros mismos porque quizá no hayamos logrado sensibilizar debidamente a nuestras opiniones públicas. Cada pueblo tiene en el seno de la comunidad internacional responsabilidades, que si no se asumen en la debida forma, no se logrará la construcción de un nuevo orden económico internacional.

### El problema del Tercer Mundo

El primer tema que se somete a nuestra consideración es la creciente divergencia en la situación económica de los países que integran el llamado Tercer Mundo. Asistimos en los últimos años a una colosal transferencia de recursos financieros de un grupo pequeño de países a otro grupo de países también minoritarios que ofrece un seguro refugio a aquellos haberes. El gran desafío de nuestra época consiste en la justa redistribución de los beneficios de una riqueza que se acumula cada vez más en menor número de manos. No habrá paz política en ninguna comunidad —a

(Pasa a la siguiente)

## Los Reyes asistieron a la corrida de Beneficencia

### Hoy, recepción en el Palacio Real

MADRID, 23 (Cifra).— El Rey don Juan Carlos se encuentra casi totalmente restablecido de la afección faríngea que ha padecido ayer.

Debido a esta indisposición, el monarca tuvo que suspender

ayer las audiencias militares programadas, pero asistirá mañana a todos los actos previstos con motivo de su onomástica, según informaron a «Cifra»

(Pasa a la siguiente)

## Ortí Bordás, Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica

Entre las condecoraciones otorgadas por el Rey don Juan Carlos I con motivo de su fiesta onomástica, figura la concesión de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al recientemente proclamado diputado electo por la provincia de Castellón, como integrante de la Candidatura Independiente de Centro, don José Miguel Ortí Bordás.

Nuestra más sincera enhorabuena al señor Ortí Bordás por haber sido objeto de tan alta como merecida recompensa.

## ¿Y LA LIBERTAD DEL LECTOR?

No es difícil, como prensa del Estado, escribir sobre lo que creemos debe ser la prensa del Estado, pero como somos parte bastante fundamental del refrescante debate en marcha sobre lo que debe ser dicha prensa, no podemos por menos de ejercitar nuestro derecho.

Toda democracia representativa precisa medios eficaces de comunicación. En el mundo de hoy el contacto personal con grupos y organizaciones es difícil y los vínculos entre el votante y sus representantes elegidos debe ser mantenido por otros sistemas distintos al contacto personal. En esa línea, la prensa del Estado tiene una misión que cumplir, la de servicio público, ahora más importante que nunca. La prensa del Estado debe llenar el vacío existente entre la programación ideal de una libertad de prensa y la ausencia de base económica suficiente para que el ciudadano pueda ponerla en práctica. En esa línea nuestra motivación estamos perfilando en la semana democrática que llevamos en defensa, más que de la libre iniciativa mercantil, de la libertad del lector que es el auténtico y único propietario del derecho de la libre expresión.

Sentada esta base filosófica, tal vez nueva en el país, pero vieja en las democracias más puras, que ya llevó, pongamos por caso, a una comisión parlamentaria suca a decidir que, dice su informe «el Estado debería intervenir para contrarrestar fuerzas de mercado que parecieran amenazar los valores democráticos básicos», estamos totalmente de acuerdo en que la prensa del Estado debe pasar por una reglamentación operativa. No creemos en una ley específica para la prensa del Estado por razones demasiado obvias. Los «lobbies», los grupos de presión procurarán y sin

duda lo lograrán, castrar la eventual eficiencia de la prensa estatal en origen. El mero hecho de que después de haber luchado durante décadas bajo el slogan de «la mejor ley de prensa es la que no existe» se pretenda ahora que esta prensa esté enclaustrada legalmente y la otra no es demasiado evidente.

No. Creemos que hay otros mecanismos mucho más eficaces y más a nuestra disposición. Más democráticos, por supuesto. Tenemos un parlamento perfectamente capaz de fomentar una comisión de prensa que vigile, fiscalice, produzca normas y procure que la prensa del Estado sea la prensa al servicio de todos los españoles. Una comisión multipartidista para que no se case con nadie, capaz de delimitar intereses del Estado e intereses del Gobierno en el marco de un parlamento que tendría, además, las llaves de la despensa y la decisión final en su comisión presupuestaria, capaz de discutir anualmente la asignación de fondos de dicha prensa, vigilar su administración y exigir rentabilidad. Una comisión presupuestaria que debería debatir también ¿por qué no? Las subvenciones que se concederán no sólo a la prensa del Estado sino a todas las prensas, nos referimos a las subvenciones directas, no a las indirectas que van desde los anuncios oficiales hasta las tarifas postales o las primas al papel prensa que lleva disfrutándose largo tiempo. Creemos sinceramente que esa es la mejor solución. Si el Estado somos el pueblo y la Administración y el Parlamento está formado por los representantes elegidos por ese pueblo, la cuestión de quien controla a los medios de comunicación del Estado está clara. Pero leyes de prensa exclusivas, ghettos particulares para ternerlos metidos en la jaula como antes, no por favor.

## Asociación Provincial de Empresas de la Construcción - Castellón

### AVISO

Habiéndose constituido legalmente esta Asociación, la cual cuenta en la actualidad con un número superior a los cuatrocientos asociados, se comunica a todas las empresas de la Construcción y afines que hasta ahora no hayan formalizado su inscripción que se da un plazo que finalizará el 30 de los corrientes para asociarse a la misma, asado el cual deberán solicitarla por escrito dirigido al Sr. Presidente, decidiendo la Junta de Gobierno la admisión o denegación de la solicitud, que deberá ajustarse a los requisitos que se establezcan.

Se recuerda a las empresas interesadas que para formalizar la inscripción deben ingresar la cantidad de 1.000 pesetas en la cuenta abierta en el Banco Español de Crédito, de esta capital, a nombre de la expresada Asociación.

Castellón de la Plana, 21 de junio de 1977.

## MOSCU SE ENFADA CON CARRILLO

(Pág. 12)

# INESTABILIDAD GENERAL

## LUTO EN VIZCAYA

# ENTIERRO DE JAVIER YBARRA

(Viene de la anterior)

cer que hasta el próximo día tres de julio las banderas nacional y del Señorío ondeen a media asta en el Palacio Provincial y edificios de la corporación.

### FUNERAL Y ENTIERRO

BILBAO, 23. (Pyresa). — El Presidente del Consejo de Estado, señor Oriol, y el Director General de la Guardia Civil, señor Ibañez Freire, en unión de las primeras autoridades y representaciones de Bilbao y Vizcaya, han presidido el oficio funeral de cuerpo presente y misa por el eterno descanso de don Javier de Ybarra. El señor Oriol acompañó a los familiares de la víctima desde la pasada madrugada en su domicilio de Neguri.

El funeral tuvo lugar en la iglesia de San Ignacio de Loyola, de Algorta-Neguri, y fue oficiado por el párroco de dicho templo. Se calcula en más de cinco mil las personas que se congregaron —muchas de ellas antes de la hora anunciada para la celebración del funeral— en los alrededores de la iglesia, llena totalmente de fieles, amigos y familiares del extinto.

Eran numerosos los edificios que lucían colgaduras con la bandera nacional y crespones negros, estando las banderas a media asta en los centros oficiales. Fuertes contingentes de la fuerza pública montaron vigilancia antes y después del acto fúnebre. En su homilía el párroco de San Ignacio, condenó la violencia por antevangélica, violencia que —según dijo— era el signo de este siglo y que tanto dolor había traído, concretamente ahora y en esta época, al pueblo de Vizcaya.

A la salida del templo se prorrumpió en vítores a España y algunas voces gritaron «Venganza para Ybarra», lo que hizo que el hijo mayor del fallecido, Juan Antonio, pidiera silencio. Sin embargo, un numeroso grupo de personas enarbolando una bandera nacional, se manifestó por las calles de Algorta, interrumpiendo el tráfico en algunos momentos y prorrumpiendo en diversos gritos. El cadáver de don Javier de



BILBAO.—Tal como indica la flecha, a unos 40 metros del caserío, situado en el Alto de Barazar, fue encontrado el cuerpo sin vida de don Javier de Ybarra. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Ybarra fue trasladado a la necrópolis de Derio, donde recibió cristiana sepultura.

### FUERTES CONTROLES EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 23 (Pyresa). — Los escritos que dieron con la trágica solución del secuestro de Javier de Ybarra fueron depositados en un buzón de la Central de Correos de San Sebastián, según ha manifestado su director, entre once y cuarto y doce menos cuarto de la mañana de ayer. En dichos buzones se realiza la recogida cada media hora y si bien en la de los once y cuarto no se encontró nada anormal, en el de los doce menos cuarto se encontraron cuatro papeles, uno de los cuales era el escrito de la ETA, el otro un plano del lugar donde estaba el cadáver, el tercero una dirección manuscrita por el señor Ybarra, concretamente la de la Secretaría del Tribunal Tutelar de Menores, y el cuarto un

papel en blanco que se supone estaba envolviendo los otros tres, ya que no apareció sobre alguno. Estos escritos fueron puestos en manos de la policía, quién los transmitió a Bilbao para que realizaran investigaciones.

Por otra parte, durante el día de hoy se han establecido fuertes controles en Guipúzcoa, especialmente en la zona de la frontera, y a última hora de la tarde había también controles en algunas calles de San Sebastián.

# “No habrá paz política mientras no haya justicia económica”

(Viene de la anterior)

nivel nacional como internacional— mientras no haya justicia económica que equivale a progreso social”.

### Desequilibrios económicos entre los países de la O.C.D.E.

«Quiero llamar hoy la atención sobre la necesidad de que la OCDE considere con urgencia y en profundidad el problema de las divergencias cada vez más acusadas que se observan entre las economías de los países miembros avanzados y los de desarrollo intermedio. Se están produciendo en este campo —como consecuencia de una desfavorable conjunción de factores coyunturales y estructurales— fenómenos que comienzan a tener carácter crónico y preocupante y a los que conviene aplicar ya una estrategia propia si no queremos poner en peligro la cohesión política y económica de la zona y el papel conjunto que esta tiene que desempeñar en la estrategia del desarrollo a escala mundial».

Deseo exponer aquí unos comentarios sobre la futura gestión de la interdependencia económica mundial.

1.— Aunque trabajosamente, se ha abierto una vía al diálogo. En la O.N.U., y en los foros adecuados, debe persistir la negociación de los problemas plan-

teados, cuya solución es de interés esencial para todos los países.

2.— Se debe abandonar cuanto antes un empeño de cuantificar los resultados logrados. La voluntad de un quehacer constructivo, ha de reafirmarse y mantenerse en las negociaciones que han de seguir.

3.— En tercer lugar, debo subrayar el interés de mi país por lograr la instauración del «orden energético mundial» al que aludió el Secretario General de las Naciones Unidas en la conferencia de Kleber. Considero imprescindible insistir en la necesidad de encontrar una vía de colaboración en este punto entre los países de la OCDE y los en vías de desarrollo como parte de un complejo edificio económico.

En cuanto a las relaciones de la OCDE con otros países no miembros, estimo que es este un campo en el que hay que moverse con suma cautela. Intervienen aquí no solo los aspectos económicos sino otros muy variados de orden político.

Estoy convencido de que la OCDE constituye el foro ideal para la concertación de nuestros esfuerzos y el lugar indiscutible para reflexionar sobre los intereses de los países en vías de desarrollo. Nuestra organización puede y debe potenciar al máximo sus esfuerzos a la hora de fijar las bases del nuevo equilibrio económico mundial. Hagamos de esta tarea uno de los fines fundamentales de nuestra organización.

La justicia distributiva —dijo el Ministro español—, debe imponerse, a nivel internacional, como a nivel nacional.

Marcelino Oreja se entrevistó hoy, sucesivamente, en margen de la reunión ministerial de la OCDE con su colega francés, Louis de Guiringaud, y con el Secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance.

«¿Habló del tema de la «ETA» con su colega francés? —Hablamos de ese tema y del doloroso asunto Ybarra. A este respecto, he manifestado que el asesinato ha sido objeto de unánime repulsa por los partidos políticos españoles.

«¿Se sabe algo referente a la demanda de extradición del «etarra» Miguel Apalategui, formulada a Francia por las autoridades españolas? —Lo único que puedo decir es que, el 6 de junio, España pidió a Francia la detención de Apalategui; pero este había sido ya detenido por la policía francesa, ahora, la demanda de extradición sigue su curso, y la justicia francesa decidirá, según me han dicho, dentro de pocos días.

### Favorable ambiente a España

Con Cyrus Vance, la conversación fue de tipo general, pero con referencias también, lógicamente, a las relaciones entre España y Estados Unidos; relaciones basadas en acuerdos que —según Marcelino Oreja—, encuentran «un instrumento muy eficaz» en el consejo hispanoamericano-norteamericano creado para vigilar y mejorar su aplicación. «Puedo elogiarlo con tanta más libertad —añadió el Ministro— cuando que ya funcionaba cuando me encargué del Departamento.

Marcelino Oreja comentó el ambiente, extraordinariamente favorable a España, que había encontrado en la reunión del consejo ministerial de la OCDE. «Varios ministros me han declarado que se congratulan por la evolución de nuestro país hacia la democracia, y manifestaron su admiración, tanto por la serenidad y el orden imperantes en el escrutinio, como por la moderación demostrada en sus opciones por el pueblo español. Se diría que ha sido una sorpresa en ámbitos sectores extranjeros.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

«¿A qué atribuye usted, señor Ministro, esta moderación y esta serenidad, que no dejan de contrastar con la atmósfera violenta de algunas elecciones de antaño? —Creo que es una cuestión de nivel cultural y de nivel social. Sobre todo del primero. La cultura excluye la violencia, y los progresos que, en este terreno, hemos hecho los españoles, son evidentes.

# CRONICA POLITICA

(Viene de la anterior)

vamos a tener la información política congelada. Toda la clase política está a la expectativa del nuevo gobierno y de su programa. Los ministerios trabajan a ritmo lento ante la inminencia del cambio. Las decisiones importantes tienen que esperar, salvo en un par de departamentos, en los que se cree que sus titulares van a continuar.

### Datos para la historia

A posteriori, para la historia, se van conociendo algunos hechos y circunstancias relacionados con los últimos acontecimientos políticos. Uno de ellos, la sorprendente e inesperada dimisión de don Torcuato Fernández Miranda de la Presidencia de las Cortes, fue un bombazo informativo que relegó en su día a segundo plano la campaña electoral. Surgieron entonces comentarios para todos los gustos sobre la figura del profesor asturiano, hoy Duque y con derecho a lucir sobre su pecho el Torsón de Oro, sobre su participación en la magna operación para saquear adelante la reforma política. Hoy se puede decir: según fuentes dignas de crédito, el 90 por ciento de la «entaja» de que los dos tercios necesarios de las Cortes orgánicas diegan el «sí a la ley para la reforma política, en el histórico pleno de las Cortes del 18 de noviembre de 1976, fue suya.

Cuando el pasado día 15, el día de las elecciones generales, se conoció el nombre del nuevo Presidente de las Cortes, los medios políticos se preguntaron si el antiguo Presidente había sugerido al Rey de alguna forma el nombre de su sucesor. Los señores Hernández Gil y Fernández Miranda se conocen de antiguo. El nuevo Presidente fue estudiantino en la Universidad de Oviedo, cuando el antiguo era Rector. Tienen además alguna relación familiar de tipo colateral. Pero el señor Fernández Miranda no tuvo nada que ver en el nombramiento.

La figura del ex Presidente va perfilándose ante la historia, monárquico del Rey Juan Carlos hasta la médula y convencido de que la actual monarquía para consolidarse debe evitar los errores que cometieron Isabel II y Alfonso XIII: hay que integrar a la oposición. Para terminar con el contraste, tal vez convenga recordar que el profesor asturiano de Derecho político, después de treinta y cinco años en la política, sólo tiene su cátedra en la Universidad de Madrid y que tiene hasta el próximo mes de septiembre.

Monseñor Iribarren ha aceptado la designación y próximamente se presentará a la asamblea.

se convirtiera en un partido. El señor Clavero Arévalo dijo que este tema del partido único del Centro Democrático «está siempre detrás y es algo en lo que tenemos que ir pensando». El señor Clavero Arévalo, de quien se habla como probable Ministro de Educación y Ciencia, dijo que hasta ahora «nadie me ha ofrecido nada» en ese sentido.

### Partidos regionalistas, con Suárez

MADRID, 23. (Pyresa). — El Presidente del Gobierno Adolfo Suárez se ha reunido esta mañana durante dos horas con los dirigentes de los partidos regionalistas integrados en la Unión de Centro Democrático Manuel Clavero Arévalo, Enrique Sánchez de León, José Luis Mellán Gil y Lorenzo Olarte. En la reunión con el Presidente Suárez han tratado sobre todo la problemática regional y la integración de estos partidos regionales en el caso de que la Unión de Centro Democrático

incorpore a ella.

### Los Reyes asistieron a la corrida de Beneficencia

(Viene de la anterior)

Grandeza de España y líderes de diversos partidos políticos.

### LOS REYES EN LOS TOROS

MADRID, 23 (Pyresa). — Sus Majestades los Reyes han asistido esta tarde a la corrida de la beneficencia en la plaza de toros de Las Ventas. La reina lucía mantilla española y peineta.

El Rey, que suspendió ayer las audiencias a causa de una ligera indisposición, se encuentra ya casi completamente restablecido de su afección, según fuentes de La Zarzuela.

Tanto a su llegada a la plaza como a su salida, los Reyes fueron fuertemente aplaudidos por los aficionados que llenaban Las Ventas.

### FIDEL CASTRO FELICITA AL REY

MADRID, 23 (Cifra). — Por conducto de la embajada de su país en Madrid, el primer Ministro cubano, Fidel Castro, ha dirigido a Su Majestad el Rey de España, el siguiente telegrama. «Su Majestad Juan Carlos I Rey de España, Madrid.

En ocasión del onomástico de vuestra Majestad, aprovecho la oportunidad para transmitirle en nombre del pueblo y el gobierno cubano y en el mío propio nuestros felicitaciones y votos por su ventura personal y por la felicidad del pueblo español.

Firmado: Fidel Castro Ruz, Presidente del Consejo de Estado y del Gobierno de la República de Cuba.

## TAURINAS

# Deslucida corrida de Beneficencia

## ANGEL TERUEL CORTO LA UNICA OREJA DE LA TARDE

MADRID, 23 (Cifra). — Los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, presidieron en el palco real la tradicional corrida de Beneficencia organizada por la Diputación Provincial para sufragar los gastos asistenciales del Hospital Provincial. Al llegar los Reyes al palco fueron recibidos con grandes aplausos y muestras de simpatía que duraron varios minutos.

En los brindis de los tres matadores a Su Majestad el Rey volvieron a manifestarse las pruebas de afecto.

Se lidiaron cinco toros de los herederos de don José Benítez Cubero y uno de Francisco Galache, lidiado en segundo lugar, que resultó manso y con poco recorrido. Los de Benítez Cubero sustituyeron a los anunciados de Francisco Galache que habían sido desechados en el reconocimiento y resultaron flojos y con poco trapío. El primero y el tercero fueron los de menos fortaleza, el cuarto tuvo peligro, el quinto resultó manejable y el sexto muy vaso.

ANDRES VAZQUEZ estuvo movido con el capote en su primer pase por alto para caerse la res a continuación. Trastoe suave sin ser tomado en consideración. Menos de media estocada y tres descabellos. (Ligeras palmas). Vulgar con la capa en el cuarto. Faena a la defensa y sin ningún intento de hacer nada positivo. Estocada baja. (Bronca).

ANGEL TERUEL fue ovacionado con el capote en sus dos toros. En el segundo de la tarde faena estonada consistiendo el animal por el lado izquierdo. Estocada tendida (vuelta al ruedo). En el quinto anduvo muy bien a la res en los inicios del muleteo. Faena con rachas intermitentes destacó unos redondos y algún pase de pecho. Buena estocada (Oreja). Banderillero a este último toro con gran facilidad, pero sin estilo.

JOSE MARI MANZANARES

### FERIA TAURINA DE VITORIA

VITORIA, 23 (Cifra). — Han sido dados a conocer los carteles para la feria taurina en honor de la Virgen Blanca en los primeros días de agosto.

Los hermanos Valencia, empresarios de la plaza, no han podido contar ni con Paco Camino ni con Angel Teruel.

Habrán previamente el 31 de julio una novillada con reses de Diego Romero, de Jerez de la Frontera, para Luis Aragua, Joaquín Paula y Maribel Atienza. La feria será como sigue:

Día 5. — Toros de Osborne-Domeca, de Puerto de Santa María para Paquirri, José Luis Manzanares y Paco Alcalde.

Día 6. — Toros de Antonio Pérez de Salamanca, para Rafael de Paula, El Viti y Palomo Linares.

Día 7. — Toros de Salvador Guardiola, Sevilla, para Roberto Domínguez, Manili y Luis Francisco Espía. Habrá un toro de rejones para Rafael Peraito.

Día 8. — Toros de Juan María Pérez Tabarnero de Salamanca, para Andrés Vázquez, Paquirri y El Niño de la Capa.

Día 9. — Toros de Salvador Domeca, de Jerez de la Frontera, para Palomo Linares, José María Manzanares y El Niño de la Capa.

## AUTORIZADA LA PUBLICACION DE "EL IMPARCIAL"

MADRID, 23 (Pyresa). — Con fecha 11 de junio ha recaído resolución ministerial en el expediente de inscripción en el registro de empresas periodísticas incoado a instancias de Editorial Independiente S. A.

Con dicha resolución queda inscrita y legalizada la publicación «El Imparcial», diario de la mañana de información general, que será dirigido por don Emilio Romero Montalvo.

# Mediterráneo

AÑO XL — N.º 12.084  
Edita: M. C. S. E.  
Redacción, Administración y Talleres:  
Av. Cernuda y Velasco, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60  
Director:  
JOSE MARIA MARCELO SERRANO  
Redactor-Jefe:  
FRANCISCO PASCUAL MAS  
Administrador General:  
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN  
Deposito Legal: CS-6-1553

NUESTRA CIUDAD

Exposición bibliográfica en la Casa de la Cultura



Se exponen estos días en la Biblioteca Pública Provincial cerca de 500 volúmenes de diversas materias y para todas las edades. Esta exposición bibliográfica, que se ha podido ver de 10,30 a 12,30. Todos los libros expuestos pasarán a engrasar los fondos de la Biblioteca Pública.—(Foto Heredio).

LO QUE COBRARÁN LOS PARTIDOS QUE HAN OBTENIDO ESCAÑOS EN EL CONGRESO Y EL SENADO

El artículo 44 de las Normas Electorales, establece la subvención que el Estado dará a los Partidos políticos que obtengan escaños en el Congreso y en el Senado, de acuerdo con las siguientes reglas:

a) Un millón de pesetas por cada escaño obtenido en el Congreso o en el Senado.

b) Cuarenta y cinco pesetas por cada uno de los votos obtenidos por cada candidatura al Congreso, uno de cuyos miembros, al menos, hubiera obtenido escaño de Diputado.

c) Quince pesetas por cada uno de los votos obtenidos por cada candidato que hubiera obtenido escaño de Senador.

De acuerdo con ello, y a la vista de los resultados oficiales de las elecciones en Castellón, el P. S. O. E., la Unión de Centro Democrático y la Candidatura Independiente de Centro, serán subvencionados con las siguientes cantidades:

PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL	2 Diputados	2.000.000
UNION DE CENTRO DEMOCRATICO	2 Diputados	2.000.000
CANDIDATURA INDEPENDIENTE DE CENTRO	1 Diputado	1.000.000

El total de estas subvenciones, asciende a 21.137.145 pesetas.

ESCRIBEN LOS LECTORES

EN TORNO AL CERTAMEN PROVINCIAL DE BANDAS

En el MEDITERRANEO del día de hoy, 21 de junio, se inserta una crónica del Certamen Provincial de Bandas celebrado en Benicàssim el pasado día 19, en su Sección Primera.

Con el único fin de aclarar la crónica y poner un poco las cosas en su sitio, quiero puntualizar lo siguiente:

Sin duda alguna, de buena fe, no se consignó en la crónica que el primer Premio de dicho Certamen, lo concedió el Jurado Calificador por unanimidad.

Este concepto, como todos sabemos, excluye toda discrepancia y discusión en el debate. Todos los miembros del Jurado estaban conformes en la concesión de dicho primer premio. —no otra cosa significa el término unanimidad—. Por consiguiente, es de suponer que dicho Jurado no invirtió ningún tiempo en la deliberación del primer premio.

En cambio, —y esto también se ha omitido— el segundo premio se concedió por mayoría de votos. Ello sí que entraña discusión y discrepancia entre los componentes del Jurado y por ello es fácil colegir, cierta tardanza en la deliberación acerca de un punto en que no hay acuerdo unánime.

Por ello creo que si no se hubiera omitido este «insignificante» detalle, las cosas hubieran quedado más claras y diáfanas para todos.

En cuanto a las desagradables escenas ocurridas ese día y el siguiente en otra población, queremos dejar constancia que esta Entidad es ajena completamente a ello, por no ser esa nuestra manera de proceder en casos semejantes. Hemos participado en numerosas competiciones de este tipo y jamás hemos sido irrepetibles con nadie y menos con los Jurados y las restantes Bandas participantes. Sabemos ganar —cosa fácil— y sabemos perder —cosa no tan fácil y por encima de todo partidismo y entusiasmo, ponemos el respeto y sumisión al fallo del Jurado, tanto si nos es favorable como si es adverso, haciendo honor siempre a las elementales normas de civismo y educación ciudadana, a que deben ser la premisa fundamental en una Entidad de carácter cultural y formativo como es una Banda de Música. — MIGUEL ARNAU ABAD

Hablemos... JOAQUIN FABREGAT SEGARRA

Formación Profesional de segundo grado

Hay que hacer un poco de historia, breve, desde luego, de lo que hoy es Instituto Politécnico. Primero se llamó Escuela de Artes y Oficios; después, Escuela del Trabajo; posteriormente Escuela de Maestría Industrial, para desembocar finalmente en este instituto. Sus instalaciones estuvieron en el antiquísimo Instituto de Enseñanza Media, en la antigua Plaza de la Victoria. Las instalaciones se fueron empujando hasta construir de nueva planta las instalaciones que hoy ocupa que fueron inauguradas solemnemente por el Generalísimo Francisco Franco, en su memorable visita a Castellón.



A lo que vamos. Resulta que el Instituto Politécnico imparte por primera vez enseñanzas de segundo grado de Formación Profesional, aspiración sentida desde que se comenzó a impartir clases...

—Precisamente en el curso actual hemos comenzado a impartir las enseñanzas de segundo grado.

—¿Cuántos alumnos tiene el Instituto en este segundo grado?

—Hoy sesenta.

—¿Cuántas especialidades cursan?

—De momento dos: electrónica de comunicaciones y delineante de obras y construcciones.

—¿Solamente serán estas?

—El próximo curso habrá tres nuevas asignaturas: Delineación Industrial; Instalaciones y Líneas Eléctricas, estas dos ya autorizadas por el Ministerio; y la de Administrativo, que se encuentra en espera de autorización.

—¿Posibilidades al término de los estudios?

—Tres caminos.

—¿Qué son?

—Incorporarse al campo laboral como técnico especialista.

—¿En qué categoría profesional?

—Figura en tercer lugar tras los Ingenieros Superiores e Ingenieros Técnicos.

—¿Cuál es el segundo camino?

—Continuar estudios en Escuelas Universitarias en enseñanzas análogas estudiadas en el segundo grado de Formación Profesional.

—¿Más posibilidades?

—A quienes estudian delineación, pueden optar por estudiar Arquitectos Técnicos; Ingeniería Técnica Industrial; Ingeniería Técnica de Obras Públicas e Ingeniería Técnica de Topografía. Hay todavía...

—¿Más?

—Pueden incorporarse a la Universidad haciendo C.O.U. y elegir su carrera preferida, y ya, finalmente...

—¿Otra más?

—Acceso al curso de enseñanzas complementarias para posteriormente pasar a Formación Profesional de tercer grado obteniendo el título de Diplomado.

—Resultados prácticos hasta hoy.

—El noventa y nueve por ciento de los alumnos que cursaron estudios aquí, han obtenido colocación.

—¿Buena, o cómo?

—No buena, sino muy buena.

—¿Alentadores resultados, creo yo.

—Estamos muy satisfechos del aprovechamiento obtenido por los alumnos.

—¿Por qué tiráis a la escuela de Bellas Artes y a la de Comercio?

—No hay que decirlo así. Aquí no tiramos a nadie del centro. Ocorre que con la ampliación de los estudios precisamos espacio, y hemos tenido que dejar sin efecto la cesión de las aulas que estaban destinadas a estas dos especialidades, que nada tienen que ver con el Instituto.

—¿Puede esto justificarse de alguna manera?

—Creo que sí.

—Sepamos.

—El próximo curso los alumnos de primer curso de segundo grado pasarán a segundo del mismo grado; previniendo la implantación de otras tres especialidades, tal como dije, serán cinco. Una simple operación aritmética nos lleva a la conclusión de que serán muchos los alumnos...

—¿No hay espacio?

—No, no lo hay.

—¿Estudian también las mujeres?

—Tenemos unas veinticinco mujeres que siguen los cursos.

—¿Con aprovechamiento?

—Los resultados no pueden ser mejores.

—¿Es que también van a destacar en esto?

—Como en casi todo de lo que emprenden...

—¿Lo que faltaba!

MANUEL Foto: HEREDIO

Los niños, a jugar.

La Semana del Colegial de nuestra Gran Fiesta Infantil está dedicada a premiar el esfuerzo de sus hijos durante el curso. Venga con ellos a El Corte Inglés y elija el regalo que se han ganado, entre miles de juguetes, artículos deportivos, libros, discos infantiles, la moda del verano...

Hay Tióvivos, Bar y Bazar Infantil, tebeos, golosinas. Y además, ahora, una Gran Tómbola de Regalos, y divertidos Concursos

Semana del Colegial en El Corte Inglés



Sorteamos un viaje en «Concorde»: Una semana en París y visita a Islandia. Solicite las bases, al comprar.

Hoy día 24-SAN JUAN-Abierto todo el día Mañana SABADO su "DIA DE COMPRAS" en EL CORTE INGLES abierto todo el día (de 10 de la mañana a 8 tarde)

No defrauden al poble

Us agrairia que fora publicada aquesta carta, dirigida a tots aquells que tenen que ser representants de les terres valencianes, a les corts ja elegides pel mateix poble.

Senyors diputats: senadors, no defrauden al poble qu'els ha elegit, fassen tot lo possible per cumplir allò qu'és die fa tan sols uns dies, durant la campanya electoral: «Del poble i per al poble».

Igual que la resta del Estat Espanyol, crec sincerament qu'els habitants del País Valencià, amb el seu vot contrari, als qu'és presentaren avalats per l'ostentació del poder dels últims anys han demostrat clarament, que no volen continuar essent ciutadans de segona categoria com ha passat durant tant de temps. Anen a les corts i en nom del País Valencià i per un futur millor per a tots els pobles del Estat Espanyol, treballen i lluiten per lo que ha estat lluitant i perseguit el mateix poble, defensau el dret de tots a expressar-se clarament i sense por, a reunir-se i associar-se lliurement, defensau la legalitat de tots els partits polítics, lluiteu per que no quede cap persona a la preso pel simple fet de tindre unes idees propies i diferents, dels qu'en un moment determinat ostenten el poder.

Defensau la natura, el equilibri ecológic i la salut pública de tots els pobles i comarques del País Valencià, de totes les terres d'Espanya. Volem l'industria, el avanç industrial, però racionalment i sense implantacions forsos. El poble en les ocasions qu'ha tingut s'ha definit (aigües del Millars, Planta d'amoniac, Formol a Villafamés i si mal no recorde va haber un temps qu'el pinar de Castelló era efectivament del poble). Defensen la nostra llengua, la nostra cultura, la nostra historia, les nostres institucions qu'ens son propies (Generalitat, autogobern) en una paraula, la nostra identitat de poble. Conjugen tot el que abanç he exposat en la paraula màgica qu'ens te que dur al exit, tantes vegades exposada durant la campanya electoral i ho habren aconseguit: ESTATUT D'AUTONOMIA.

Si com es diu hen eixit del poble, quan anen a Madrid no us oblideu d'ell, no us allunyen d'ell lluiteu per ell i a la llarga serà mes la propia satisfacció qu'el reconeixement i admiració del mateix poble qu'ha dipositat la seva confiança en vosaltres.

Cordialment — TOMAS ARCHILES I PERIS

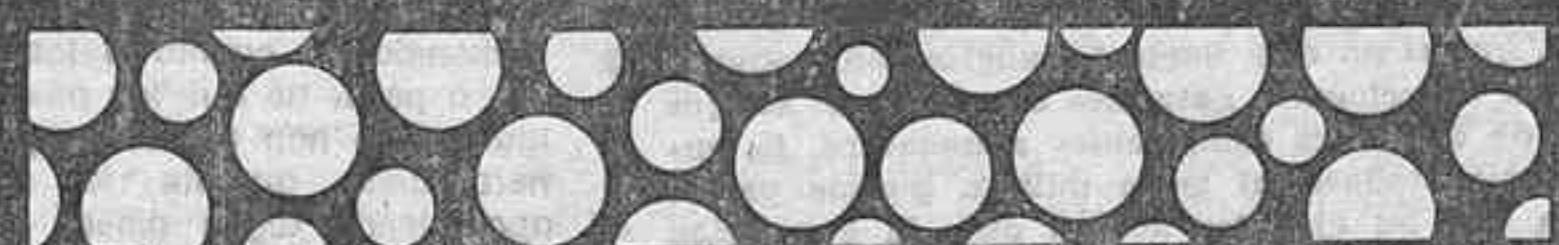
EXTINCION DE PERMISOS DE HIDROCARBUROS

El Ministerio de Industria ha declarado extinguidos los permisos de investigación de hidrocarburos denominados Cati y Santa Magdalena, por renuncia de los titulares de ambos, el Instituto Nacional de Industria y la empresa Coparex Española, S. A.



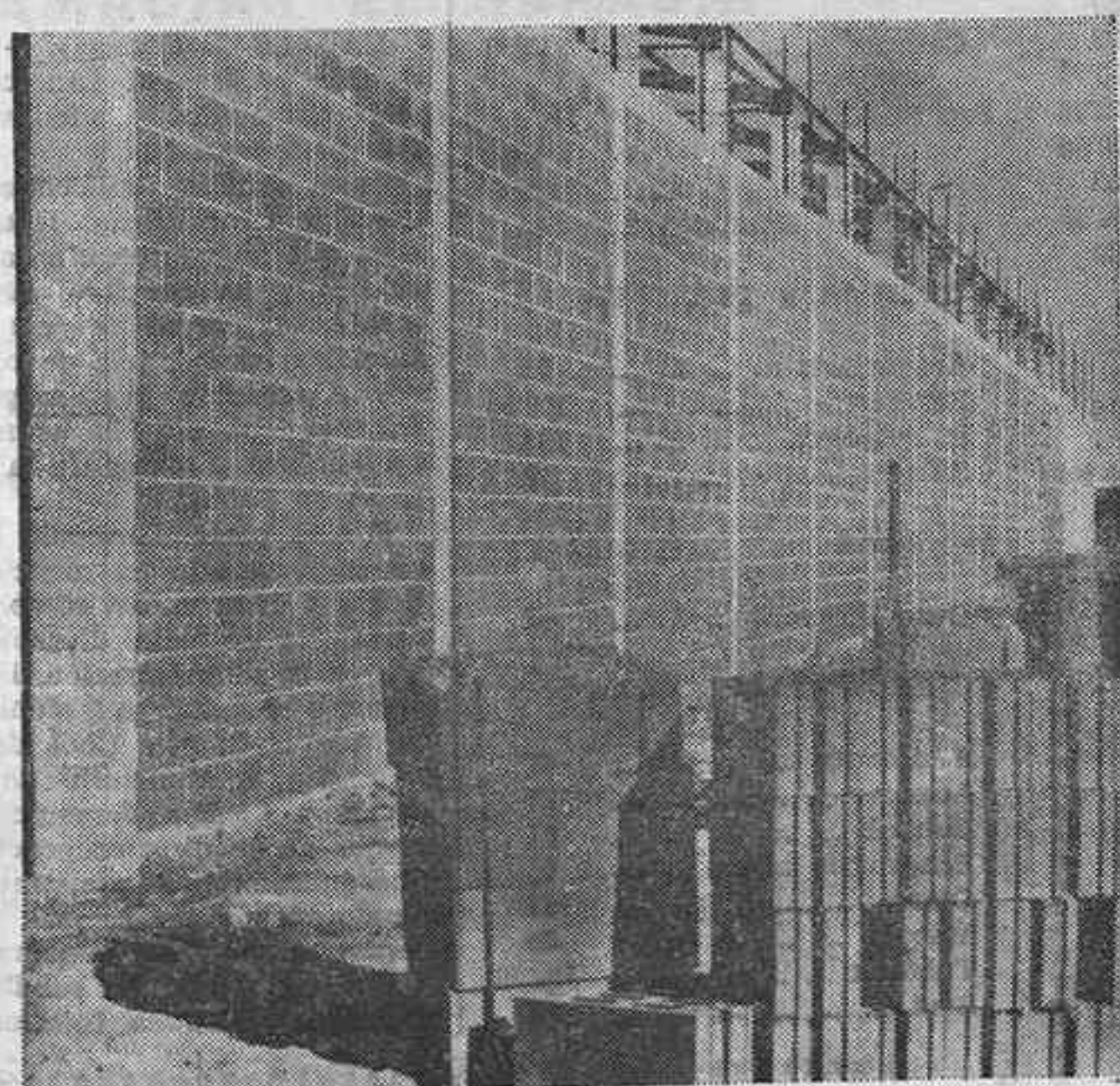
# AISLAMIENTO TERMICO

# CLAYTON



Con un cerramiento CLAYTON, se asegura un mayor aislamiento térmico. Y prueba de ello es que, para obtener un coeficiente de transmisión  $K=1'1 \text{ Kcal}/^\circ\text{C m}^2 \text{ h}$ , un tabique hecho con CLAYTON solo necesita tener un espesor de 20 cms.

CLAYTON, es un árido ligero para la construcción. A partir de CLAYTON se han obtenido una serie de prefabricados para tabiquería y cerramientos que han sido genéricamente denominados "ELEMENTOS CLAYTON". Estos se caracterizan por su fácil trabajabilidad, su elevado poder de aislamiento y sobre todo, por su gran economía.



## RESISTENCIA + ECONOMIA + SEGURIDAD + AISLAMIENTO

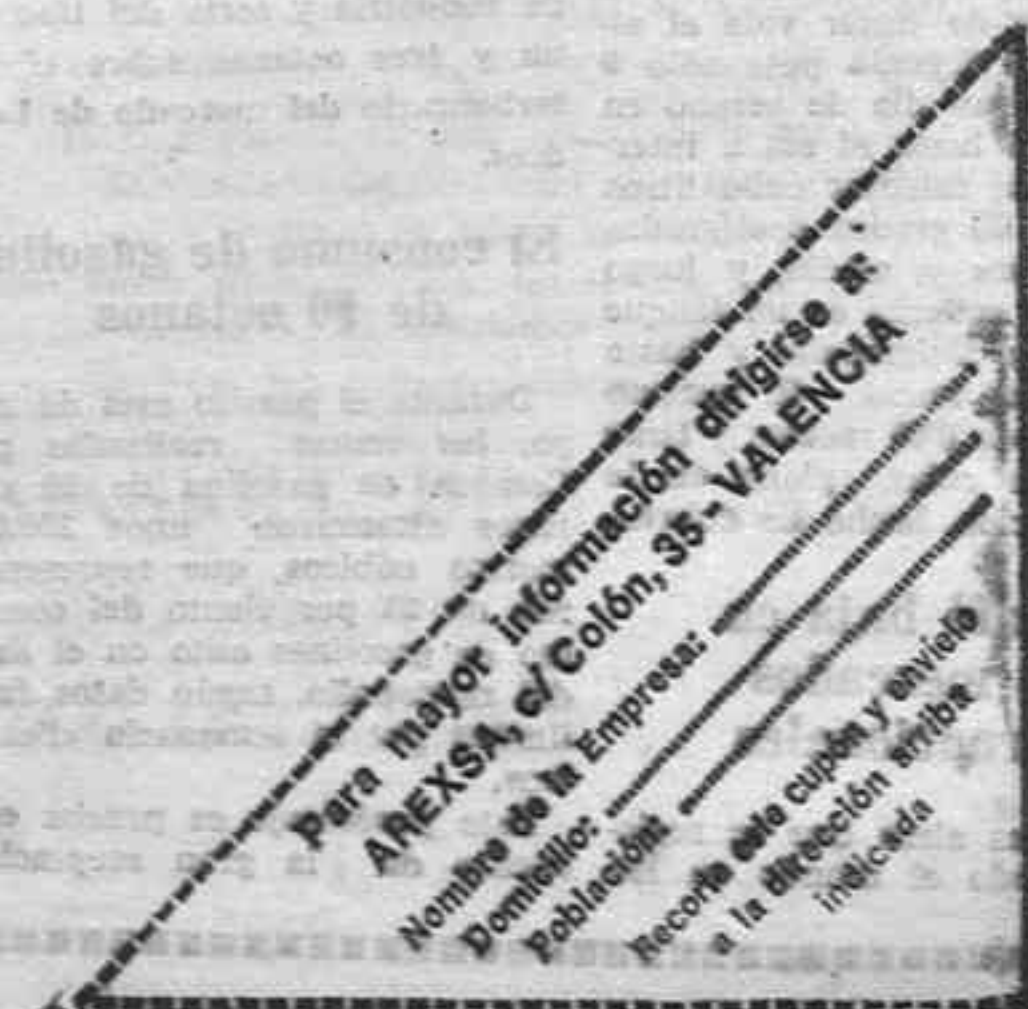
### CLAYTON

## PRECLASA

PREFABRICADOS CLAYTON, S. A.

Para información: AREXSA

C/. Colón, 35 - VALENCIA - Tels. 322 95 89 - 321 30 86



NACIONAL

CATALOGO DE OPINIONES



(De "Pueblo")

¿UN PROGRAMA DE GOBIERNO? («YA»)

A medio y largo plazo es inevitable que una reforma fiscal que permita el equilibrio financiero del sector público y permita que el crédito bancario y las instituciones financieras asistan preferentemente al sector privado...

Y entonces será legítimo exigir un aumento de la inversión y de la creación de nuevos empleos, sin más limitaciones de las que a una expansión rápida ha de poner necesariamente la balanza comercial y la de pagos...

PARA EMPEZAR, LA CORRUPCION («ARRIBA»)

Habitualmente muchos intelectuales, no precisamente de ins-

tintos democráticos, tienden a utilizar la compra prefabricada entre «democracia débil y corrupta» y «gobierno fuerte, honesto y eficiente»...

Al no eliminarse la corrupción surge la figura del político profesional, de carrera, que como dice Samuel Huntington, convierte a las elecciones en selecciones naturales de vividores...

En un momento en el que España nace a la democracia, parece que la honestidad a niveles nacionales, generales, empezando por la frugalidad gubernamental y partidista...

Félix ORTEGA

REFLEXIONES SOBRE EL RESULTADO ELECTORAL

(«LA VANGUARDIA»)

Hay un pueblo que se llama España, que ha despertado rápidamente de su letargo impuesto durante tantos años. Y lo ha hecho con madurez y serenidad, responsablemente...

José María de AREILZA

LA ECONOMIA EN BREVE

Aumenta la exportación de alimentos elaborados

La exportación española de productos alimenticios elaborados ha aumentado considerablemente en los últimos años. Según el «Informe económico» que edita el Banco de Bilbao...

precios del mercado del café, a nivel de los consumidores, lo cierto es que los precios en el mercado de materias primas están descendiendo...

Colombia, que estaba vendiendo su café a 3999 dólares sacó, bajó el límite a 3558 dólares por saco. La decisión colombiana ha sido comentada en duros términos por las autoridades cafeteras del Brasil.

Desciende el consumo de gasolina-auto

Durante los cuatro primeros meses del presente año, el consumo de gasolina para automóviles ha descendido en España en una cifra relativa cercana al 74 por ciento respecto a igual período del año anterior.

Cien millones de dólares para Enagas

La empresa nacional del gas (Enagas) tiene actualmente en tramitación un importante crédito por importe de cien millones de dólares, que obtendría del mercado de eurodólares con la actuación como entidad gestora del empréstito de Citicorp Internacional.

El consumo de gasolina de 90 octanos

Durante el pasado mes de mayo, las ventas realizadas por Campsa de gasolina de 90 octanos alcanzaron unos 150.000 metros cúbicos, que representaron un 28 por ciento del consumo de gasolinas auto en el área del monopolio...

dispensada por los consumidores a la nueva gasolina «normal», ya que la anterior de 85 octanos solía representar un 20 por ciento del consumo total. El record nacional en el incremento de consumo de gasolina de 90 octanos corresponde a Palma de Mallorca, con un 100 por cien. En Madrid, el porcentaje ha sido del 30 por ciento.

Aunque la venta de la nueva gasolina se inició el pasado 13 de abril, no se generalizó hasta finales del mismo mes, cuando se agotaron también las existencias de la de 85 octanos, por lo que las cifras referentes a mayo son las primeras de que se dispone sobre el consumo de la gasolina de 90 durante un mes completo.

Continúa el descenso de la producción siderúrgica en la CEE

Durante el pasado mes de abril la producción siderúrgica de la Comunidad Económica Europea ha descendido en cerca de 15 millones de toneladas, según informa el boletín económico de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

Durante el citado mes, la producción global de los nueve fue de 101 millones de toneladas, es decir, 14 millones de toneladas menos que en marzo y un millón menos que igual mes del año anterior.

En los últimos catorce meses donde más se ha notado el descenso ha sido en la República Federal Alemana (-83 por ciento), Luxemburgo (-89 por ciento), Bélgica (-81 por ciento) y Holanda (-75 por ciento).

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Bajas muy generalizadas

MADRID, 23 (Pyresa). — La última sesión de la semana (al ser mañana fiesta) la bolsa no abrió su puerta, en Barcelona ayer, se ha presentado más contenida en cuanto a las bajas, a pesar de que las mismas, igualmente han estado muy generalizadas durante la hora, apareciendo algún dinero para algunos valores muy castigados ayer, mientras para otros la contrapartida servía tan solo para poder casar operaciones como ha sido el caso de bancos, al poder operar muchos valores que ayer no lo hicieron.

El cuadro general de sectores se presenta con cesiones muy generalizadas y más contenidas, sobre todo en bancos, al poder operar más valores que el día precedente, eléctrico tan solo deja 23 centésimas, tras los 313 puntos de ayer, con ganancias de 025 enteros para H. Española e Iberduero cediendo 075, diferencias todas mínimas.

El siderúrgico es de los peor parados, con cesiones máximas en Ojara y Tubacex, junto a la cesión de 2 enteros en SEAT. En conjunto, esta reducida semana arroja un balance negativo de 398 puntos, postura un tanto lógica si tenemos en cuenta las fortísimas alzas de la pasada semana, que, naturalmente,

te, las han acusadas estas tres sesiones. Con vistas a la próxima semana persistía el ambiente vendedor, aunque no en la consistencia de las dos últimas jornadas.

EN BARCELONA

BARCELONA, 23 (Cifra). — Finaliza la semana bursátil en Barcelona con una sesión poco activa en la que ha continuado la tónica de orientación a la baja de jornadas precedentes. Sin embargo hoy ha remitido la presión del papel en la mayoría de los corros y al cierre el mercado se mostraba más entonado.

Por sectores, el único grupo que ha tenido un balance positivo ha sido el químico al ganar cuatro puntos Explosivos, 25 Petróleos, y 1 Cros, mientras que Aragonesas cede 2, Carburos 1, e Nidro Nitro ha quedado con papel sin operaciones a 147.

En los sectores comercio, finanzas y monopolios, la totalidad de los valores se han comportado a la baja siendo de destacar los 7 puntos de Galería, 5 Campsa, 3 Finanzauto y Servicios y 1 Telefónica, mientras que Filipinas ha quedado con papel sin operaciones a 315. El resto de los corros ha te-

nido un comportamiento muy similar; baja generalizada a la casi totalidad de sus valores, si bien estas han sido en general menos importantes.

Las variaciones más destacadas por valores han sido los desmercamientos de 15 puntos en Central y Bilbao, 12 Cubiertas, 10 Banesto, 7 Popular y Sarrí, 6 Atlántico y Ojara y 5 Occidental y Madrid y entre los alzas los 2, puntos de Papeles Reunidas y 1 Hornos y Cevosa.

En total se han contratado 115 clases de acciones de las que 12 suben, 53 bajan y 50 no experimentan variación. El índice general ponderado en base 1-173-100 pierde 93 centésimas y se sitúa a 8571.

EN BILBAO

BILBAO, 23 (Cifra). — Concluye el ciclo bursátil con una sesión cuya principal característica ha sido la inactividad, manteniéndose por lo demás parecida inclinación sin modificar en nada la tendencia insegura que ha dominado la negociación en los dos sesiones precedentes.

La circunstancia de que se haya declarado inhábil el día de mañana, hace que el cierre demuestre abandono. Índice general, 87,54 - 0,71, suben 5, bajan 28 y repiten 29.

COTIZACIONES

Cotizaciones registradas ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

Table with columns for Bancos, Electricas, Agricultura y Alimentacion, and various stock values.

Table with columns for Comercio, F. y Servicios, and various stock values.

Table with columns for Cementsos y Cristalera and various stock values.

Table with columns for Constructoras and various stock values.

Table with columns for Inmob. y Urban. and various stock values.

Table with columns for Inversion Mobiliaria and various stock values.

Table with columns for Monopolios and various stock values.

Table with columns for Papelelas and various stock values.

Table with columns for Quimicas y Textiles and various stock values.

Table with columns for Minerías and various stock values.

Table with columns for Siderometalurgicas and various stock values.

Table with columns for various stock values.

Table with columns for Tudor, Fensa, Santa Ana, Motor Iberica, Citroën and various stock values.

Table with columns for Telefonía y Radio and various stock values.

Table with columns for Varios and various stock values.

Table with columns for Derechos and various stock values.

NUEVOS SUBDIRECTORES DE «ARRIBA»

MADRID, 23 (Pyresa). — Angel del Río y Fernando Lanzaco, han sido nombrados subdirectores del diario «Arriba».

Angel del Río es licenciado en derecho y periodista. Hace seis años que trabaja en el citado periódico y ha ocupado, sucesivamente, los cargos de jefe de la sección nacional, jefe de reporteros y redactor jefe, cargo que desempeñaba en la actualidad. Es también director de la revista «Vida Laboral».

Por su parte, Fernando Lanzaco es licenciado en ciencias políticas y derecho, así como periodista. Ha ocupado diversos cargos en la administración. Es funcionario del cuerpo técnico de la Administración Civil del Estado. En el Ministerio de Educación y Ciencia desempeña los cargos de subdirector general de Coordinación Administrativa y de Formación Profesional. En el departamento de Gobernación ejerció el puesto de subdirector general de Política Interior.

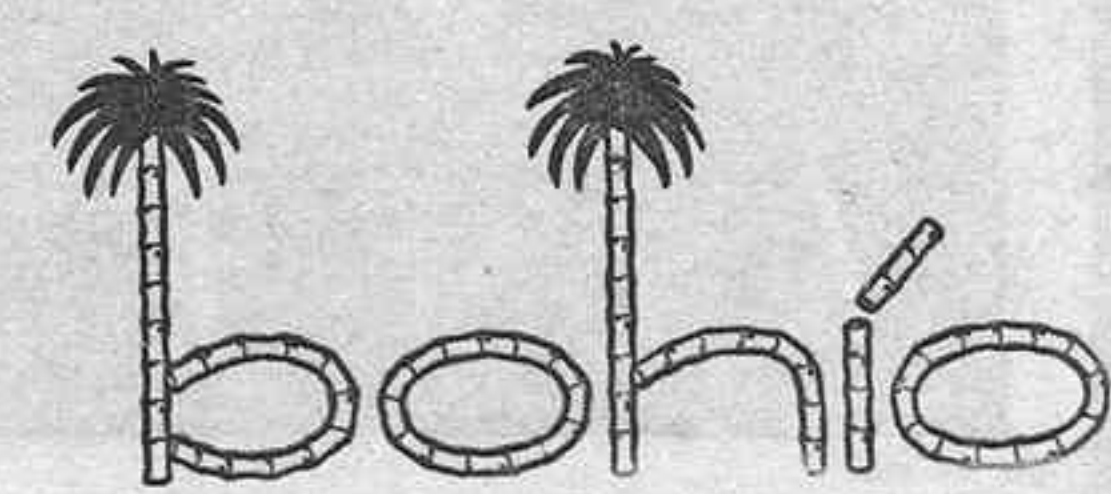
Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer día 22 en el Mercado de Divisas, según datos facilitados por el Banco de Valencia fueron las siguientes:

Table with columns for Divisas and Comprador/Vendedor, listing various currencies and their exchange rates.

El café baja en los mercados internacionales

Pese a las alzas que se registran en todo el mundo en los



Mañana sábado 11 noche

GRAN FIESTA INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE VERANO

LA SINGLA

y su grandioso espectáculo MUSICA DE BAILE: JAIME PALACIOS Y SU CONJUNTO Conjunto: LOS D-2

RESERVA DE MESAS: Renovación ABONOS del año anterior y nuevos abonos para toda la temporada, hasta el sábado día 2 de julio, en oficinas del BOHÍO. INFORMACION: Teléfono 300402 EL MAS EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE ATRACCIONES Y ESPECTACULOS PARA EL VERANO-77II

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 24 de junio

El Sol, en Castellón, sale a las 6,31 y se pone a las 21,35. Cuarto creciente, a las 12,44

SANTOS DEL DIA

Nacimiento de San Juan Bautista. —Ss. Teodoro, cf.; Orenco, Eros, Farnacio, Fermín, Cirilaco, Firmo y Longino, hermanos, Fausto, Agilberto y Agoardo, mrs.; Toedulfo, Simplicio, Gunardo, obs.; Iván, erm.; Bartolomé, confesor.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Guillermo, abad, cf.; Orosia, Lucía, Febronia, vgs.; Galcano, mrs.; Próspero, Emiliano, Máximo, obs.; Sospatro, Amando, Adalberto, Emiliano, cfs.; Agatón, Lucía y Diógenes, mrs.; Félix, erm.; Bodoaldo, mj.; Salomón, rey.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 22 DE JUNIO

Temperatura mínima: 15,6 grados a las 6 horas. Temperatura máxima: 23,8 grados a las 13 horas 45 minutos. Temperatura media: 19,7. Humedad relativa media: 66%. Insolación eficaz de ayer: 8 horas 42 minutos, equivalente 58%. Velocidad media del viento: 11 kilómetros por hora. Dirección dominante del viento: Noreste. Precipitación en 24 horas: 18,7 litros por metro cuadrado (hasta las 19 horas de ayer). Presión atmosférica a las 20 horas 765,0 mm. Tendencia bajando.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes to Barcelona, Valencia, and back to Castellón. Includes times for express, train, and metro services.

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO, 24. TURON, San Félix, 9. VAZQUEZ, Av. Dr. Clará, 40. EN EL GRAO. LATASA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. ACIERTE CON EL NUEVO colowall.

GUIA CULTURAL

II SALON DE MAYO y COLECTIVA DE VERANO -ARY-CE- Sala de Arte, Huerto Sogueros, 11. Hasta el 30 junio. Horas visita de 6 a 9 tarde. COLECTIVA TECNICA DIVERSAS. SALA BRAULIO. Avda. Rey Don Jaime, 23. Hasta el 30 de junio. Horas visita: de 11 y de 5 a 8 tarde. EXPOSICION BIBLIOGRAFICA. - Sábado, de 10:30 a 12:30 horas.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Raúl Campo Gómez, Juan Vicente Serrano Herrero, Francisco Marco Serrano, Estefanía Andreu Simó, Basilio López Safón, Juan Francisco Sánchez Milla, Cristina Escamilla Raigada, Clara Isabel Granell Gimeno, Laura Parra Escrig, Miguel Angel Saura Castell, Arinzazu Montserrat Gómez Esteban, María del Mar Ovie-do Aznar, María del Mar Sorolla Rius, María Jesús Vicente Moreno, Antonio Javier Alegre Besé, Manuel Tomás Nebot Agramunt, Santiago José Cauzarás Cases, David Nadal González, Pedro Miguel Olivares Alsina, Lorena Miranda Martínez, Ignacio Pitarich Caballer, Gonzalo Mencia Cotán, Tarek Bolter Ibañez, Víctor Tomás Herrero, María Navarro Poveda, Rebeca Salt Garrigues, Alma Ferreres Villaplana, Juan Luis Safont Arruelo, Inés Valls Ramírez, Yolanda Dolores Edo Cuadau. MATRIMONIOS: José Sánchez Juárez con Pilar Martínez Jiménez, Antonio Trigueros Romero con Sebastiana Amores Varo, Julio Teme Edo con María Moya Rueda, Emilio Hernández Adell con María Dolores Soidavía Fabra, Francisco Morales Picazo con Francisca Esteve Capdevila. DEFUNCIONES: Salvador Peris Verchill, de 77 años; Juan Vallés Ripollés, de 60 años; Soledad Nieto Gómez, de 67 años; Vicente Chover Alcón, de 26 años.

La Junta Electoral terminó el escrutinio

Resultados oficiales de las elecciones

Joaquín Farnós Gauchía, proclamado senador, desplazando a Virgilio Oñate Gil

JOAQUIN FARNOS GAUCHIA, U. C. D., NUEVO SENADOR

Con una importante novedad ha concluido el escrutinio de los votos emitidos en las recientes elecciones generales a Cortes, por parte de la Junta Electoral Provincial: la proclamación como senador electo de don Joaquín Farnós Gauchía, que por un pequeño margen de votos a su favor ha pasado a ocupar oficialmente el puesto que con carácter pro-

visional se había adjudicado a don Virgilio Oñate Gil.

El Presidente de la citada junta, don Roberto Colom Siquier, una vez efectuado el cómputo total de votos para el Congreso y Senado, ha proclamado como diputados electos a don Enrique Monsonís Domingo, de Unión de Centro Democrático; don Antonio Sotillo Martí, Partido Socialista Obrero Español; don Enrique Beltrán Sanz, de Unión de Centro Democrático; doña Palmira Plá Pechovier, Partido Socialista Obrero Español, y don José Miguel Ortí Bordás, Candidatura Independiente de Centro. Y como senadores electos a don Ernesto Fenollosa Alcaide, don Enrique Marco Soler y don Fernando Flors Goterris, del Partido Socialista Obrero Español, y don Joaquín Farnós Gauchía, de Unión de Centro Democrático.



El Presidente de la Junta, dando lectura a la relación de candidatos

RESULTADOS GENERALES

El escrutinio final de las elecciones duró 25 horas, puesto que la Junta Electoral estuvo reunida durante 12 horas el pasado martes, empleó el mismo tiempo el miércoles y ayer jueves utilizó 1 hora en el recuento de votos; además de otras 5 en efectuar las comprobaciones de todos los datos tomados, redacción del acta y operaciones finales.

Los votos obtenidos por cada una de las listas para el Congreso han sido los siguientes:

Table showing election results for various parties: Unión de Centro Democrático (84.115), Partido Socialista Obrero Español (69.976), etc.

Votos obtenidos por cada uno de los candidatos al Senado:

Table showing individual candidate votes for the Senate: D. Ernesto Fenollosa Alcaide (69.710), D. Enrique Marco Soler (69.260), etc.

PROCLAMACION DE DIPUTADOS Y SENADORES

Como consecuencia del resultado del escrutinio, el Presidente de la Junta Electoral Provincial proclamó Diputados electos a los candidatos:

- D. Enrique Monsonís Domingo, Unión de Centro Democrático. D. Antonio Sotillo Martí, Partido Socialista Obrero Español. D. Enrique Beltrán Sanz, Unión de Centro Democrático. Doña Palmira Plá Pechovier, Partido Socialista Obrero Español. D. José Miguel Ortí Bordás, Candidatura Independiente de Centro. Son dos plazas de diputados para Unión de Centro Democrático, otras dos para el Partido Socialista Obrero Español y una para Candidatura Independiente de Centro.

Acto seguido proclamó Senadores electos a los candidatos:

- D. Ernesto Fenollosa Alcaide, PSOE. D. Enrique Marco Soler, PSOE. D. Fernando Flors Goterris, PSOE. D. Joaquín Farnós Gauchía, UCD.

Son tres por lo tanto los senadores de esta provincia que pertenecen al Partido Socialista Obrero Español y uno a Unión de Centro Democrático.

VOTOS NO ESCRUTADOS

En el transcurso de las tres sesiones celebradas, la Junta Electoral Provincial acordó no escrutarse los votos del distrito 6, sección primera, mesa única, de Castellón; distrito 8, sección séptima, mesa única, de Castellón; distrito segundo, sección segunda, mesa segunda, de Onda, falta de acta; distrito segundo, sección primera, mesa única, del municipio de Villafamés, por no coincidir los votos asignados en las actas a un candidato; distrito primero, sección quinta, mesa única, del municipio de Vinaroz, por falta de acta.

Además de los miembros de la Junta Electoral Provincial suscribieron el acta correspondiente a las sesiones de escrutinio, don José Muñoz Castillo, representante de Candidatura Independiente de Centro; don Fernando Flors Goterris, del Partido Socialista Obrero Español; don José Ripollés Escuder, de Unión de Centro Democrático, y don José María Arasa Muria, del Partido Social Regionalista.

(Fotos: HEREDIO)



Nacido en Castellón, hijo de Vicente Farnós Pachés, natural de Castellón, y de Carmen Gauchía Fabregat, natural de Benlloch (Castellón), cuenta con cuarenta y dos años de edad y está casado con Teresa de los Santos Pascual y es padre de cinco hijos.

Cursó estudios primarios en la Academia Soto y el Bachillerato en el Instituto Francésco Ribalta de Castellón. Médico por la Facultad de Medicina de Valencia, donde inició su especialidad en Reumatología y Rehabilitación.

En 1967 fundó el Centro de Termalismo Helio-Marino de Recuperación funcional de Benicasim, del cual es Director.

En 1973 fue nombrado por el Rector de la Universidad de Valencia, Profesor Adscrito a la Escuela de Rehabilitación de la Facultad de Medicina.

Ha sido miembro electo de la Junta Directiva del Colegio Oficial de Médicos de Castellón y vocal electo de la Sociedad Española de Reumatología. Socio numerario de la Sociedad Española de Rehabilitación y de la Sociedad Europea de Talasoterapia y Medicina Física.



Ha participado en congresos de su especialidad, nacionales e internacionales, presentando comunicaciones o siendo ponente. Es promotor del Partido Popular en Castellón, del cual es Secretario General.

EN BENICASIM, NECESITO

APARTAMENTO, para agosto. Dos dormitorios. Junto a la playa. VILLA, para agosto y septiembre. Tres dormitorios. Junto a la playa. Preferible ambos, entre Torredón y Hotel Voramar. Llamar por las mañanas al teléfono 22-05-85

RECURSO DEL AYUNTAMIENTO DE ALMENARA CONTRA UNA RESOLUCION DEL GOBIERNO CIVIL

El Ayuntamiento de Almenara ha presentado recurso contencioso administrativo, ante la sala correspondiente de la Audiencia Territorial de Valencia, contra una resolución del Gobierno Civil de esta provincia, en la que se estimaba la reclamación formulada contra un decreto de la Alcaldía de Almenara, de fecha 10 de noviembre de 1975, en el que se ordenaba la paralización de las obras de alumbramiento de aguas que en aquel entonces estaba efectuando, en la partida La Rápita, el grupo sindical de colonización número 888 de Chilches.

ESTATUTOS DE LA UNION DE TRABAJADORES DEL CAMPO

En la oficina de depósito de organizaciones profesionales, han sido presentados los estatutos de la Unión de Trabajadores del Campo, de Villarreal, cuya acta de constitución firmaron don Agustín Llop Vidal, don Francisco Andreu Bort y don Manuel Arnal Costa, y los de la Unión de Trabajadores del Campo, de Burriana, firmando el acta de constitución don Bautista Ballester y don José Gual Palau y don Vicente Bombal Sarraró.

La provincia en fiestas ACTOS PARA HOY

MONCOFAR. A las 23, gran Espectáculo de Variedades a cargo de Atracciónes Artísticas 'Talia'. SEMANA DE LA JUVENTUD. 19 h. Final del campeonato de tenis de mesa y principio del campeonato de ajedrez. 22:30 h. - I Festival de la Canción de Moncofar 'Spoil-77'. O N D A. FESTEJOS DEL BARRIO DE SAN JUAN. A las 13:30 horas solemne procesión por todo el Barrio, acompañados por la laureada banda de música 'Santa Cecilia'. Por la noche fenomenal sorpresa. SAN JUAN DE MORO. FIESTAS PATRONALES. Al amanecer, 'despertar' por las calles de la localidad. A las 11 horas, misa solemne y ofrenda de flores. A las 16, gran final del Concurso de Palomas Deportivas. A las 19 procesión con la imagen del Santo Patrón.

PLAZA DE TOROS DE VINARoz. Empresa: J. Salvador. DOMINGO, 26 de junio. A las 6,30 de la tarde.

Feria y Fiestas de San Juan y San Pedro SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS 6 ESCOGIDOS Y BRAVOS TOROS, 6 De don Justo Nieto Jiménez (antes Vda. de Galache) de Salamanca. Para los valientes matadores: GABRIEL DE LA CASA RUIZ MIGUEL y PACO BAUTISTA. Venta de localidades: Bar Tofalet, de Castellón, y Restaurante El Rall, de Benicasim.

TELEVISION EN CASTELLON CURSOS BLANCO Y NEGRO Y COLOR. Dr. Profesor J. V. de Abarrategui. INFORMES Y MATRICULA. ACADEMIA DIDACTICA. Rey don Jaime, 90. Teléfono 21 03 98. CASTELLON

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

### VARIOS

- (2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (350) REPARACIONES ALBAÑILERIA acondicionamientos y decoración de locales comerciales. Construcciones Lual. Tels. 217635 y 231771.
- (883) SE HACE toda clase de reformas de albañilería. Razón Teléfono 21 14 83.

### VENTAS

- (9) AGENCIA ROMEA. Compra venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garage etc. 200 m<sup>2</sup> y 180 en calle Enmedio-Rafalafala.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 200 m<sup>2</sup>. Facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (28) VENDEMOS PISOS centros, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (29) PARCELAS FRENTE al mar. Facilidades de pago. Razón: J. Gas. General Mola, 2

## APARTAMENTOS PRIMERA LINEA

**PLAYA BENICASIM**  
INMEDIATA CONSTRUCCION  
VARIOS TIPOS - FACILIDADES  
INFORMES:  
INMOBILIARIA MAYOR - Mayor 75. Tel. 223208

- (83) CONSTRUCCION. VIVIENDAS protegidas C/ República Argentina, frente Mercado Lunes, 4 habitaciones. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22, 2.º Teléfono 22 11 64.
- (84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22, 2.º Telf. 22 11 64.
- (432) PISO A estrenar 4 habitaciones, baño y aseo inmejorable situación. Condiciones pago. Sr. Moya. Tel. 21 54 83.
- (984) VENDO 6.º piso, 3 dormitorios, subvencionado. Ronda Mijares. Teléfono 22 11 64.
- (1071) VIVIENDAS SUBVENCIONADAS. Informan Ramos Gallén, Rey don Jaime, 50 Tel. 210828.
- (1095) VENDO PISO lujo 200 m<sup>2</sup> 3 cuartos de baño con garage y todo tipo de servicios. Ocasión. Información y venta: Poeta Guimera-6. (Tel. 217087).
- (1130) COMERCIAL PEQUEÑO Playa Benicasim. Magnífica situación. Informes, Agust Antonino 212600.
- (1151) TALES, CASA dos plantas huerta, jardín, mitad, enterera. Catalán: Colón, 7. Onda.
- (1174) SE VENDE 2.400 m<sup>2</sup> Urbanizados, detrás Club de Golf. Tel. 22 42 26.

- (1247) VENDO CARAVANA alemana, 310 mts. buen estado por 40.000.- Ptas. Tratar con señor Juan Pérez. Partida del Río, 98. Entrada camino Camping Alegría del Mar. Benicarló.
- (1250) EN EL GRAO, por ausentarme, vendo piso 128 metros. Inmejorable, con mejoras, talla, alcatado, decoración, todo nuevo, listo para habitar. Precio bajísimo, sobre precio actual. Buena inversión. Razón: E.D.F.E. Bartolomé Reus, 9. Teléfonos 227859 y 301462

- (1190) ROBERTO F. VALLEJO. Agencia P. Inmobiliaria. Mayor, 53. Entresuelo. Teléfono 22 73 66. Realice sin demora su reserva: Venta de pisos: Amadeo I (Huerto Sogueros) Ronda Mijares, Paseo Morrell, Ramón Lull, Orfebres Santalinea, General Aranda, Pérez Galdós, Benicasim (población). Venta de locales. Enmedio, C. Velasco, Amadeo I, Ronda Mijares.
- (1200) SE VENDE apartamento playa Benicasim, primera fila. Facilidades. Teléfono 21 38 22.
- (1204) VENDO PISO 1.º, a estrenar, en calle Herrero, 110 metros cuadrados Razón: teléfono 217010.
- (737) VILLA VENDO en urbanización Las Palmas, Benicasim 4 habitaciones, Baño aseo y garage. Daría facilidades o cambio por solar Castellón. Interesados llamar teléfono: 210828.

### ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 7 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (1044) SE ALQUILA piso amueblado espacioso para los meses Julio y Agosto. Razón: calle Cataluña, 23, bajo.
- (1059) COVENSA OFRECE pisos amueblados en alquiler. Teléfono 21 38 22.
- (1107) SE ALQUILA piso amueblado en Plaza Aulas. Razón: Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.
- (1166) SE ALQUILA piso amueblado, temporada Verano. Razón: Ramón y Cajal, 59. droguería.
- (1188) OFRECEMOS ALMACEN en alquiler 700 m<sup>2</sup>. Buena situación. Amplios accesos. Teléfono 21 16 13.
- (1197) ALQUILO despachos céntricos. FAUBEL. Mayor 35. - 22 37 38.
- (1209) SE ALQUILA piso amueblado, sin estrenar. Llamar al teléfono 230740.
- (1216) COVENSA LE OFRECE apartamentos en alquiler playa Benicasim. Telf. 213822.
- (1225) VENDO O ALQUILO apartamento en Playa de Benicasim. Tel. 21 52 92.

### MOTOCICLETAS

- (1074) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda y Yamaha. Vende garantiza y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.
- (1138) SANGLAS 500-S, mínimo consumo, semicarenado, freno disco, arranque eléctrico. Facilidades pago. Quintana Ribelles Comin, 3. Teléfono 218923.
- (1126) BENELLI, LAVERDA, BMW Morini, todos los modelos, facilidades pago. Quintana Ribelles Comin, 3. Teléfono 218923.
- (1195) ITALJET 50, motocicletas infantiles, 2 modelos. Facilidades pago. Exposición: QUINTANA, Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

### COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (852) TRABAJO ARTESANO en casa. Grandes ganancias. Informese. Apartado 883 Oviedo.
  - (1144) SE NECESITA camarero y ayudante de cocina con experiencia. Razón Bar Rincón de Aragón C/ Navarra, 21. Ciudad.
  - (1234) CHICA SERVICIO, todo estar, sueldo a convenir. Marvi, Enmedio, 47.
  - (1235) SE OFRECE señora joven para cuidar niños durante el día. Razón: Dolçainer de Tales, 1-1.º.
  - (1236) SE OFRECE chofer con carnet de 1.º. Razón: Dolçainer de Tales, 1-1.º.
  - (1251) SE PRECISA cocinero de 1.º para Hostal Torre del Rey. Oropesa. Sueldo a convenir. Razón: Tel. 310222. Ref.: SEAF PPO-CS-10-180-1.
  - (1252) SALA DE ARTE, necesita para próxima temporada encargado-a de ventas, de 19 a 21 horas. Buena presencia, don de gentes, a comisión. Escribir Apartado 82 de Castellón. Ref.: SEAF PPO-CS-1.
  - (1253) MUCHACHA SERVICIO todo estar, con informes, necesario. Sueldo: 15.000. Bartolomé Reus, 43-9.º-1.º, de 7 a 10 noche.
  - (1256) NECESITO CHICA fija, conocimientos cocina, de 30-45 años soltera o viuda, 13.000 sueldo. Entrevista personal. General Abiart, 1-1.º-B. Teléfono 22 31 69, de 8 a 8 tarde.

### ENSEÑANZA

- (1205) DARIA CLASES, particulares de E. G. B. y BUP. Razón: Tel. 220747. Llamar de 2 a 5 tarde.
- (1249) ACADEMIA ESTELA. Enmedio, 24. Con aire acondicionado. Administrativos, Graduado Escolar, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, etc.
- (1255) INTERESA PROFESORA inglés, varias horas, diarias. Llamar tel. 224931.
- (920) CENTRO DE FORMACION profesional: Administrativo y Comercial (San Cristóbal). Título Oficial (Técnico Auxiliar Administrativo). Enseñanza gratuita. Abierta matrícula Curso 1977-78. Información e inscripción en la Dirección del Centro, calle Tenerías 30. Castellón. Tel. 225796.
- (1171) COLEGIO IZQUIERDO. Clases de verano: Castellón y Villas de Benicasim. Teléfono 22 16 07.
- (1227) UNIVERSITARIAS DARIAN clases particulares de E.G.B. Llamar teléfono, 222659, de 3 a 8 tarde.
- (1232) MAESTRA Y PUERICULTORA, dan clases particulares y atienden niños por horas. Informes, Tel. 50822.
- (1248) ESCUELA SECRETARIAS Estela. Centro especializado. Con aire acondicionado. Enmedio, 24.
- (357) PARTICULAR DASEDA Huespedes, Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.º. Tel. 222418.
- (1233) SE OFRECE habitación con dos camas, confortable y céntrico. Razón: Prim, 9.º-pta. 15.
- (1189) SE TRASPASA puesto Mercado de Abastos. Llamar teléfono: 210701.

### ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### IDIOMAS

- (359) MUNDO SOLO IDIOMAS inglés, francés, alemán, todos niveles, todas edades. San Vicente M.

### ACADEMIAS

- (111) ESCUELA DE Estética en Castellón. Aprende las profesiones Esteticista, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, llamando al teléfono 21 54 70.
- (1054) ESCUELA DE FORMACION Profesional IZQUIERDO. Preinscripción Curso 77-78. Del 15 al 30 de julio. Navarra, 118. Teléfono 22 16 07.

### HUESPEDES

- (357) PARTICULAR DASEDA Huespedes, Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.º. Tel. 222418.
- (1233) SE OFRECE habitación con dos camas, confortable y céntrico. Razón: Prim, 9.º-pta. 15.

### TRASPASOS

- (1189) SE TRASPASA puesto Mercado de Abastos. Llamar teléfono: 210701.

## programas: IWA

**PRIMER PROGRAMA** Canal VHF

- 13,45 Carta de ajuste «Sinfonía simple» B. Britten
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Apertura y presentación Gente
- 14,31 Telediario. Primera edición
- 15,00 Etcétera
- 15,35 Por que es dama tanto queremos. D. Pisador
- 17,05 Largometraje especial «Alejandro Magno». 1956
- 19,30 Avance informativo
- 19,35 Un globo, dos globos, tres globos. La semana
- 21,00 Telediario Segunda edición

**SEGUNDO PROGRAMA** Canal UHF

- 19,15 Carta de ajuste «Betty Missiego»
- 19,45 Presentación y avances
- 19,46 Andante
- 20,00 Redacción de noche
- 21,00 Dramático «La Puerta»
- 22,00 Encuentros con las letras
- 23,30 Despedida y cierre

## Cartelera

ASTORIA.— (Tel. 215956).— Climatizado.— Hoy no hay función. Mañana sábado 7,45 y 10,45.— 21 HORAS EN MUNCH. Technicolor. William Holden y Shirley Knight. Tolero y menores.

AVENIDA.— (Tel. 223224).— Climatizado.— 7,45 y 10,45.— OBSESION. Technicolor. Jesús Puente y Lina Canalejas. Mayores 18 años.

BOHIO (Benicasim).— Mañana sábado 11 noche, gran fiesta inauguración temporada, con LA SINGLA y su extraordinario espectáculo. Orquestas: Jaime Palacios y D-2.

CINE-CLUB ALMASSORA.— Cinema Windsor. Demá disabte a las 7,15. ELLAS Y ELLOS (Guys and Dolls) de J. la Manquiwicz.

CINE-CLUB CONDAL 2.— (Climatizado). Tel. 227508. Hoy 7,45 tarde y 10,45 noche.— «EL MADRE», «LA MELONES» Y «EL RUEDAS». Bill Cosby y Raquel Welch. A. mayores 18 años.

CINE-CLUB VILLARREAL.— (Salón Instituto Nacional). Hoy 10,15 noche.— VIAJE A LA FELICIDAD DE MAMA KULCTER, de R. W. Fassbinder.

CINE PLAZA DE TOROS.— Hoy jueves a las 10,30 noche proyección de la película JUEGOS DE MUERTE. Color, con Michel Kirmér-Rita Oriolo Forzano. A. mayores de 18 años.

REX (Climatizado).— 7,45 y 10,45.— UN LARGO ADIOS. Technicolor. Nada dice mejor caído que una bola... Elliot Gould-Nina Van Fallandt. Mayores 18 años.

SABOYA.— (Tel. 214619).— Climatizado.— 7,45 y 10,45.— YO NO PERDONO UN CUERNO. Technicolor. Enrique Montesano y Bárbara Mouché. El bello trasero de Corinna fue... su perdición. Mayores 18 años.

### ESTUDIOS PLAYA DEL PINAR

FRENTE CASA DE BAÑOS Y FRENTE HOTEL DEL GOLF

- EN CONSTRUCCION
- FACILIDADES DE PAGO

Informes: ROIG  
Calle Juan de Austria, 51. GRAO

### LABORATORIO FARMACEUTICO PRECISA

## VISITADOR MEDICO

para CASTELLON

SE EXIGE:

- Formación a nivel bachiller superior
- Coche propio
- Servicio militar cumplido
- Preferible con experiencia en visita médica
- Dedicación exclusiva
- Con residencia en Castellón

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir, según aptitudes
- Kilometraje e incentivos.

Escribir «currículum vitae» e indicar número de teléfono a RHODIA-IBERICA, calle Hospital, 2-6.º-4.º, Valencia-1. SEAF-PPO V-O/2019.

## AISLANDO se ahorra un 40% de energía.

**VITROFIB-ISOVER** **ROCLAINE**

¿Dónde puede Ud. encontrar nuestros productos VITROFIB-ISOVER Y ROCLAINE-ISOVER?

DELEGACION ZONA LEVANTE/  
Naturalista Rafael Cisterna, 4  
Tfno.: 63 47 76 VALENCIA-7  
DISTRIBUIDORES

LLORIA HERMANOS - Sagasta, 9  
Tfno.: 22 11 18 - CASTELLON

## PISCINAS MAUT, S. A.

- En poliester y hormigón
- Depuradores, accesorios y tratamiento.
- Facilidades de pago

MAUTSA.— Calle Borriol número 9  
Teléfono 21 19 57.— Castellón

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.

SEMESTRALMENTE 1.860

ANUALMENTE 3.720

FECHA FIRMA

(\*) Señale lo que más le interesa

### AUTOMOVILES

- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículos ocasión todas marcas, procedentes de cambio reparados. Condiciones de pago a convenir Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdós, (Junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53, Castellón
- (1184) TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión, con matrícula CS: SEAT 133, 124, 124-D, 850 normal, especial y Coupé, 600-D y 600-L; Renault R-4 Super, Furgoneta 4 marchas; R-10, R-8, R-6, Citroen GS-Club; Simca 900, Mini 1000 Lujo. Facilidades pago. Admitimos su viejo vehículo. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (1231) VENDO 124 CS-C, 4L-Super 4 velocidades; 124-CS-64, 600-D, y 4F-CS-A. Tel. 560830. Almazora.
- (1239) COMPRARIA DYANE o Citroën-8 de particular a particular. Tno. 23 11 55.
- (1196) COMPRO CASAS antiguas con o sin inquilinos. FAUBEL Mayor 35 - 22 37 38.
- (1198) COMPRO MASET - Faubel Mayor 35 - 22 37 38.

### COMPRAS

- (1196) COMPRO CASAS antiguas con o sin inquilinos. FAUBEL Mayor 35 - 22 37 38.
- (1198) COMPRO MASET - Faubel Mayor 35 - 22 37 38.



NACIONAL

LOS DIAS

No caben pretextos para encubrir a unos asesinos vulgares. — Hace falta justicia más severa para acabar con estos crímenes. — Organismo de control de RTVE.

Por Juan DE ALMAZAN

El feroz asesinato de don Javier de Ybarra no es una muerte inútil como algunos — gente sin mala fe, pero superficiales y sin tacto — consideran. Muy al contrario, es el mejor servicio, el último sacrificio — Dios lo quiera — que al pueblo vasco y a los restantes pueblos de España entera ha podido prestar aquel buen caballero que fue Ybarra.

El señor Fraga, en nombre de A.P. ha comunicado que está de acuerdo con el espíritu que anima a la propuesta, presentada por algunos partidos, de crear un organismo de control de RTVE, pero con algunas matizaciones.

Se ha retrasado la reunión del Presidente de las Cortes con los líderes de los partidos representados en las cámaras anunciada para esta mañana.

Por el asesinato de Ybarra UNANIME REPULSA DE ESPAÑA

• "Nada oculta ya ni desfigura la verdadera cara de la organización etarra" (ABC) • "Es una atrocidad que a quien hace el principal daño es a Euzkadi" (Irujo)

MADRID, 23 (Pyresa). — Toda la prensa de Madrid, al igual que la del resto de España, condena unánimemente el asesinato de don Javier de Ybarra.

El diario «ABC», bajo el título «Un asesinato vandálico y absurdo» comenta en su artículo editorial: «Nada oculta ya ni desfigura la verdadera cara de la organización etarra».

Por su parte el matutino «El País», en su editorial que titula «Euzkadi es culpable» podemos leer lo siguiente: «El asesinato de Ybarra no cabe ni en el apartado de terrorismo».

formaciones históricas aceleradas. Y en su desconcierto y fraccionamiento, algunos etarras han devenido de revolucionarios armados en meros facinerosos.

«Ya», del que transcribimos el siguiente párrafo: «Que mediten sobre este acto de barbarie quienes todavía guardan un átomo de simpatía hacia los «patriotas» de la ETA».

REPULSA DE LOS PARTIDOS POLITICOS SAN SEBASTIAN, 23 (Pyresa). Han condenado enérgicamente el asesinato de don Javier de Ybarra, en escritos enviados a los diarios locales, el Partido Nacionalista Vasco, Partido Comunista de Euzkadi, Partido Socialista de Euzkadi, Partido Socialista Popular de Euzkadi, Organización Revolucionaria de Trabajadores, Unión General de Trabajadores, Movimiento Comunista de Euzkadi y Euzkadiko Ezkerra.

COMUNICADO DEL GRUPO DE ALCALDES SAN SEBASTIAN, 23 (Pyresa). El grupo de alcaldes que habitualmente venían reuniéndose en el Ayuntamiento de Vergara, y que trató insistentemente el tema de la amnistía, al que pertenecen regidores de Guipúzcoa y Vizcaya fundamentalmente, ha dado a conocer el siguiente comunicado:

del Norte», que substituí: «Recibió un tiro en la sien». Por su parte «El Correo Español «El Pueblo Vasco», de donde el finado era presidente del consejo de administración, dedica un cuadernillo central, glosando la personalidad del asesinado por ETA y en su primera página, bajo el epígrafe «Un hombre bueno», destaca la trayectoria de honda humildad y bilbainismo que caracterizó siempre a don Javier de Ybarra.

«EL PRINCIPAL DAÑO ES A EUZKADI» SAN SEBASTIAN, 23 (Pyresa). Diversas personalidades vascas han manifestado su repulsa en torno al asesinato del señor Ybarra.

El secretario de relaciones políticas del PSOE, Enrique Mugica Erzog, manifestó: «Se trata de un asesinato a sangre fría, que trata de perturbar el proceso constituyente que está desarrollando el pueblo vasco y que convierte a sus autores en unos de los principales enemigos de sus aspiraciones democráticas de paz y libertad».

LOS PARTIDOS NAVARROS PAMPLONA, 23 (Pyresa). — La casi totalidad de los partidos políticos, a través de sus comités provinciales de la provincia, han hecho públicas notas de repulsa por el asesinato de don Javier de Ybarra.

PARLAMENTARIOS VASCOS CONDENAN EL ASESINATO SAN SEBASTIAN, 23 (Pyresa). La Asamblea de Parlamentarios Vascos, que ayer estuvo reunida en la Diputación Foral de Guipúzcoa, con presencia de diez senadores y veinte diputados del Partido Nacionalista Vasco, Partido Socialista Obrero Español, Centro Democrático, Frente Autonómico y Euzkadiko Ezkerra, al final de su reunión, y conocida la muerte del señor Ybarra, dieron a conocer el siguiente comunicado:

DESCALIFICA A SUS AUTORES MADRID, 23 (Cifra). — La Agrupación Nacional de Prensa Diaria ha acordado, en una reunión celebrada hoy, unirse al general sentimiento de protesta y repulsa ante el asesinato de Javier de Ybarra.

EN LA PRENSA BILBAINA BILBAO, 23 (Pyresa). — Los diarios de la mañana de Bilbao, «La Gaceta del Norte», «El Correo Español-El Pueblo Vasco» y «Deia» dedican a toda plana, en sus primeras páginas, amplio espacio al tema del asesinato de don Javier de Ybarra y Berge.

Denegada la amnistía al periodista Rodrigo Vázquez Prada MADRID, 23. (Pyresa). — El Consejo Supremo de Justicia Militar ha rechazado el recurso de alzada presentado por el letrado Jaime Sartorius, en representación de su defendido, el periodista Rodrigo Vázquez Prada, contra la resolución de capitán general denegándole la aplicación de la amnistía.

DERECHOS HUMANOS

SEGUN un conocido mío, no puede calificarse de auténtica constitución de un Estado la que no reconozca de manera explícita los derechos humanos.

Util resulta la inclusión del respeto a la persona en las leyes, pero ese respeto debe inculcarse a todos los ciudadanos como parte de la educación que se les proporcione desde la niñez, haciéndolo formar parte del aire que se respira, por así decirlo, de tal manera que se forme una especie de criterio indeleble que juzgue todos los actos de la vida ordinaria.

No se equiparan, por consiguiente, a los derechos políticos ni a los civiles, sino que están en la raíz de estos últimos. De aquí que pueda una constitución conceder derechos políticos, verbigracia el de sufragio, sin admitir en cambio la libertad de emigración o de conciencia; o también, que se reconozca la propiedad privada de ciertos medios de producción (derecho civil) sin tutelarse la autonomía de la conciencia individual.

MARIO SORIA

DE TODA ESPAÑA

Acuerdo entre España y la República Popular China España y la República Popular China llegaron a un acuerdo sobre registro y protección de marcas comerciales el pasado 10 de junio, en Pekín.

El duque de Fernández Miranda, con los informadores El ex Presidente de las Cortes, duque de Fernández Miranda, se reunió ayer con los informadores parlamentarios en un almuerzo de despedida que ellos le ofrecieron.

Traficantes de drogas detenidos Una banda compuesta por cinco menores ha sido detenida por la Guardia Civil en Reus, como presuntos autores de tráfico de hachís, que era distribuido en una discoteca de aquella ciudad.

Trenes para trabajadores en el extranjero Setecientos setenta y ocho trenes pondrá Renfe en circulación entre el 24 de junio y el 9 de agosto para el transporte de los trabajadores españoles y portugueses residentes en distintos países de Europa.

Aumentan las tarifas de los fletes Se aumentan las tarifas de fletes en el servicio de línea regular entre la Península y Canarias, por una orden del Ministerio de Comercio, que insertaba ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Control democrático - no censura

A lentitud del proceso de escrutar los votos de las elecciones, ha sido una magnífica excusa utilizada por diversos medios de comunicación, en primer término, y por varios partidos políticos, posteriormente, para arremeter dura, ásperamente, contra los servicios informativos de Televisión Española, como co-causantes del retraso.

Conoció una máxima en circulación, según la cual «quien controla la televisión controla el país, o el poder», podríamos aventurar, hoy por hoy, que un elevado número de partidos cambiarían la eventual oferta de determinadas carteras ministeriales a cambio de una concreta dirección general de la crete-ve-e. Los autores de esa máxima, teniendo que cualquier actitud de este medio pudiera alterar sustancialmente los resultados oficiales de las elecciones, los partidos políticos — las «fuerzas democráticas», según se autotitulaban en aquellos días — presionaron y consiguieron en el momento en que se negociaban las normas legales por las que habría de regirse las primeras elecciones en cuarenta años, que se tuviera en cuenta su presencia a la hora de conseguir la más absoluta imparcialidad en el proceso. Y, en efecto, las nueve opciones que mayor número de votos habían presentado — en esas de fantástico circunscripciones — han estado a lo largo de la campaña electoral, controlando, vigilando, siguiendo de cerca la programación tele-

mediante la adopción de un régimen jurídico que garantice esas notas exigibles de imparcialidad, independencia, capacidad de crítica incluso al Gobierno y a los propios partidos... Los profesionales del periodismo en estos medios, son los primeros en requerir ese control, en mostrarse acordes en su necesidad y urgencia, como fórmula para garantizar su derecho a informar sin trabas de ningún tipo.

Indulto parcial para "El Lute" Siete años y seis meses, tiempo que le queda de prisión MADRID, 23. (Pyresa). — Euzkadiko Ezkerra, ha sido beneficiado con el indulto de 14 de marzo pasado, con lo que se le reduce la condena en una cuarta parte del total, independientemente del tiempo que haya cumplido hasta ahora.

De este hecho se deduce que le ha sido denegado el indulto total particular que había solicitado antes de ser trasladado de la prisión de Cartagena a la de Córdoba, donde se encuentra desde el pasado lunes.



PUNTO DE VISTA

LA CANTERA

(III)

Por José TEN

Hubo un tiempo en que se decía en fútbol que Castellón era una población de buenos porteros al igual que se dice ahora de la Real Sociedad de San Sebastián. Pues, sí, muy a pesar de esto que señalamos, en que la cantera daba nombres tan sobresalientes como Alanga (q.e.p.d.), sustituto que fue en una ocasión del gran Ricardo Zamora; Marzá, que llegó a militar en las filas del Real Madrid; Pérez, el nules; Higino, fenómeno aquí y el amo en Zaragoza; Ramírez, al que no vamos a descu- brir ahora; el sorprendente Quique, así como también los de su anterior época, los Roca, Comas, Rosendo, Goteris, Provinciale, Bachevo, Nicolau y Ortiz entre otros. Nostalgia que nos dan todos porque de tiempo que el Castellón no cuenta con un portero de la tierra en contra de aquel entonces que tanta fama le daba.

Tiempos buenos de la cantera castellanense a los que hay que unir a los Hernández, Selma, Martínez, Guillén, Santolaria, Soria, el histórico, por su gol primero marcado en la inauguración del Estadio Castalia frente al Atlético de Madrid, entre otros, por nombrar a los de aquella no lejana época, y los modernísimos Ferrer, que milita en el Español; Saura, en el Valencia, y el probable Alonso en el Real Zaragoza. Todo esto, como se entendiera, es a vuela pluma, ya que la relación en la que entran muchos, sería interminable. Y como es natural nos viene a cuento el preliminar por el hecho de que la cantera castellanense parece olvidada, o que ha desaparecido por completo.

NO SIRVE PARA NADA

La verdad es que nuestra provincia es rica en valores tanto en el orden musical como en el arte y la cultura; rica en folklore y zona turística de primer orden casi olvidado todo por la infeliz circunstancia de no querer darle importancia a todo lo nuestro, como también en el capítulo deportivo, con sus dos ascensos a Primera División y jugar la final de la Copa del Generalísimo, se ha mostrado un desorden que nos ha situado por debajo de otras poblaciones que, sin tanto campo de posibilidades, nos aventajan por su seriedad y bien hacer en todas esas facetas que señalamos. Estamos por pensar, pues, que sobre el cuadro Amateur y sus secciones juveniles por esa motivación que nos señala que de sus filas no sale nada aprovechable o que no se quiere aprovechar, ya que se da la circunstancia que, salvo el «atrevimientos» de Alejandro Obradovic, el entrenador yugoslavo tan disidente y torpedeado, que dio a conocer a los Beltrán, Ramón y compañía, ya nada se conoce haya salido de ese cuadro Amateur tan cacareado así como de esa gama de juveniles con campo propio. Y la pregunta del aficionado siempre es la misma en todos: «¿Cómo es posible que con tanto jugador amateur y juvenil, con significados equipos en la provincia, los Benicarló, Vinaroz, Burriana, Villarreal, Vall de Uxó, Nules, Onda —por nombrar los más potentes— no se alcanza un nivel medio de fútbol que sirva para abastecer al equipo de la capital al estilo del Bilbao y Real Sociedad?». La contestación, si se nos permite, es sencilla: el abandono, el desinterés puesto casi siempre por una directiva de oriundos que prefieren los jugadores de alquiler —con menos categoría futbolística en muchos de los casos—, a los de la cantera ercidos al calor de sus aficionados respectivos llámense Benicarló, Nules o Burriana, que para el caso es lo mismo aún no nombrando a las demás poblaciones.

De ahí, se advierte, el poco entusiasmo que sienten los jugadores del cuadro amateur, por señalar a los mayores, de seguir en la profesión de futbolista al comprobar de continuo los desaires de directivos y entrenadores —salvo rara excepción—, comprendiendo que su labor en querer destacar es inútil, poco provechosa, prefiriendo las salas de baile y noviazgos antes que intentar llegar a ser algo en el fútbol por verse torpedeados al comprobar que se prefiere al de fuera antes que a ellos mismos en igualdad de condiciones, con la agravante de que para éstos, los foráneos, se da el dinero a espaldas mientras a ellos se les limita económicamente hasta la exagraración. Y no hay otro secreto. El jugador que crece en Castellón sigue su marcha sin que le ilusione la idea de que un día pueda vestir la camiseta albino-negra tan paseada en España y tan aclamada en el Estadio del Manzanares en una tarde de junio donde toda la fiición española quedaba pendiente. Pura ficción, pues, para los jóvenes futbolistas de la cantera castellanense, y al decir castellanense decimos la provincia, ya que pensamos que su sitio sólo queda en el Bovolár, en el campo del San Pedro, o en un Estadio Castalia vaci, triste, sin calor de aficionados porque éstos también viven el momento de desengaño de sus jóvenes futbolistas víctimas de una política de desinterés por parte de los que más deberían abogar para que el Castellón sea eso, un equipo de Castellón.

En Septiembre

NUEVO COMBATE MUANGSURIN - PERICO FERNANDEZ

MADRID, 23 (Alfil).— «Vista la forma en que Perico Fernández llevó la pelea con Muangsurin, se vio claramente que había que darle una nueva oportunidad», manifestó Demetrio Vallado, delegado del Consejo Mundial de Boxeo en el campeonato mundial de los superligeros disputado en Madrid el viernes último en una rueda de prensa celebrada esta tarde en un hotel de Madrid.

A la rueda de prensa asistieron el representante del pugil aragonés, José Luis Martín Berrocal, y el Presidente de la Federación Española de Boxeo, Roberto Duque.

Según señaló el señor Vallado ya hay un compromiso firmado entre el representante de Perico y el del boxeador tailandés, López Sarreal, para celebrar otra nueva pelea entre ambos pugiles el próximo mes de septiembre en una ciudad «neutral», aunque cuentan con más posibilidades Méjico, Zurich, Manila, Los Angeles o Mónaco.

El título sería expuesto voluntariamente por Muangsurin (antes de tres meses), comprometiéndose a no firmar ningún otro contrato para el título mun-

dial hasta después de pelear con Perico.

Por su parte, el Consejo Mundial —según las propias palabras de su representante— ha recibido ya la comunicación del compromiso del combate, autorizándole su Presidente, José Suleiman, sin tener en cuenta los incidentes que surgieron en el Palacio de los Deportes de Madrid al término del combate, pues «este tipo de sucesos es completamente normal, desgraciadamente, en cualquier país del mundo, porque el aficionado es apasionado en Nueva York, en París y en Cuba», señaló Demetrio Vallado.

PARA SUS DEPARTAMENTOS COMERCIALES

- BANCO NACIONAL CLASIFICADO ENTRE LOS PRIMEROS DEL PAIS LE OFRECE UNA RETRIBUCION ECONOMICA ENTRE 480.000 Y 550.000 PESETAS ANUALES, POR LA VENTA DE SUS SERVICIOS Y CAPTACION DE NEGOCIO.
- CATEGORIA DE JEFE DE 5º PREVIO PERIODO DE FORMACION DE TRES MESES, PREFIRIENDOSE ESTUDIOS MINIMOS DE BACHILLER SUPERIOR O SIMILARES Y SERVICIO MILITAR CUMPLIDO.
- SU EXPERIENCIA O VOCACION HACIA EL CAMPO COMERCIAL Y SU VALIA PERSONAL, LE HARAN ACREEADOR A UNA RAPIDA PROMOCION.

Escribir indicando datos personales, historial académico y profesional, así como dirección postal o telefónica, adjuntando fotografía tamaño carnet, al apartado de Correos núm. 120 de Castellón.

Las solicitudes en las que no figuren todos los requisitos anteriormente señalados serán desestimadas.

Recepción de solicitudes hasta el 30.6.77

SEAF/PPO-Ref. núm. 11.696

Carrera sobre patines

Verchili del Castalia - Fanciullacci, campeón del gran premio de Pamplona

El pasado domingo se celebró en Pamplona, el Trofeo Nacional Circuito San Antonio, que en este año cumple su XXI edición. Castellón estuvo representado por Sánchez y Verchili del Castalia-Fanciullacci, y Beltrán del Burriana P.C., notándose la falta de los dos actuales campeones de España de carretera y circuito, Ahicart y Martínez, que no pudieron acudir, por hallarse prestando el servicio militar. Los tres corredores de Castellón, evidenciaron su gran clase y preparación, aunque también, y todo hay que decirlo, falta de experiencia, ante corredores de la veteranía de los catalanes, quienes dejaron ir delante a los de Castellón, para en los últimos metros, ocupar los mejores lugares.

En la clasificación de 500 metros, venció Verchili, siendo el 4.º y 6.º para Beltrán y Sánchez. En Eliminación venció Modesto Romero del Saez de Barcelona, seguido de su compañero Miró, el 3.º, 4.º y 7.º fueron para Sánchez, Verchili y Beltrán. En 5.000 metros, el 1.º fue Miró, seguido de Verchili, 4.º y 8.º, Sánchez y

Beltrán. En la general, venció Verchili, seguido de Modesto Romero y Miró, y el 4.º y 7.º, para Sánchez y Beltrán.

EL DOMINGO A LAS 10 DE LA MAÑANA, TROFEO NACIONAL EN EL GRAO

El domingo y coincidiendo con las fiestas del Grao, tendremos a las 10 de la mañana, en la Avenida Buenavista, un trofeo nacional, de gran importancia, pues de aquí saldrán los Campeones Provinciales, los corredores que representarán a Castellón, en el próximo Campeonato de España, los corredores que representarán a España, en la internacional a celebrar los días 8, 9 y 10 próximos, y como es lógico, los vencedores de este trofeo nacional, en las Fiestas de San Pedro, que reunirá a los mejores corredores de España del momento, entre los que se encuentran los de Castellón.

JOSE MARIA MUSNE.

100 CORREDORES PARTICIPARAN EN EL "TOUR"

PARIS, 23 (Alfil). — Han fracasado todas las gestiones para lograr la participación de algún equipo más en la 64 edición del «Tour» ciclista de Francia y serán definitivamente 100 los corredores que tomarán la salida, según anunciaron hoy oficialmente los organizadores de la prueba.

El pelotón estará compuesto de diez equipos con diez corredores cada uno: «Kasa», «Tek», «Blanchi», «Fiat», «Friso», «Gitane», «Lejeune», «Mercier», «Peugeot» y «Raleigh».

RESTAURANTE "LA MAGDALENA"

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO. C/ Valencia-Barcelona, Km 5/1. Teléfono 21 36 19 CASTELLÓN

BOXEO

PRESENTACION EN LA PERGOLA DEL EQUIPO OLIMPICO DE PORTUGAL

Se tiene prevista, para el día uno o dos del próximo mes, una confrontación pugilística, entre el equipo Olímpico de Portugal y la Selección de Castellón, que en esta ocasión estaría reforzada, por el olímpico y tal vez el mejor amateur del momento, Vicente Rodríguez y el temible y bravo boxeador murciano Tevar. Según alguna pequeña variación, el equipo de Castellón, estaría formado, por Toni García en el peso mosca, Vicente Rodríguez en el gallo, Cabeza o Miguel Marqués en el pluma, Tevar en el ligero, García Marín en el superligero y por último, en el peso medio nuestro brillante Campeón de España de los medios Fernando Ortega. Como verán los aficionados un equipo, que sin lugar a dudas, incluso podría representar a España en cualquier confrontación internacional.

CONFRONTACION ENTRE EL EQUIPO OLIMPICO ESPAÑOL Y LOS ACTUALES CAMPEONES DE ESPAÑA

Para mediados de julio se tie-

ne prevista una confrontación entre los olímpicos y los campeones de España, según nos informaba el seleccionador Manuel Santacruz «Palenque», en esta confrontación se dan ya como seguros García Marín que formará con el equipo Olímpico y Fernando Ortega en el grupo de Campeones de España. Ahora bien, de esto ya les informaremos en sucesivos comentarios.

LA PROXIMA SEMANA SE DARA A CONOCER LA NUEVA FEDERACION

Según se nos informó en la Federación Castellonense de Boxeo, por mediación de su secretario don Antonio Eslava, el presidente de la misma ha convocado una reunión para hoy viernes a las siete y media, para dar la lista de la nueva Federación y nuevos cargos, así como, poner al corriente de todos los porneros de la misma y dar a conocer los nuevos proyectos, cara a esta nueva temporada.

GUIA DEL TIRADOR

Tiradas de plato y pichón para este fin de semana

Cinco tiradas de plato y una de pichón a brazo están programadas para este fin de semana, con lo que los aficionados están de enhorabuena pero quizás un poco abrumados por lo apretado del programa que les obligará a no poder participar en algunas de estas pruebas.

TIRADA AL PLATO EN EL PANTANO

El sábado por la tarde, habrá tirada de platos en el Pantano de María Cristina, organizada por el Grupo Cinegético «La Codorniz», en la que los premios serán jamones y bolsas de comestibles.

COMPETICION EN VALL DE UXO

También en la cancha de Vall de Uxó se celebrará tirada de platos el sábado por la tarde y también en esta ocasión los premios consistirán en jamones.

TIRADA NOCTURNA EN ONDA

En la cancha del Carmen de Onda, se celebrará tirada el sábado por la noche. Como en ocasiones anteriores, los premios estarán constituidos por jamones y bolsas de comestibles.

EL DOMINGO TIRADA EN VILLARREAL

Por la mañana del domingo, habrá tirada en la cancha de la Sociedad de Cazadores «La Dehesa» de Villarreal con el programa ya acostumbrado. Tras los incidentes del domingo anterior, en que desde un chalet situado delante de la cancha, se deslumbraba a los tiradores utilizando grandes espejos, se espera que el domingo pueda tirarse sin dificultad. De cualquier forma el asunto es de difícil solución ya que son muchos los intereses contrapuestos. Esperamos que por ambas partes se imponga el buen sentido y se llegue a un acuerdo conveniente.

TIRO DE PICHON EN VILLAFAMES

La Sociedad de Cazadores San

Huberto de Villafamés, celebrará el domingo a las nueve y media de la mañana, tirada de pichón a brazo en aquella localidad. Se soltarán 6 pichones habiéndose programado 20 premios en metálico con un precioso trofeo para el primer clasificado. Esta es la relación de premios:

- 1.—15.000 pesetas y trofeo; 2.—10.000 ptas.; 3.—8.000 ptas. 4.—6.000 ptas. 5.—4.000 ptas. 6.—3.000 ptas.; Del 7 al 10 2.500 pesetas y del 11 al 20 1.500 ptas.

TIRO AL PLATO EN SAN HUBERTO

Como en domingos anteriores cierra el programa el Círculo de Cazadores San Huberto con una interesante tirada de platos en su foso olímpico de la Costa de Azahar. Esta vez los premios estarán constituidos por jamones, modalidad ésta que parece ser del agrado de los tiradores.

—oOo—

Como decíamos un apretado programa de tiradas es el que una vez más los tiradores consagrados y en mejor forma harán acopio de jamones, mientras los restantes se limitarán a «matar la afición». Pero así está la cosa, en esto del tiro, el que sabe sabe y el que no, se queda sin jamón — DUMONT

C. D. CASTELLON VENTA DE ABONOS TEMPORADA 1977 - 78

PRECIOS

SOCIO PROTECTOR: 10.000 Pesetas

	Señora	Caballero
PALCO	4.800	8.000
TRIBUNA CENTRAL	4.200	7.000
TRIBUNA LATERAL	3.900	5.000
PREFERENCIA	3.000	5.000
DELANTERA	2.500	4.000
TORRE	2.500	4.000
GENERAL DE PIE	1.500	2.500
INFANTILES	1.000	1.000

Hasta los 14 años, gratis

Hasta 14 hasta 18 años, se catalogan como infantiles

Hasta el DIECISEIS de Julio, se reservarán los abonos a los socios para la temporada 1977-78.

Podrán retirarse por las tardes, de CINCO a OCHO, en el local social, calle Trinidad, 7-4º-1º.

230 PLAZAS - SIN TITULO - SOBRE 300.000 ptas. año

¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Convocadas Oposiciones LIBRES para 230 plazas de AGENTES JUDICIALES. — AMBOS SEXOS. — Desde 21 años sin límite máximo de edad. — NO SE EXIGE TITULO. — Ejercicios fáciles que podrá preparar en su domicilio con nuestros Textos. — NO HACE FALTA MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA, NI IDIOMAS. — En la última convocatoria obtuvimos el 67,50 por 100 de los aprobados. — Inscripciones hasta el 29 de Julio. — NO DEJE PASAR ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD! Pídanos URGENTE Programa, modelo impreso de instancia y amplias instrucciones, acompañando 20 pesetas en sellos de Correos. — Diríjanse a JURISPERICIA, Jardines, 2. MADRID-14.

Crisis en el Vinaroz HA DIMITIDO LA JUNTA DIRECTIVA

Sorpresa mayúscula entre la afición vinarocense, pues inesperadamente, ya que todo parecía iba viento en popa con la renovación de Piquer y el alta de Calomarde y Plou, el presidente del Vinaroz, Ramón Bofill Salomó y su equipo directivo han dimitido con carácter irrevocable. En la asamblea extraordinaria de hace unos días se dio a conocer el balance económico de la temporada, que arrojó un saldo negativo de 800.000 pesetas. El ambiente está al rojo vivo y cada cual se despacha a su gusto. En principio se anuncia una asamblea para el 16 del mes próximo, pero a buen seguro habrá de ser antes, ya que es preciso configurar rápidamente el futuro del Vinaroz C. de F. en vistas a la difícil temporada que se avedna en la nueva Segunda B.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1976.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo durante dicho Ejercicio.
- 3.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1977.
- 4.º Aprobación del acta de la sesión.

Onda, a 23 de junio de 1977. El Secretario del Consejo.

Según la Cámara de Comercio de París

### La devaluación de la peseta sólo aumentaría la inflación

PARIS, 23 (Pyresa). — En la Cámara Oficial de Comercio de París, José María Aguirre Gonzalo, presidente del Banco Español de Crédito, ha dado una conferencia ante un centenar de banqueros e industriales franceses en la que rechazó toda posible devaluación de la peseta. «No beneficiaría al comercio exterior de manera duradera y sólo contribuiría a aumentar la inflación», ha dicho el señor Aguirre.

Juan Antonio Cremades, presidente de la Cámara, añadió como aclaración a esta explicación: «La economía española es un corcel tirado de la brida y que no puede correr. Cuando se suelta la brida podrá dar nuevas pruebas de su dinamismo. La brida es la confianza; en cuanto haya confianza la industria y el comercio y la economía española saldrán galopando, como lo permiten todas sus fuerzas».

## CREDITO DE 750 MILLONES DE DOLARES PARA PORTUGAL

### Se espera otro de igual cantidad para España

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA)

El préstamo concedido ayer a Portugal por "los once" se interpreta en círculos diplomáticos norteamericanos como un hito a los males de la economía lusitana, y una vacuna contra la evitación de un "golpe" de izquierdas o de derechas. Surge el presentimiento de que a los poderes occidentales les importa muy poco el que las instituciones democráticas en tal país no perecan. Las concesiones crediticias sumarán una cantidad de 750 millones de dólares. Los americanos han facilitado casi la mitad del préstamo, 300 millones. Se percibe una especie de decepción en áreas cercanas a la Casa Blanca. Carter había solicitado una mayor magnanimidad hacia los portugueses, pero el entusiasmo del Presidente USA no parece compartido por sus correlatos de la otra orilla. Los franceses y los ingleses se han mostrado un tanto escépticos. Estados Unidos había sugerido la idea de que la cantidad del préstamo fuese de mil quinientos millones de dólares. Luego se bajó la cifra a mil, y la cosa ha quedado en 750.

Con todo, es un espaldarazo, una inyección de moral a la deprimida situación financiera de Portugal, con un déficit en su balanza de pagos de alrededor de mil millones de dólares, según estimaciones publicadas aquí, con un índice de inflación descontrolado, y un nivel de paro altísimo. Es de suponer que el gobierno de coalición socialista de Mario Soares surja del barranco económico mediante la imposición de un plan drástico de austeridad bastante denso. A resultados de todo el cual, el tren de vida de los portugueses habrá de descender. Adverten aquí los analistas que el gobierno de Soares, para sanear su economía, quizás tenga que reducir las importaciones de mercancías del exterior. Se aviesnan tiempos de vacas flacas para Portugal. Sin embargo, a largo plazo los observadores parecen ser que se muestran optimistas sobre la supervivencia de la democracia en aquel país.

### OPERACION SALVAMENTO

Adicionalmente, Portugal será beneficiario de otra concesión crediticia del Fondo Monetario Internacional por valor de 750 millones de dólares. El Fondo Monetario Internacional actúa por lo libre, pero se apoya con esta otra prestación del bloque de países occidentales. Una y otra suma constituyen un buen parche, toda una gran operación de salvamento para un país en apuros. Ser democrática en algunas partes puede costar dinero y llega a ser un auténtico lujo. Pero los poderes occidentales han acudido en bloque para auxiliar a los portugueses. La maniobra de rescate se contempla aquí como un buen preludio de lo que ha de suceder con España y con Turquía.

España no es un país tan apurado económicamente como Turquía o Portugal, pero también tiene sus problemas económicos que arrastra como consecuencia de la cuadruplicación de los precios del petróleo. Su coyuntura económica, a pesar de no tener tantos aborrecidos como la portuguesa o la turca, también tendrá que pasar por el garaje del chapista en días de en-

### En contra del Gobierno

## Gigantesca manifestación en Lisboa

LISBOA, 23 (Efe). — Alrededor de medio millón de portugueses participaron anoche en manifestaciones callejeras celebradas en las ciudades más importantes del país, en respuesta a la convocatoria de la «Confederación General de Trabajadores - Intersindical Nacional» para protestar contra la «política anti-obrera del Gobierno Socialista».

En Lisboa, la manifestación alcanzó niveles semejantes a las grandes concentraciones de la época más aguda de la revolución. El desfile de más de cien mil personas que recorrieron la espina dorsal de Lisboa fue comparado a la última manifestación de masas celebrada antes del 25 de noviembre de 1975, día que separa la experiencia revolucionaria (más conocida por gongalvismo) de la fase constitucional actual en vigor. Las movilizaciones de ayer contaron con el apoyo absoluto del «Partido Comunista Portugués»

## PROBABLE SALIDA U.S.A. DE LA O.I.T.

WASHINGTON, 23. (Efe-Up). — Es muy probable que Estados Unidos abandone la Organización Internacional del Trabajo, en noviembre, manifestó el secretario sindical Dey Mansuetti. Las quejas de Estados Unidos contra este organismo no se resolvieron en una reciente reunión que tuvo lugar en Ginebra. Los desacuerdos comenzaron cuando la Organización para la Liberación de Palestina fue admitida como observador en la OIT, resurgieron en 1974 a raíz de una condena sobre las condiciones en los territorios ocupados por Israel y recien-

## LISBOA: Recepción con motivo de la onomástica del Rey Juan Carlos

LISBOA, 23. (Pyresa). — Con motivo de la onomástica del Rey, el embajador español, Rodríguez Ferrero de Chavarrí, ofreció una recepción en la que por primera vez asistieron representantes de todos los partidos con expresión parlamentaria. Asimismo, por primera vez asistió el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón. El secretario general del Partido Comunista Portugués, Álvaro Cunhal, reconoció que su presencia en el acto era "significativa". "En efecto — declaró Cunhal a "Pyresa" —, algo ha cambiado en España y por eso estoy aquí". Igualmente asiste-

## MOSCU SE ENFADA CON CARRILLO

### Le acusa de "difamar con injurias y mentiras" a la Unión Soviética

MOSCU, 23. (Efe). — Las críticas más duras que se suelen dirigir contra los enemigos de la distensión y los ultracónservadores capitalistas van apuntadas hoy contra las "asombrosas metamorfosis" de Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista Español, en el editorial de la revista "Tiempos Nuevos" que recoge "Tass" en 26 tomas de teletipo que suman 521 líneas, un espacio que sólo se ha dedicado estos

días al viaje de Leonid Breznev a Francia. A Santiago Carrillo se le acusa, ante todo, de dos cosas "muy arraigadas en su corazón": propiciar la división del comunismo europeo y "difamar con injurias y mentiras" a la Unión Soviética. Todo ello sólo favorece "los intereses de las fuerzas reaccionarias" y, recoge "Tass", "podría tener consecuencias muy negativas" para los comunistas europeos, "incluyendo, por supuesto, España". "Ninguna persona en su sano juicio" — llega a escribirse —, "podría proferir" las monstruosas declaraciones "contra la URSS que sueña hacer Carrillo, y seguir llamándose comunista al renunciar al marxismo-leninismo. "Si Carrillo sólo se considera comunista de nombre es su problema. Pero deja de ser asunto personal cuando instiga a los comunistas europeos a seguir su ejemplo".

El editorial critica en los términos más tajantes las "estrategias" del "eurocomunismo" en general y "el oportunismo" de Carrillo en particular, como se dijo en el 25 congreso del PCUS, "y como demuestra la experiencia una y otra vez" — se apunta en el comentario que reproduce "Tass" —, "las concesiones al oportunismo a veces se traducen en ligeras ventajas temporales, pero finalmente acaban perjudicando al partido".

El editorial critica en los términos más tajantes las "estrategias" del "eurocomunismo" en general y "el oportunismo" de Carrillo en particular, como se dijo en el 25 congreso del PCUS, "y como demuestra la experiencia una y otra vez" — se apunta en el comentario que reproduce "Tass" —, "las concesiones al oportunismo a veces se traducen en ligeras ventajas temporales, pero finalmente acaban perjudicando al partido".

### ESCALADA ANTI-SOVIETICA

MOSCU, 23. (Efe). — "Los postulados eurocomunistas de Carrillo están directamente vinculados a su paulatina escalada anti soviética", dice hoy la agencia "Tass" al reproducir la muy extensa crítica que el semanario "Tiempos Nuevos" dedica al libro "Eurocomunismo y Estado" del secretario general del Partido Comunista Español Santiago Carrillo.

Es la primera vez que los medios de información soviéticos sacan a primera página de la actualidad la moción de "eurocomunismo" con tan destacado relieve y con tan inusitada extensión, aunque siempre se ha criticado con la dureza que hoy se aplica a las tesis de Carrillo, las teorías de "ciertos ideólogos y líderes comunistas occidentales".

"Si la interpretación eurocomunista de Carrillo se consumara en la realidad, subraya "Tass" el movimiento comunista internacional sufriría una división, lo cual significa que se lograrían las metas a las que tanto han aspirado desde hace años las fuerzas reaccionarias e imperialistas de todo el mundo".

El análisis de los objetivos de Carrillo, agrega, no induce a sacar la inevitable conclusión de que usa el término "eurocomunismo" para estos tres fines: Primero, para contraponer a los partidos comunistas de los países europeos capitalistas, aquellos otros de los países socialistas.

Segundo, para "desacreditar al socialismo existente", es decir, a los países que ya han creado una nueva sociedad, y en primer lugar a la Unión Soviética.

Tercero, para "renunciar a todas las conclusiones adoptadas por los comunistas europeos y a los fines propuestos para la lucha de los intereses de la clase trabajadora, para la paz, la democracia y el progreso social".

### PERPETUAR LA DIVISION

Contra estas conclusiones y programas "Carrillo elabora un programa diferente que no solamente perpetúa la división de Europa en bloques militares opuestos, sino que además, refuerza sus lazos con el bloque agresivo de la OTAN".

Esto no se concilia ni con los intereses de la paz ni con los del socialismo evidentemente comenta "Tiempos Nuevos" según cita de "Tass".

"Hay un solo comunismo, si hablamos en realidad del comunismo llamado científico, del comunismo cuyos fundamentos han sido elaborados por Max, Engels y Lenin, y cuyos principios configuran y animan el movimiento comunista actual".

"A juzgar de este libro, dice el extenso comentario sobre la obra del secretario general del Partido Comunista Español, el concepto de "eurocomunismo" tal como nos lo presenta Carrillo es una idea concebida por los países europeos occidentales, como "fuerza" opuesta primordialmente a los países socialistas. El motivo principal del libro es la unión de la Europa Occidental en lo que de hecho es una plataforma anti soviética".

Por eso puntualiza el artículo, debe extrañarnos que Carrillo

cuente con la aprobación de una buena parte de los ideólogos y propagandistas burgueses. Sus postulados andan en concomitancia con su "escalada anti soviética".

### EL PARTIDO COMUNISTA RESPONDE AL ATAQUE DE «TASS»

MADRID, 23 (Cifra). — El ataque de la agencia soviética "TASS" al pensamiento de Santiago Carrillo, expuesto en su libro "Eurocomunismo y estado", ha sido calificado por un portavoz del PCE, como un nuevo síntoma de "reafirmación" de la independencia del Partido Comunista de España.

La agencia soviética difundió hoy un amplio comunicado que reproducía la crítica del semanario "Tiempos Nuevos", al último libro del Secretario General del Partido Comunista de España.

En el citado comentario uno de los más duros dirigidos contra el líder comunista, se le achaca a Carrillo el preconizar la unión de la Europa Occidental contra los países socialistas del Este y perpetuar la división de Europa en bloques militares opuestos.

Se le tacha, asimismo, de oportunista y de difamador de la Unión Soviética, y se afirma que su postura podría tener consecuencias funestas para el comunismo europeo, incluyendo, por supuesto, al comunismo español.

Ante tales ataques, un portavoz autorizado del Partido Comunista de España ha manifestado a "Cifra" que estas críticas "no les sorprenden ni les preocupan".

"Las divergencias que existen — continuó el citado portavoz — entre nuestra concepción del socialismo y de las vías para llegar a él y los modelos actualmente existentes en los países del Este, son suficientemente conocidos".

El Partido Comunista de España ha vuelto a reiterar tras este ataque que no está dispuesto a admitir ningún tipo de ingerencia en la elaboración de su línea política.

"Sorprende un tanto la virulencia de estos ataques — concluyó el portavoz del PCE — pero más que nada porque demuestran la incapacidad de sus autores para entrar en un proceso de discusión en el que todos estos temas y, fundamentalmente, las concepciones en que se resume el eurocomunismo, pudiesen debatirse sin prejuicios y sin aferrarse a dogmas, como intenta hacer nuestro partido".

### El asesinato de Ybarra en la prensa extranjera

## "PRIMERA TRAGEDIA POLITICA DE LA ESPAÑA DEMOCRATICA"

(CORRIERE DELLA SERA)

ROMA, 23. (Efe). — Todos los periódicos italianos colocaron hoy en la misma página y muy juntas las noticias del asesinato de Javier Ybarra en España y la próxima liberación, "previo depósito de unos miles de dólares", del director general de la "Fiat France", Luciano Revelli Beaumont.

El tono de la prensa italiana es de "sorpresa" y "dura condena" contra "la primera tragedia política de la España democrática" como subraya "Corriere della Sera".

"La muerte de Ybarra — asegura "Il Tempo", ha terminado por ensombrecer una jornada que justamente se puede decir histórica: por primera vez después de cuarenta años, el Jefe del Gobierno español recibió en su despacho a una personalidad del partido comunista".

Recuerda este periódico que Javier Ybarra es el segundo secuestrado que asesina "ETA": el primero fue Angel Barazadi, del que se apoderaron el 18 de marzo de 1976, y fue "ejecutado" en la noche entre el 7 y el 8 de abril.

Otros periódicos incluyen noticias de agencias sobre el tema, sin comentarios.

### INJUSTIFICABLE

PARIS, 23. (Efe). — "Nada, nada puede justificar un atentado semejante, nada puede atenuar el

## Presupuesto U. S. A. de ayuda a las bases en el extranjero

### España percibirá 4,2 millones de dólares

WASHINGTON, 23 (Efe-Reuter). — Los planes del Presidente Carter de conceder 500 millones de dólares (unos 35.000 millones de pesetas) para nuevas instalaciones militares en el extranjero han sido recortadas en un 25 por ciento por el Congreso.

Esta reducción trata de dar a entender a los países miembros de la «OTAN» que Estados Unidos espera que los aliados europeos contribuyan con más dinero a la realización de los proyectos de la Alianza Atlántica. Recortado el proyecto original

de 2.800 millones de dólares (196.000 millones de pesetas), ha sido aprobado por 391 votos contra 16 y está destinado a lo siguiente:

—32 millones de dólares (2.240 millones de pesetas) para una nueva sede del mando europeo. —70 millones de dólares (4.900 millones de pesetas) para el mantenimiento del ejército e instalaciones en Alemania Occidental. —55 millones de dólares (385 millones de pesetas) para un centro de telecomunicaciones de las fuerzas aéreas en Ramstein (Alemania Occidental). —16 millones de dólares (unos 112 millones de pesetas) para un proyecto de almacenamiento de armas en Ludwigsburg, en Alemania Occidental.

—La Cámara de Representantes decidió mantener 19 millones y medio de dólares (1.365 millones de pesetas) para la salida de 32.000 soldados norteamericanos de Corea del Sur.

Se han concedido también 400 millones de dólares (28.000 millones de pesetas) para proyectos del ejército, de la marina y de las fuerzas aéreas norteamericanas en el extranjero, entre los que figuran los siguientes: 137 millones de dólares (unos 9.600 millones de pesetas) a Alemania Occidental, para infraestructura de la «OTAN» (150 millones de dólares, 1.695 millones de pesetas), a Italia (99 millones de dólares, 696 millones de pesetas), a Gran Bretaña (83 millones de dólares, 616 millones de pesetas), a España (42 millones de dólares, unos 294 millones de pesetas), y para la base naval norteamericana de Diego García en el Océano Pacífico (73 millones de dólares, unos 511 millones de pesetas).

## VIOLENTAS LUCHAS AL SUR DEL LIBANO

HASBAYA (Libano), 23 (Efe-Upi). — Un violento bombardeo se ha registrado por sexto día consecutivo en los pueblos libaneses fronterizos con Israel en el sur del país, cuando los guerrilleros palestinos y los izquierdistas libaneses dispararon sus cañones contra las fuerzas de la derecha que continúan siendo apoyadas por israelíes.

Fuertes palestinas, han señalado que, por lo menos cinco muertos y 12 heridos aparecieron en las zonas ocupadas por los izquierdistas libaneses y por los guerrilleros palestinos. Estas informaciones no han sido confirmadas sin embargo, por las fuerzas derechistas.

## MEDICOS MILITARES REVISAN A ISABEL PERON

BUENOS AIRES, 23. (Efe). — Una junta médica integrada por los directores de Sanidad de las tres fuerzas armadas (aviación, ejército y marina) revisó a la ex presidente argentina, María Estela Martínez de Perón, detenida en una base naval.

Así lo informó la agencia independiente "Noticias Argentinas", que cita revelaciones de fuentes militares.

Los galenos sometieron a Isabel Perón a "un chequeo general y sin aferrarse a dogmas, como intenta hacer nuestro partido".

padecía de agravamiento general de su salud, en particular una fuerte depresión nerviosa.

"Ultima clave" señaló en la información mencionada que a depresión de la reclusa obedeció a que estaba convencida que sería amnistiada por las fuerzas armadas y autorizada a viajar a Madrid, donde se recluía en un convento de monjas.

El semanario agregó que tal posibilidad es "descartable" y que se le está preparando un nuevo alojamiento en una "base aérea para una "temporada naturalmente larga".

### En aguas británicas

## Apresados dos pesqueros españoles

PLYMOUTH, INGLATERRA, 23 (Efe). — Dos patrones de pesca españoles pueden ser acusados hoy de faena dentro del límite británico de pesca de 200 millas, tras haber sido apresados ayer miércoles sus buques, el «Leizore» y el «Arelitz», fueron escoltados hasta el puerto de Plymouth por una fragata de la marina.

Los patrones, procedentes de Motrico, podrían ser multados con una cantidad de hasta 50.000 libras esterlinas y ser confiscados los aparejos y la pesca si se los halla culpables.

### CONDENA VATICANA

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (Efe). — De "cínico y despiadado" calificó hoy el periódico vaticano "L'Osservatore Romano" el asesinato, por terroristas de la "ETA" del industrial español Javier de Ybarra.

También Radio Vaticana recomendó el asesinato, que "ofende la conciencia de la gente civil".

# San Juan de Moró en fiestas

## Anoche fue proclamada la Reina, MARUJA TORNER PALLARES, y la Reina Infantil, MARIA TERESA FERRER CONDE



Con extraordinaria brillantez se celebró ayer el acto de proclamación de las Reinas de las fiestas de San Juan de Moró, Maruja Torner Pallarés y la nena María Teresa Ferrer Conde, y damas de sus respectivas cortes de honor que integran las señoritas María Lidón Gil Pallarés, Vicenta Torner Monfort, Felicitas Gil Rovira y Maruja Gual Llansola, y las niñas Gemma Renau Trilles, Pepita García Blasco, María Reyes Lliberos Monfort y Adelita Rovira Navarro.



La fiesta resultó en extremo animada, desde el desfile inicial de las Reinas y damas, que entre cálidas ovaciones ocuparon sus puestos en el escenario, hasta las palabras finales de invitación a participar en la semana grande de Moró, pasando por la siempre nutrida ofrenda de flores y obsequios que las principales entidades, corporaciones y sociedades brindan a la representación femenina local.

### DISCURSO DEL MANTENEDOR

Junto a la emoción del instante en que tuvo lugar la imposición de bandas, el otro momento singularmente significativo del brillante acontecimiento correspondió a la actuación del mantenedor de la fiesta. San Juan de Moró contó este año con la palabra fluida y viva de don José María Arquimbau, director de la emisora "La Voz de Castellón", que tras la inicial salutación en la que re-

cordó su condición profesional, continuó diciendo: "Yo debo agradecer de antemano varias cosas. En primer lugar, la bondad de este ramillete de mujeres y niñas que componen un marco polifónico digno de ser trasladado por la acción de ágiles pinceles al lienzo de uno de nuestros mejores

pintores impresionistas; de otro el hecho de que me haya permitido departir un buen rato con unos magníficos amigos en su masía, saboreando ya este clima y este paisaje. Y por supuesto el hecho en sí de que la invitación me haya permitido llegar hace unos minutos a San Juan de Moró, cuando ya la

### Actuó de mantenedor D. José María Arquimbau

tarde calurosa del verano recién estrenado declina, permitiendo contemplar en su exquisita pureza esos paisajes con los pinos centenarios entre los que iban filtrándose los rayos braseados del sol camino de su ocaso. He podido ver y recrearme una vez más en esos campos erados, cavados con gran esfuerzo por vuestros agricultores; he podido ver revolotear a los pájaros trinando y aleteando por entre las ramas de los olivos milenarios, testigos de tantos y tantos años de historia. Y todo ello, mientras los pulmones se han purificado con el aroma del tomillo, del romero y del espliego".

Más adelante, el señor Arquimbau Montolio, dijo: "Llegado aquí, quiero con vuestro permiso, expresar mi respeto y mi agradecimiento

como ciudadano, a todas aquellas personas que desestimando la tradicional comodidad nuestra, se han presentado en esta ocasión a las elecciones recientemente finalizadas, piensen presentarse próximamente o vayan a hacerlo en un futuro más lejano, con el firme objetivo de servir a la comunidad; porque evidentemente lo importante es que quien acuda a cualquier cargo no vaya a servirse de él, sino a servir; no se vaya con afán de revanchismo sino con generosa y activa perspectiva de futuro; no se vaya a impedir un desarrollo, sino a potenciarlo; no se vaya a sustituir lo que pueda haber de injusto, con otra injusticia; es de esperar que se vaya con el lógico y deseable afán de lograr una adecuada distribución de la riqueza, elevando la dignidad de toda per-

sona humana; es de esperar que se vaya en suma, con el diáfano objetivo de potenciar el desarrollo de las aldeas, de los pueblos y de las ciudades de España, sin que el desarrollo y los beneficios del mismo sean siempre para las mismas regiones o las mismas zonas, con perjuicio de tantas y tantas que se han ido despoblando. Debe ser firme deseo de todos el que esto puede hacerse en paz, sin que haya necesidad nunca más de que en España haya vencedores y vencidos; con un gran sentido de la solidaridad, de la justicia, de la caridad, con un gran sentido del respeto a los demás, a sus creencias y a sus planteamientos siempre que una y otros no quieran eliminar los propios, sino contrastarse, en beneficio de una vida mejor, y más digna, en la que reine en suma el amor, porque las miradas sean limpias y los corazones generosos".

Tras cantar la belleza y juventud de la reina y damas, tanto en palabras como utilizando expresivos versos, el mantenedor terminó diciendo: "He estado mirando a nuestra reina Infantil, para ver si sus ojitos se iban cerrando. Pero todavía no. Dentro de un rato sí: "A dormir irá la rosa de los rosales, a dormir irá la niña porque ya es tarde. Si en este preciso instante la niña se durmiera a la Virgen se la diera, y después de haber dormido a la Virgen la pidiera". Si las sombras de la noche se han adueñado de los montes y valles, de los riachuelos y fuentes, aquí no. Aquí las sombras de la noche no han podido con la luz que desprenden los ojos de nuestra Reina y de su Corte. Sois la luz, la alegría, la lozanía, la fragancia de las fiestas. Ostentáis a partir de este momento la representación de la mujer de San Juan de Moró, del Pla de Lluch, de Pl. de Armelers, de Mas de Flors, de Correntilla y de Masianos. Los moronenses os rendirán permanente tributo de pleitesía durante los próximos días. A este tributo de admiración, de respeto, de pleitesía por vuestra belleza y por las virtudes que os adornan es al que yo modestamente, he querido sumarme con unas palabras que como dije al principio quería que fueran sinceras, claras y cortas".

(Fotos: HEREDIO)

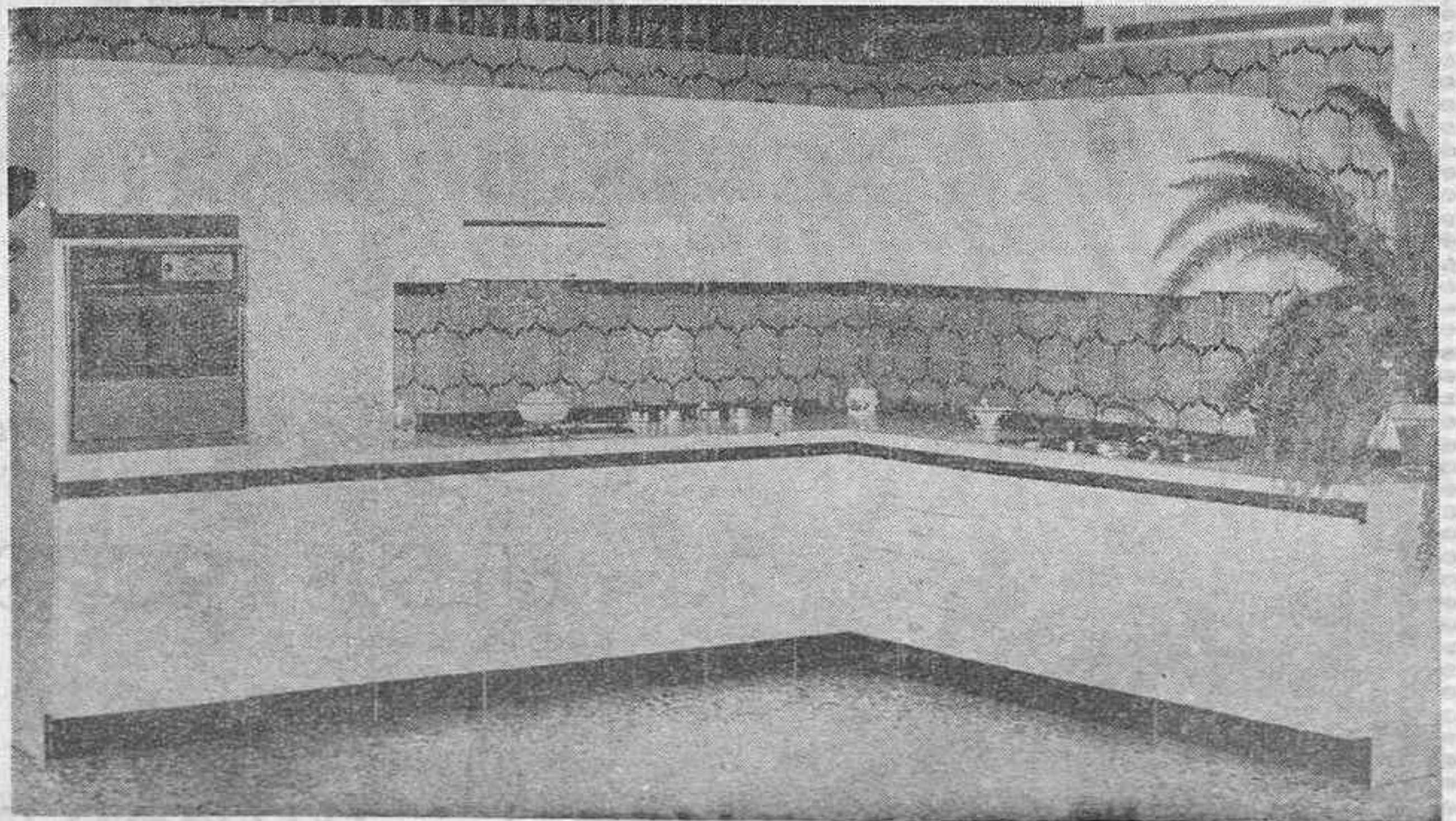
### INDUSTRIAS

# Marool S.l.

## Fosas Sépticas Prefabricadas

CON HORMIGON ESPECIAL Y TECNICAS MODERNAS

# Muebles de Cocina por Elementos



Consúltenos sin ningún compromiso

Carretera de Villafamés, primer Km. - Teléfono 44

## SAN JUAN DE MORO

# Juventud, simpatía y encanto de las Damas de Honor y Damas Infantiles

**María Lidón Gil Pallarés, Vicenta Torner Monfort, Felicitas Gil Rovira y Maruja Gual Llansola, Damas de Honor**

**Gema Renau Trilles, Pepita García Blasco, María Reyes Lliberos Monfort y Adelita Rovira Navarro, Damas Infantiles**



En San Juan de Moró, como en todas las poblaciones castellonenses, la mujer ocupa un papel importante en las fiestas, un puesto de honor y privilegio que comparten la Reina y las damas de su corte de honor. De la reina, Maruja Torner Pallarés, ya les hablamos en otro lugar de estas páginas especialmente dedicadas a Moró. En cuanto a las damas, las reunimos en esta sección con nuestro homenaje

más sincero, por jóvenes, simpáticas y encantadoras. Son cuatro las damas de honor y cuatro también las niñas que figuran como damas infantiles.

### DAMAS DE HONOR

**MARIA LIDON GIL PALLARES.** Tiene 17 años y una simpatía fuera de serie. En la actualidad estudia Formación Profesional

en la rama administrativa. Espera las fiestas con la máxima ilusión.

**VICENTA TORNER MONFORT.** Ha cumplido ya los 18 años, que en su caso son 18 abriles. Es muy activa y trabaja en una fábrica de azulejos. Le gusta el ambiente de San Juan de Moró y está especialmente interesada en que las fiestas de este año discurren con toda felicidad y alegría.

**FELICITAS GIL ROVIRA.** 18 años, trabaja en una fábrica de azulejos. Se muestra encantada de vivir en Moró aunque le gustaría que hubiera un poco más de ambiente juvenil. En cuanto a las fiestas todas son de su agrado y espera compartir con muchos visitantes la satisfacción de esta semana grande de Moró.

**MARUJA GUAL LLANSOLA.** Es la más joven de las damas de honor de la corte de la reina de los festejos, puesto que solo tiene 16 años, con una simpatía arrolladora. También trabaja en una fábrica de azulejos. Le encantan los actos programados, que considera sencillos pero muy adecuados a lo que es Moró. En todo caso le gustaría poder ver alguna figura del mundo



del espectáculo animando las verbenas, pero claro, como cobran tanto...

### CORTE INFANTIL

**GEMA RENAU TRILLES.** Tiene 6 años y estudia primer curso de EGB. Representa al núcleo de San Juan de Moró.

**PEPITA GARCIA BLASCO.** Representa a Ventorillo. Tiene 7 años y en la actualidad estudia segundo curso de EGB.

**MARIA REYES LLIBEROS MONFORT.** Representante de Plá de Lluch. Tiene 9 años y cursa tercero de Enseñanza General Básica.

**ADELITA ROVIRA NAVARRO.** Es representante también del

núcleo de San Juan de Moró. Tiene 9 años y estudia tercer curso de EGB.

Damas mayores e Infantiles poseen en estas jornadas de las fiestas de Moró todo el encanto de la ilusión, del entusiasmo, de la participación activa en

una serie de actos que concitan el interés de toda la población y pueblos limítrofes, porque las fiestas de San Juan de Moró su peran su propio ambiente local, para tener ya una consideración muy apreciada en toda la comarca.

## Comisión de Fiestas

D. Vicente Benet Meseguer, Alcalde Presidente.  
D. Angel Custodio Monfort Rubio, Teniente de Alcalde.  
D. José Mateo Navarro.  
D. Manuel Rubio Barrachina.

D. Vicente Pallarés Renau.  
D. Miguel Esquirola Navarro.  
D. Manuel Pallarés Barberá.  
D. Emilio Pallarés Pallarés.  
D. Juan Escrig Miravet.  
D. Amable Gil Escrig.  
D. Juan Edo Monfort.

**¿Tiene algún problema relacionado con la lubricación de motores o maquinaria?**

Puede resolverlo gratuitamente consultando a nuestro **SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA**

Valencia 5 - Avda. José Antonio, 14  
Teléf. 333 49 00

ES UN SERVICIO MAS DE **LUBRICANTES**



### TALLERES IBANEZ

REPARACION GENERAL Y VENTA DE VELOMOTORES DE TODAS LAS MARCAS DISTRIBUIDOR DE LOS MOTOCULTORES TRUSS, GIRMET Y GOLDINI

Plaza Juan Renau, 8 - Telf. 81  
SAN JUAN DE MORO (Castellón)



# CERAMICA SALONI, S. A.

## REVESTIMIENTOS CERAMICOS

Felicita a todos los Moronenses en sus Fiestas Patronales

CARRETERA ALCORA, Km. 17 - TELEFONO 75

**SAN JUAN DE MORO**

TELEFONOS 22 79 00 - 22 79 04 - TELEX 65616

**CASTELLON (España)**

# MARUJA TORNER PALLARES, REINA DE LAS FIESTAS

A SUS DIECISIETE AÑOS ESTUDIA Y TRABAJA

**- EN MORO HACEN FALTA MAS CENTROS CULTURALES, DEPORTIVOS Y RECREATIVOS**



Muchas veces, y casi siempre con desconocimiento de causa, se dice que la juventud es tremendamente inconsciente, que sólo se preocupa por divertirse, que no quiere responsabilidades.

Pues bien, tenemos con nosotros a una joven que es precisamente el ejemplo contrario. Tiene 17 años, juventud, belleza y simpatía. Además trabaja y estudia. Por las mañanas su actividad

profesional la tiene ocupada en una fábrica de pinturas. Por la tarde dedica horas y horas al estudio, a perfeccionarse.

Maruja no oculta la alegría

que le ha producido la designación como Reina de las fiestas. Está satisfecha pensando en los actos que debe presidir, en la oportunidad de compartir con todos los vecinos de la población la animación de unos festejos que vinculan a todos, mayores y jóvenes.

—¿Te gusta San Juan de Moró?

—Sí que me gusta, aunque por supuesto hay cosas que me agrada mejorar si de mí dependiera. Por ejemplo, de Moró me encanta la tranquilidad del pueblo, el ambiente que se vive aquí, sobre todo en el verano. Moró está cerca de Castellón, lo cual, siempre resulta cómodo, pero a la vez queda fuera de los agobios de la gran ciudad, de los ambientes contaminados. Todo eso es agradable y positivo. Ahora bien, faltan cosas, sobre todo para los jóvenes. Necesitamos más centros culturales, deportivos, recreativos. Lugares donde poder hacer alguna reunión, charlar de nuestras cosas, estudiar o divertirnos. Antes había una discoteca, que ahora ha desaparecido. En este aspecto hemos de mejorar.

—Hablemos de las fiestas, de estos festejos que estás presidiendo. ¿Qué esperas de esta semana?

—Lógicamente aspiro a pasarlo bien, pero no sólo yo, sino todos los vecinos. Aquí las fiestas son un motivo de unión entre todos. Por eso cada año se van perfeccionando y han pasado a ser ya algo fundamental en la historia del pueblo. Cuando se va acercando la fiesta de San Juan, todos aguardan con interés a saber qué se prepara. Eso es algo que se capta en el ambiente. De la misma manera que se trabaja mucho a lo lar-

go de todo el año, porque este es un pueblo muy laborioso, se aspira también a disfrutar con los toros, las verbenas y todo lo que se programa para la semana de festejos.

—¿Concretamente qué es lo que más te gusta de las fiestas?

—Como Reina, y antes que Reina como mujer, uno de los actos que siempre me ha hecho una ilusión tremenda es el de la proclamación e imposición de bandas, porque debe ser realmente emocionante sentirte como representante de la mujer de Moró. Además de esto, ya en un terreno digamos que más popular, también siento predilección por los toros.

—¿Mejoran estas fiestas?

—Sinceramente debo decir que creo que sí. No es que se hagan actos espectaculares, por-

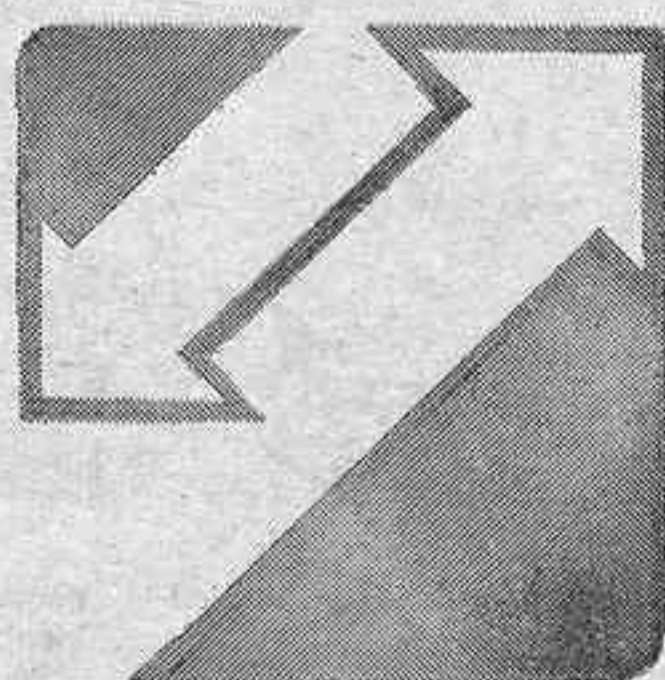
que nuestra población no es muy grande y el presupuesto de fiestas resulta más bien modesto. Pero dentro de lo que cabe tenemos un programa muy variado, y la verdad es que durante toda la semana queda muy poco tiempo para descansar; siempre hay algún sitio a donde ir, algún festejo que ver o en el que tomar parte.

—¿Algo más?

—Quisiera, ya que tengo la suerte de poder dirigirme a todo el pueblo de Moró a través de este diario, quisiera, repito, desear unas fiestas muy felices e invitar a que compartan con nosotros la alegría que sentimos en estos días, los castellonenses de toda la comarca, ya que siempre serán bienvenidos a San Juan de Moró.

Gracias, Reina y felices fiestas.

(Foto: HEREDIO)



**EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS**

C/ Mayor 46-B Tel. 223200  
C/ Enmedio 136-B Tel 222933

CASTELLON

## Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Mediante acuerdo municipal de fecha uno de los corrientes, se establece como ZONA AZUL, la calle Alloza, tramo comprendido entre las calles Calvo Sotelo y Poeta Guimerá de esta Ciudad, con el horario de 9 a 14 y de 16 a 20 horas, quedando limitado el aparcamiento máximo de cada vehículo en una hora. Este acuerdo entrará en vigor el próximo día 1.º de Julio, y ha sido adoptado entre la difícil situación del tráfico en dicha zona agravada por las actuales obras de construcción del aparcamiento subterráneo en la Avda. del Rey D. Jaime, estimándose que tal medida repercutirá en una mayor fluidez del tránsito en tal sector urbano, y favorecerá al comercio allí establecido.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Castellón de la Plana a 21 de Junio de 1977

EL ALCALDE,  
Firmado: Vicente Pla Broch

# CERAMICA - FABRICA DE LADRILLOS

# JOSE RAMOS RENAU

MAQUINAS  
CATERPILLAR  
PARA  
EXCAVACIONES

Plaza Gral. Sanjurjo, 30  
Teléfono 21 77 37  
CASTELLON

Generalísimo, 70  
Teléfono 3  
SAN JUAN DE MORO  
(Castellón)

# Programa Oficial de Festejos

# TERESA MARIA FERRER CONDE, Reina Infantil de las Fiestas Tiene nueve años y es alumna de cuarto de E. G. B.

**HOY VIERNES**  
**FIESTA MAYOR A SAN JUAN BAPTISTA**

Al amanecer, «despertá» por las calles de la localidad.

A las 16, gran final del Concurso de Palomas Deportivas.

A las 23, gran Espectáculo de Variedades a cargo de Atracciones «Tallas».

**SABADO, DIA 25**

A las 13,30, encierro del ganado vacuno y prueba de las reses de la acreditada ganadería de don Manuel Casanova, «El Chato», de Torreblanca.

A las 18, exhibición del mismo ganado.  
A las 23,30 horas, Desfile de las Antorchas.

**DOMINGO, DIA 26**

**DIA DE LA CAJA RURAL «SAN JUAN BAPTISTA»**

A las 9, en la explanada de «La Carles», organizada por la Sociedad de Cazadores «El Tordo», Concurso Abierto de Tiro de Pichón a brazo.

A las 11, Santa Misa en sufragio de los socios difuntos de la Caja Rural.

A las 12, en el edificio social de la Caja Rural, se celebrará el Sorteo del Ahorro y entrega de Ayudas a Estudiantes.

A continuación, homenaje y obsequio a los jubilados.

A las 17, Espectáculo Infantil por «Mel y Chispas».

A las 18,30, en el campo del Fortuño, gran final entre los equipos vencedores de las eliminatorias, entregándose al equipo campeón el IV Trofeo «Pavilgrés», por la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

A las 23, Gran Verbena Popular.

**LUNES, DIA 27**

A las 18, Carrera Ciclista VII Trofeo Caja Rural «San Juan Bautista», para corredores juveniles, con entrega de premios por la Reina y Damas de su Corte de Honor.

A las 18,30, Merienda en el domicilio de la Reina Infantil para todos los niños.

Durante todo el día, se procederá al cerrado del recinto donde a partir de las 24 horas, se exhibirá una vaquilla confietera.  
A las 23, Gran Verbena Popular.

**MARTES, MIERCOLES Y JUEVES, DIAS 28, 29 Y 30**

Día 29, a las 17, representación teatral a cargo de los niños de las Escuelas de la localidad.

A las 13,30, encierro y prueba del ganado vacuno que se exhibirá a las 18,30.

A las 23, Gran Verbena Popular.

NOTAS: Los Verbena correrán a cargo de «Los Pajes» y «Kiwis».

La Comisión de las Fiestas se reserva el derecho a alterar los actos cuando las circunstancias así lo requieran.

**ACTOS RELIGIOSOS**

**HOY, VIERNES  
FIESTA DE SAN JUAN BAPTISTA**

A las 11 horas, misa solemne y ofrenda de flores.

A las 20, Procesión con la imagen del Santo Patrón.

**SABADO, DIA 25**

Comemoración de la instalación de la Reserva (Santísimo).  
A las 11, santa misa.

## Mesón dels Alfarers

RESTAURANTE-BAR

ESPECIALIDAD EN

CARNE A LA BRASA  
MORCILLAS Y  
LONGANIZAS

Lino Salvador, s/n. Teléfono, 9

SAN JUAN DE MORO

# Cooperativa de Crédito Caja Rural "San Juan Bautista" SAN JUAN DE MORO

PLAZA JUAN RENAU, 17 — TELEFONO 4

Inscrita en el Ministerio de Trabajo en 14 octubre 1969 con el núm. 17.274 SOCIO: 582

### OPERACIONES PASIVAS

- + **A la vista**
- + **Ahorro**
- + **Imposiciones a plazo**

### OPERACIONES ACTIVAS

- + **Préstamos con garantía personal**
- + **Cuentas corrientes de crédito**
- + **Préstamos oficiales para maquinaria**

# Cooperativa Agrícola "San Juan Bautista" SAN JUAN DE MORO

Inscrita en el Ministerio de Trabajo en 13 de noviembre de 1951 con el número 355 del Registro Especial de Entidades Colaboradoras del Ministerio  
FUNDADA EN 5 DE JULIO DE 1928

### SERVICIOS QUE PRESTA A SUS ASOCIADOS

- + **Fertilizantes**
- + **Insecticidas**
- + **Semillas**
- + **Molturación de aceituna**

### CONSEJO RECTOR

Presidente: D. Francisco Renau Renau  
Secretario: D. Vicente Gil Andreu  
Tesorero: D. Higinio Gil Gil  
Vocal: D. Ramón García Renau  
Vocal: D. Miguel Sales Renau  
Vocal: D. Juan Puchol Pallarés  
Vocal: D. José Gil Gual  
Vocal: D. Daniel Navarro Bellmunt

### INTERVENTORES DE CUENTAS

D. Adrián Herrero Llansola  
D. Adolfo Navarro Torner  
D. Ismael Forés Trilles

Director: D. Jesús Beire Forés



—Las matemáticas y el lenguaje.  
—Así pues, ¿te gusta leer?  
—Bastante, pero también me gusta jugar...  
—¿Y a qué juegas?  
—Correr, saltar, a ir por el pueblo, que hay sitios muy bonitos... a muchas cosas que no tienen nombre.  
—¿Qué son para ti las fiestas?  
—Una cosa muy bonita. Yo siempre me lo he pasado muy bien, y este año creo que todavía más.  
—Como reina de los niños de San Juan de Moró, ¿qué deseas para tu pueblo?  
—Que todos los niños se diviertan mucho con los actos que se han organizado, ya que hay algunos que están especialmente preparados para nosotros, los pequeños. ¡Y que vaya todo muy bien!

Poco más es lo que hablamos con Teresa. Tampoco era necesario. En sus ojos, grandes y guapos, se asomaba toda la ilusión del mundo, de un mundo en el que la bondad está por encima de todas las cosas y la fantasía viene a ser como el eje de una felicidad que los mayores perdimos precisamente al dejar de ser niños.  
(Foto: HEREDIA)

FERRETERIA Y ELECTRODOMESTICOS REGALOS ARTICULOS PARA EL HOGAR  
**Manuel Ibáñez Barrachina**  
LES DESEA FELICES FIESTAS  
P. Juan Renau, 8-Tel. 42  
SAN JUAN DE MORO (Castellón)

# EXPRESIVO SALUDO DE LA COMISION DE FIESTAS

De nuevo nos encontramos en junto y, con el inicio del verano las tradicionales fiestas de San Juan de Moró, dedica a San Juan Bautista. Y también de nuevo, la Comisión de Fiestas del presente año 1977, se permite saludarles y presentarles los diferentes actos que, para exaltación de San Juan de Moró y diversión de sus habitantes, hemos preparado.

Si nos responsabilizamos de su organización, lo hicimos primordialmente por nuestro amor a San Juan de Moró; por servir a la gloria y grandeza que pretendemos lograr a través de un presente lleno de continuo esfuerzo, pero que esperamos convertir en un futuro que nos enorgullezca por la pequeña cooperación que podamos haber prestado.

Cuando leáis, creemos que con cariño, el programa de festejos, veréis que no hay grandes sorpresas. Esta Comisión ha tenido como meta primera, el mantener el rango y nivel que las de años anteriores lograron conquistas, de ahí, que hayamos seguido la línea marcada por ellas. Deseos y empeño por conseguirlo no nos han faltado; esperamos haber acertado.

Nosotros quisieramos, convecinos y amigos, agradecer a todos y a cada uno en particular, vuestra ilusión, vuestro apoyo, vuestra unidad, vuestra ayuda económica —siempre en aumento— para una mayor brillantez de nuestras entrañables Fiestas.

Nuestros deseos cordiales y sinceros de que viváis intensamente las Fiestas Sanjuaneras y podáis disfrutar con alegría estos días de descanso y regocijo que tan mercedamente tenéis ganados.

Con la esperanza puesta en el porvenir, gritamos:  
¡¡Visca Sant Joan de Moró!!

GASOLINERA NUM. 7.499

## RIU SEC

JOSE SALES ANDREU

Carretera de Alcora - Teléfono 21 29 58 CASTELLON



# San Juan de Moró necesita pesar más en las decisiones del ayuntamiento de Villafamés

## Declaraciones del teniente de alcalde don Angel Custodio Monfort Rubio

San Juan de Moró es uno de esos núcleos urbanos en los que se observa un mayor desarrollo

económico y social a lo largo de estos últimos años, como consecuencia directa de un decidido

proceso de industrialización que se ha plasmado en la instalación de importantes factorías. La in-

dustria en este caso no es un problema, sino que constituye en muchos aspectos factor importante de la economía de la entrañable comunidad, perfectamente compaginado con la tradición agraria del lugar.

Y para hablar de la problemática actual de Moró, sus aspiraciones de cara al futuro y su realidad actual, nadie más indicado que el Teniente Alcalde, don Angel Custodio Monfort Rubio, que lleva ya cuatro años formando parte de la corporación municipal.

—¿Qué obras se han realizado durante este periodo?

—Las mejoras introducidas en la población han sido varias, y entre ellas destacaría el alumbrado público, la ampliación del cementerio y la construcción de aceras. Actualmente está en proyecto la construcción de nuevas escuelas y la habilitación de una casa para consulta médica y servicios de la Tenencia de Alcaldía, de lo que actualmente se carece.

—¿Y cuáles son los problemas más acuciantes?

—Mire, San Juan de Moró está tomando un gran incremento en el aspecto industrial. Como habrá podido observar al llegar aquí desde Castellón son ya muy numerosas las fábricas que se han instalado en este lugar. Esta realidad lógicamente ha repercutido en el desarrollo general de todo el núcleo urbano, pero desgraciadamente este es un pueblo sin los servicios del Ayuntamiento, ya que formamos parte del de Villafamés. Entonces, el principal problema es precisamente este desfase. Necesitamos que se reestructure todo esto con la máxima urgencia, ya que sin los servicios municipales necesarios el pueblo no se considera suficientemente respaldado.

### EL DESARROLLO INDUSTRIAL

—¿Estaba Moró suficientemen-

te preparado para este desarrollo industrial?

—Precisamente por lo que le he dicho antes, la realidad es que no lo estaba. Aunque esto tiene que explicarse bien... Por ejemplo, en cuanto a su ubicación, nuestro término está magníficamente situado, a doce kilómetros de Castellón y a cinco de Alcora. Dado además que el terreno reúne condiciones naturales como suelo industrial, en este sentido no ha existido ningún problema. Pero lo que se ha hecho hasta ahora podría ser ampliamente superado si resolviéramos el problema básico, que es el que antes ya le he explicado.

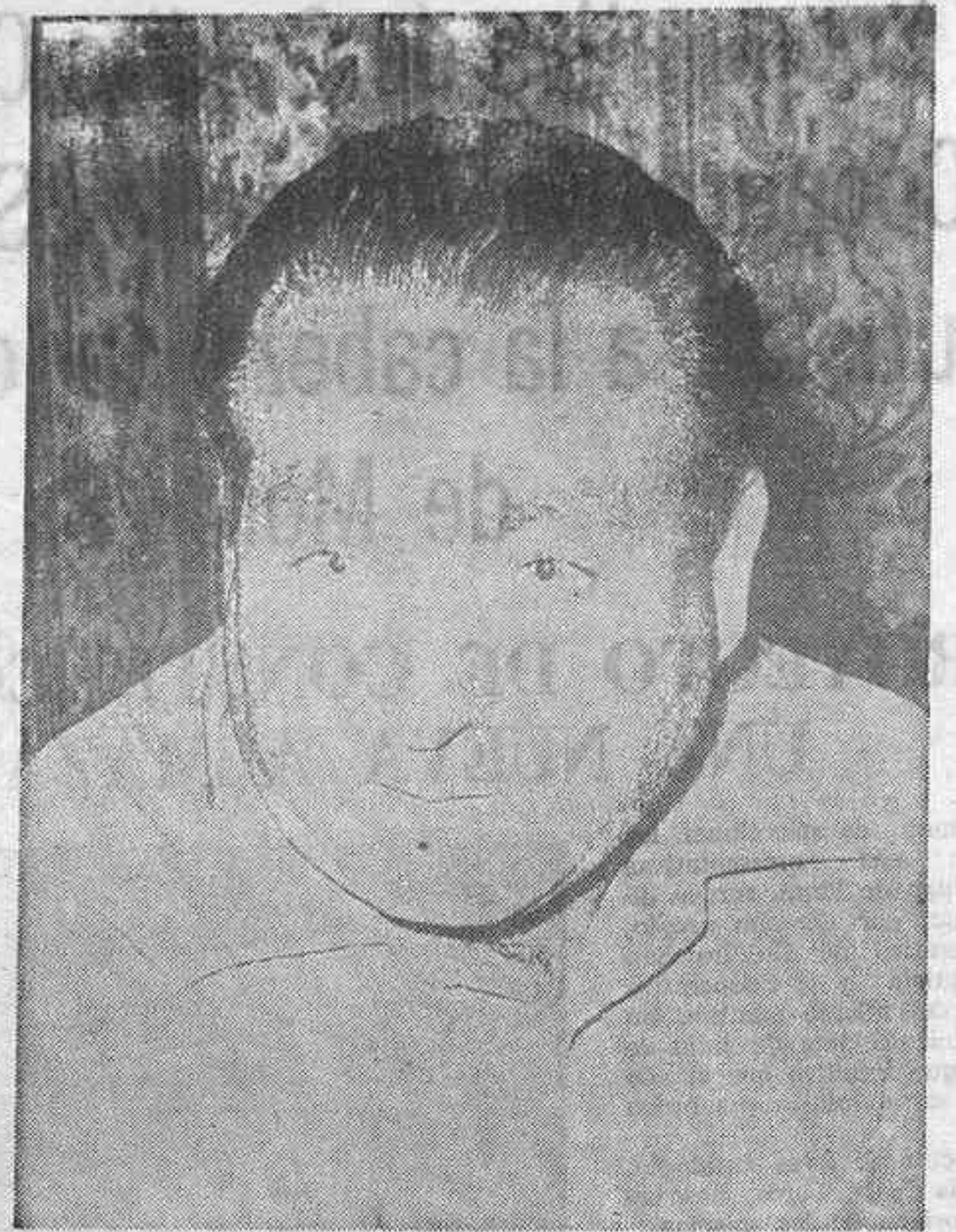
—¿Ve posibilidades de solución a corto plazo?

—Sinceramente tengo que decir que, de momento, no veo esas posibilidades. Y no las veo porque, desde el punto de vista de la Ley de Régimen Local, superar esta situación resulta largo, difícil y complicado. A lo que si podemos aspirar de forma más inmediata es a tener más intervención, más poder decisivo en el seno del Ayuntamiento de Villafamés, de tal forma que exista un equilibrio entre lo que se haga en cada uno de los dos núcleos y la aportación de ambos a la hacienda municipal; porque no está claro que los mayores ingresos procedan de Moró y las obras más importantes, por el contrario, se lleven a cabo en Villafamés. Hay que cambiar esta mentalidad y ser totalmente justos y equitativos en la distribución de cargas y de beneficios.

### OBRAS MUNICIPALES

—¿Por qué están las calles tan mal pavimentadas?

—Este es uno de los problemas que necesitamos resolver con mayor urgencia. El origen ha sido consecuencia del rápido desarrollo de San Juan de Moró en muy pocos años, al que paralelamente ha correspondido una evidente falta de apoyo de la Alcaldía para que pudiéramos realizar la



pavimentación. Otro motivo ha sido la distribución del agua potable, que aquí es de carácter particular. Tenemos que ir llevando la red de agua hasta todas las casas y no podíamos pavimentar sin antes tener resuelto el tema de las zanjas, porque de lo contrario hubiera sido trabajo y esfuerzo perdidos.

—¿La industria local utiliza mano de obra de Moró o viene gente de fuera?

—Casi el cincuenta por ciento viene de fuera, porque hay más puestos de trabajo en las industrias que mano de obra en la población. Aún ahora que, desde hace algún tiempo hay crisis en todo el mundo, Moró sigue desarrollándose; se crean más puestos de trabajo y hace falta más mano de obra, que no tenemos. Por eso vienen trabajadores de fuera. Si aquí existieran más viviendas muchos de éstos se quedarían en Moró, porque en realidad es más sano vivir aquí que en otros sitios. Hace falta que se construyan nuevas viviendas y en este momento, afortunadamente, se trabaja en la ejecución de varios proyectos de obras que van a suponer un respiro, pero no una solución completa.

—¿Mejorando la infraestructura de Moró, aumentaría el número de industrias?

—Creo que sí, sería más fácil para todos. Moró se ha hecho industrial, aunque la base del pueblo es la agricultura. Incluso hemos llegado ya a una situación en que la industria está salvando, podríamos decir, a la agricultura, que tenemos casi como afición. La gente se gana el jornal en las industrias y emplea sus horas libres en el campo. Nuestros vecinos son formidables, trabajan, trabajan y trabajan, por eso no hemos notado la crisis. Moró está subiendo a pulso por el esfuerzo de todos.

—¿Cuántos habitantes tiene Moró?

—Somos unos 1.500 aproximadamente, pero ahora podrá aumentar la población porque ya se construyen viviendas, que es lo que hace falta. Hay en marcha unas 70 y proyectadas otras tantas. En este sentido veo el futuro con mucha esperanza.

—Finalmente, ¿qué nos puede decir de las fiestas?

—Que las hemos preparado con gran ilusión y esperamos que gusten a todos.

(Foto: HEREDIO)

## Revolucionario horno giratorio para la cocción de ladrillos

Está siendo instalado en la empresa cerámica "José Ramos"



actualidad algunos, pocos, todos más pequeños que este.

—¿Qué longitud de circunferencia tiene?

—125 metros.

—¿Qué combustible usará?

—Está preparado para poder utilizar cualquier tipo de combustible serrín, fuel-oil, gas, carbón, etc.

—¿Cuál es el mercado de sus ladrillos?

—La provincia solamente.

—¿De dónde traen la arcilla para la fabricación de los ladrillos?

—De las canteras de los alrededores, canteras que están a una distancia de 500 metros hasta 5 kilómetros todo lo más.

—¿Cómo ha influido en su industria la crisis de la construcción.

—Muchísimo, en un mil por uno.

—¿Cuándo cree usted que se saldrá de la crisis?

—Es imprevisible, o al menos yo no lo sé.

—¿Cómo estando en una crisis tan profunda hace estas innovaciones de tanta envergadura?

—El proyecto no es de ahora, hace mucho tiempo que tenía pensado instalar este método alemán, con el que además de evitar bastante mano de obra, la cochura del ladrillo será mucho más perfecta.

la otra en condiciones de ser transportados al lugar de pedido.

Para que nos hable del nuevo método de horno hablamos con José Ramos, propietario de la cerámica.

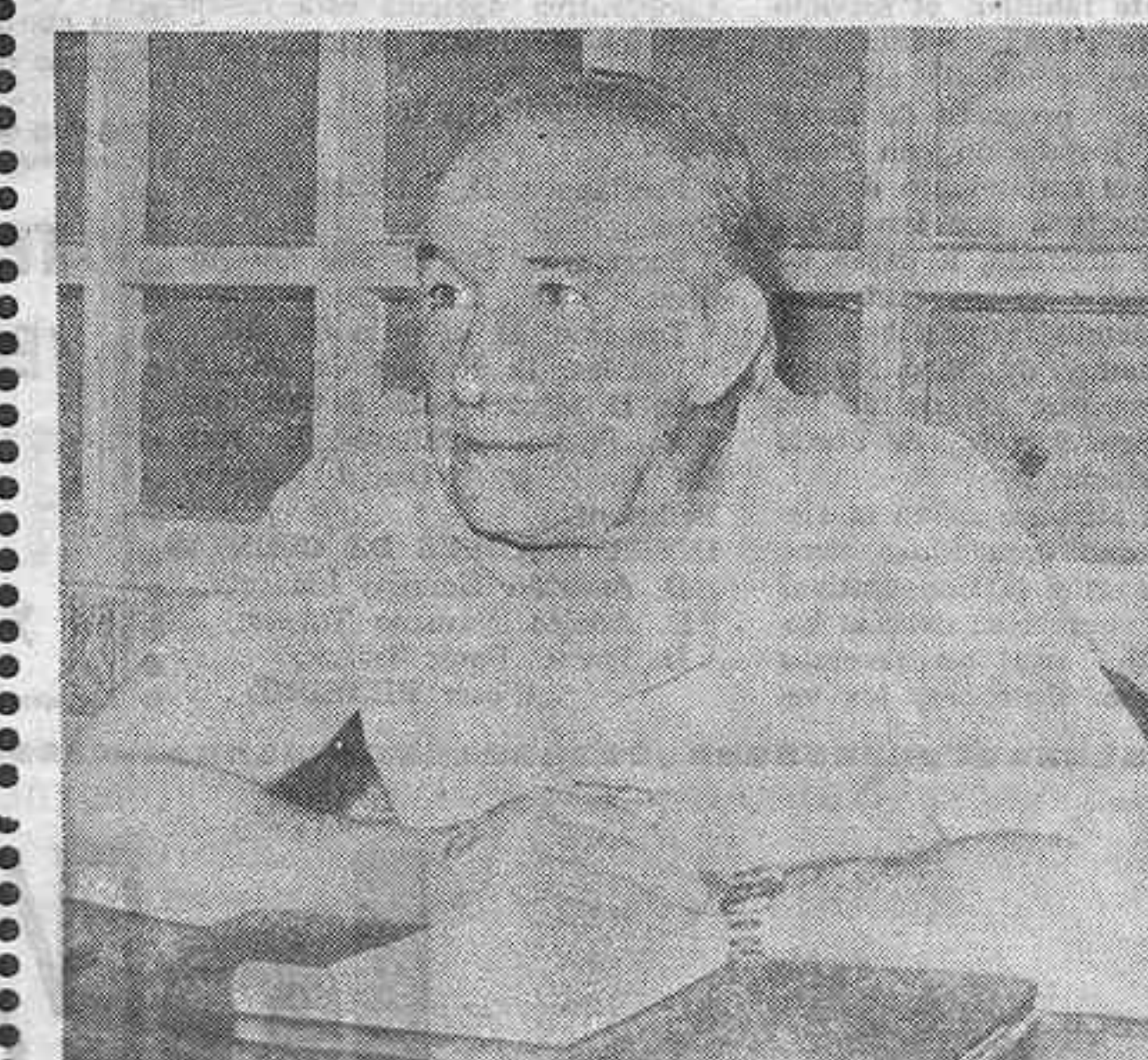
—¿Hay muchos hornos de este tipo en España?

—Se están haciendo en la

La cerámica "José Ramos" en San Juan de Moró, está siendo objeto estos días de una innovadora transformación. Se está procediendo a la colocación de un gran horno en forma de túnel, circular y giratorio en el que entrarán los paquetes de ladrillos para la cocción por una de las bocas y saldrán por

## MAROA, importante fábrica de fosas sépticas y muebles para cocina

### Diseños propios y esmerada producción



—Los diseños son propios, todos se hacen aquí, lo que ocurre que hay muchos fabricantes que intentan copiarlos, aunque, en casi todas las ocasiones, no consiguen más que vulgares imitaciones.

—¿Tardan mucho en decidirse las clientes por un tipo u otro de cocina?

—Nuestro sistema es aconsejar a la cliente. Mediante un gabinete de orientación hacemos un estudio de racionalización de la cocina, estudiamos todas las posibilidades y orientamos qué cocina se acopla mejor en cada caso, luego la cliente decide. Nuestro trato es directo con el comprador, no tenemos intermediarios.

—¿Se instalan buenas cocinas en las casas nuevas?

—En los edificios de nueva planta no suelen poner cocinas de calidad, sólo en contados casos ocurre esto. La cocina en Castellón es la cieniente de la casa; reservan para su instalación espacios con poca claridad y ventilación, generalmente lugares abiertos a patios de luz, sin darse cuenta que la cocina es donde la mujer se pasa más tiempo al día. Los muebles que se instalan suelen ser de baja calidad por lo que a los pocos años de comprar el piso, el propietario tiene que cambiárselos todos con lo que el gasto es mayor que si los hubiesen instalado de buena calidad en un principio.

—¿Cuál es su campo de acción?

—Toda España. En todas capitales tenemos representantes, aunque donde más cocinas ponemos es en la costa de Valencia y Castellón.

—¿La crisis económica ha afectado mucho a esta empresa?

—A nosotros, de momento no.

—¿Cuáles son los modelos más usuales?

—En madera, clásico y gran lujo.

Entre las industrias de San Juan de Moró destaca por su importancia, no ya a nivel provincial sino nacional, la fábrica de cocinas por elementos y fosas sépticas Maroa S. L.

—Las cocinas —las hay de todos los tipos y de acuerdo a todas las posibilidades económicas—, son únicas por su diseño y acabado, y en cuanto a las fosas higiénicas, sólo existe en España esta fábrica que haga este tipo de fosas, nos dicen Alfredo Albella y Jesús María Alacid, empresarios de Maroa.

—¿Cómo fue el instalarse aquí?

—Somos antiguos fabricantes en Francia, estudiamos concienzudamente la problemática española sobre el mueble de cocina y acordamos que instalar una fábrica de estas condiciones en San Juan de Moró sería rentable para nosotros y beneficioso para el pueblo.

—¿Las fosas tienen buena salida en Castellón?

—No, aquí tienen poca raigambre, a pesar que por la gran cantidad de soi que tenemos podrían dar un resultado extraordinario. El sistema de evacuar las aguas en profundidad no es solución. Las aguas fecales contaminan las aguas potables subterráneas, en cambio, con la gran instalación de que disponemos en esta región, y mediante un adecuado drenaje en superficie, estas fosas pueden ser utilizadas por lo cómodo de su instalación, lo práctico que resultan al no ser contaminantes y porque sería una forma de enriquecer el terreno.

—¿Fuera de Castellón se instalan fosas sépticas de este tipo?

—Sí, muchas. Mandamos, sólo a Barcelona, alrededor de un centenar todas las semanas, aparte de las que servimos a las demás regiones españolas.

—En cuanto a las cocinas, ¿el diseño es propio o hay alguna otra empresa que utilice sus mismos bocetos?

## Le "garantizamos" un nuevo estilo de vida.



### PARQUELIDÓN

(Zona residencial, polígono Rafalafena)

APARCAMIENTOS, JARDINES, PISCINA, PISTAS DE TENIS, PARQUE INFANTIL, PISOS DUPLIX-SEMI-DUPLIX

### VEA PISO PILOTO

Informese en la misma obra y en:

### citosa

Mayor, 46 - Tel. 223200  
Enmedio, 136 - 222933  
CASTELLÓN

PISOS: Desde 1.700.000 A 3.750.000 pts.  
PAGO: Mediante entrada mínima, 72 efectos mensuales, y resto prestamo 18 años.

# La Cooperativa de Crédito Caja Rural y Cooperativa Agrícola "San Juan Bautista", a la cabeza del desarrollo de Moró

## PROYECTO DE CONSTRUCCION DE UNA NUEVA ALMAZARA

A la hora de seleccionar las entidades más representativas de San Juan de Moró, surgen directamente, por derecho propio, la Cooperativa de Crédito San Juan Bautista y la Cooperativa Agrícola del mismo nombre. Su funcionamiento data de julio de 1928, lo que significa que el año próximo se cumplirán sus bodas de oro.

El director de estas entidades, don Jesús Beire Forés, nos habla del origen de las mismas.

—La cooperativa surgió para prestar servicios de abonos a los agricultores de la localidad. Era, en efecto, en julio de 1928. Entonces la agricultura de Moró estaba más y mejor explotada; ahora con el desarrollo industrial las cosas han cambiado, pero nuestras entidades siguen gozando de las preferencias del público de la población. En octubre de 1954, para cubrir una gran necesidad que por aquel entonces tenían los asociados, se montó la almazara para la mouturación de la aceituna. En cuanto a la Caja Rural hasta 1970 era una simple sección de la Cooperativa pero desde esa fecha funciona con total independencia, estando inscrita en el registro del Ministerio de Trabajo.

—¿Cuántos socios tienen estas entidades?

—Son 582, o sea, prácticamente todas las familias del pueblo tienen intereses en las cooperativas agrícolas y de crédito, bien como socios o bien como imponentes y ahorradores.

—¿Hoy lo más importante qué es?

—La Caja Rural, sin duda alguna. Los servicios agrícolas cada vez se utilizan menos, porque también el campo está más abandonado por falta de rentabilidad. Hoy el producto o la cosecha se destinada a consumo familiar, ya que en realidad no se puede vivir de la agricultura. La Caja Rural sin embargo progresa a ritmo acelerado y el año pasado obtuvimos ya cuatro millones de beneficio.

### OBRAS SOCIALES

—¿Qué tipo de obras sociales realizan?

—Hay una serie de actividades que están dirigidas especialmente hacia nuestros socios y ahorradores. Por ejemplo, los sorteos para la promoción del ahorro, las libretas de Primera Comunión. Tenemos ayudas económicas para los estudiantes, cuya cuantía depende de las notas que obtengan al término del curso. Cuando sólo se trata de aprobados les entregamos mil pesetas, los notables se pagan a dos mil pesetas por asignatura, los sobresalientes a tres mil y las matriculas de honor a cuatro mil pesetas. Dentro de este capítulo estudiantil, distribuimos también unos premios escolares de fin de curso y además ayudamos al funcionamiento del comedor de las escuelas y el transporte de los niños desde las masías hasta el núcleo urbano de Moró. Es asimismo interesante señalar que desde 1972, anualmente, la Caja Rural organiza y financia



el homenaje a los jubilados que tiene lugar dentro de la semana de fiestas, y que este año se celebrará el próximo día 26, porque así como en años anteriores patrocinábamos varios festejos a lo largo de la semana, en el presente hemos estimado que lo mejor era dedicar un día a la Caja Rural, que es precisamente el próximo domingo. En dicho día tendremos una misa en sufragio de los socios difuntos, sorteo del ahorro, entrega de ayudas a los estudiantes y homenaje a los jubilados; además, el lunes día 27 también patrocinamos una carrera ciclista para corredores juveniles.

—¿Qué proyectos tiene la Cooperativa de cara al futuro?

—A pesar de que, como ya le dicho antes, el cultivo agrícola que años atrás fue muy importante, ahora tiene carácter exclusivamente familiar, el servicio de almazara está muy solicitado por nuestros socios, de ahí que tengamos el proyecto de hacer una nueva instalación con capacidad para el tratamiento de mil kilos de aceituna por hora. En realidad la aceituna, a pesar de que los precios no son rentables, continúa siendo la principal riqueza del campo de Moró. No debe olvidarse que somos de los primeros productores de aceite de la provincia.

—¿A qué atribuye usted la significación que para Moró tiene su Caja Rural y la Cooperativa?

—En mi opinión se debe al hecho de que aquí no tenemos Ayuntamiento. Entonces, los ve-

cinios en líneas generales consisten a nuestras entidades como las más representativas de la comunidad. Por eso acuden a nosotros, no sólo en el caso de necesidad de ayudas financieras, a las que como socios pudieran tener derecho, sino también nos buscan para que solucionemos problemas como, por ejemplo, el de la falta de un campo de fútbol, que solucionamos con la adquisición de una finca y posterior construcción de los vestuarios y preparación del terreno de juego.

—¿Desea añadir algo más a lo ya expuesto?

—Simplemente felicitar a todo el vecindario de San Juan de Moró y desear que estas fiestas discurran con paz, alegría y felicidad.

La Cooperativa de Crédito Caja Rural "San Juan Bautista" y Cooperativa Agrícola está regida por los siguientes órganos:

### CONSEJO RECTOR

Presidente: D. Francisco Renau Renau.  
Secretario: D. Vicente Gil Andreu.

Tesorero: D. Higinio Gil Gil.  
Vocales: D. Ramón García Renau; D. Miguel Sales Renau; don Juan Puchol Pallarés; D. José Gil Gual; D. Daniel Navarro Bellmunt.

### INTERVENTORES DE CUENTAS

D. Adrián Herrero Llansola.  
D. Adolfo Navarro Torner.  
D. Ismael Forés Trilles.  
(Foto: HEREDIO)

## VILLARREAL:

### Fiesta escolar de fin de curso

La tuvieron en el nuevo Grupo de EGB, Escultor Ortells, recién estrenado, con nutrido programa de actos que se desarrollaron a lo largo del día. Por la mañana, hubo competición deportiva y por la tarde, en la explanada, sobre un tablado dispuesto expresamente para esta jornada, tuvo lugar un acto literario con varias intervenciones y obsequio para todos los alumnos.

Asistió numeroso público, lo que puso de manifiesto la eficacia y entusiasta colaboración de los padres. Fue tal vez lo más significativo de la fiesta: esa competición que se ha logrado, desde el principio, entre el profesorado y los padres de los alumnos.

Estos, los escolares, estuvieron formidables, tanto sobre las tablas como en el terreno de juego a la hora de las competiciones; los padres, por supuesto, orgullosos de la actuación de sus hijos; y los maestros, satisfechos del resultado.

### EL NOMBRE DE ZARAGOZA, PROPUESTO PARA UNA NUEVA CALLE

Decididamente ha sonado para nuestra ciudad la hora de las rotulaciones. Ahora es el nombre de la capital de Zaragoza el que se propone al Ayuntamiento. Lo solicitan los vecinos de otra calle nueva, aún sin rotular; una más entre las muchas que vienen configurándose últimamente.

La calle en cuestión está situada detrás precisamente de la capilla de la Virgen del Pilar; una hermosa capilla abierta al culto público y habitualmente visitada por los villarrealenses. Seguramente que ha sido éste el motivo por el que se ha elegido el nombre de la bella capital aragonesa.

No puede negarse que es un nombre noble y sonoro y la elección, oportuna y acertada.

### AMAGO DE PEDRISCO

El tiempo variable e inseguro que estamos padeciendo y que este año se prolonga de manera insoportable, empieza a preocupar a los agricultores tanto o más que a los turistas, no sólo por el exceso de humedad, tan perjudicial para los árboles y las plantas, sino —ahora, en verano, sobre todo— por el riesgo del temible granizo. Últimamente, el miércoles por la tarde, hubo aquí un amago de pedrisco, al parecer, sin consecuencias graves, ya que la granizada afortunadamente duró poco y no era fuer-

te. Además caía mezclada con agua que tampoco resultó copiosa. Una tormenta aparatosa y pasajera, propia de la recién estrenada estación veraniega. Mientras tanto la preocupación —cuando no el susto— fue inevitable.

### INCENDIO ESPECTACULAR

No sólo espectacular, sino también peligroso que es más grave, pues se declaró en una finca de ocho viviendas, en la avenida de Pío XII. Rápidamente las llamas tomaron gran incremento, al tiempo que salía a borbotones por puertas y ventanas, una densa humareda que sembró la alarma en toda la calle.

Los vecinos del bloque, ante el peligro de que se propagase el fuego a las viviendas inmediatas, empezaron a evacuar el inmueble por la azotea hacia las casas contiguas porque el asunto se ponía feo. Los bomberos acudieron pronto y fue la salvación, pues consiguieron dominar pronto el incendio que, de lo contrario, hubiera podido causar imprevisibles daños. El tiempo es oro. Sobre todo en estos casos.

## BENICASIM: Seis extranjeros se han inscrito ya en el Certamen de Guitarra "Francisco Tárrega"

A medida que se aproximan las fechas del 23, 24, 25 y 26 de agosto, fijadas para la celebración del XI Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega", van recibiendo en el Ayuntamiento de Benicasim, entidad organizadora, las primeras inscripciones, que como siempre suele suceder proceden del extranjero, ya que los guitarristas españoles normalmente aguardan a los últimos días para efectuar la inscripción.

Hasta el momento se cuenta ya con la colaboración de seis guitarristas extranjeros, dos de ellos japoneses y los restantes de Francia, Venezuela, Canadá y Estados Unidos.

El plazo de admisión de solicitudes para tomar parte en el XI Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega" concluirá el próximo 5 de agosto.

Debemos recordar que este año los premios ascienden a 350.000 pesetas, figurando un primero de 200.000 pesetas; segundo de 100.000 pesetas; tercero de 50.000 pesetas, cuarto de 25.000 pesetas y premio especial a la mejor obra de "Francisco Tárrega", dotado con 50.000 pesetas.

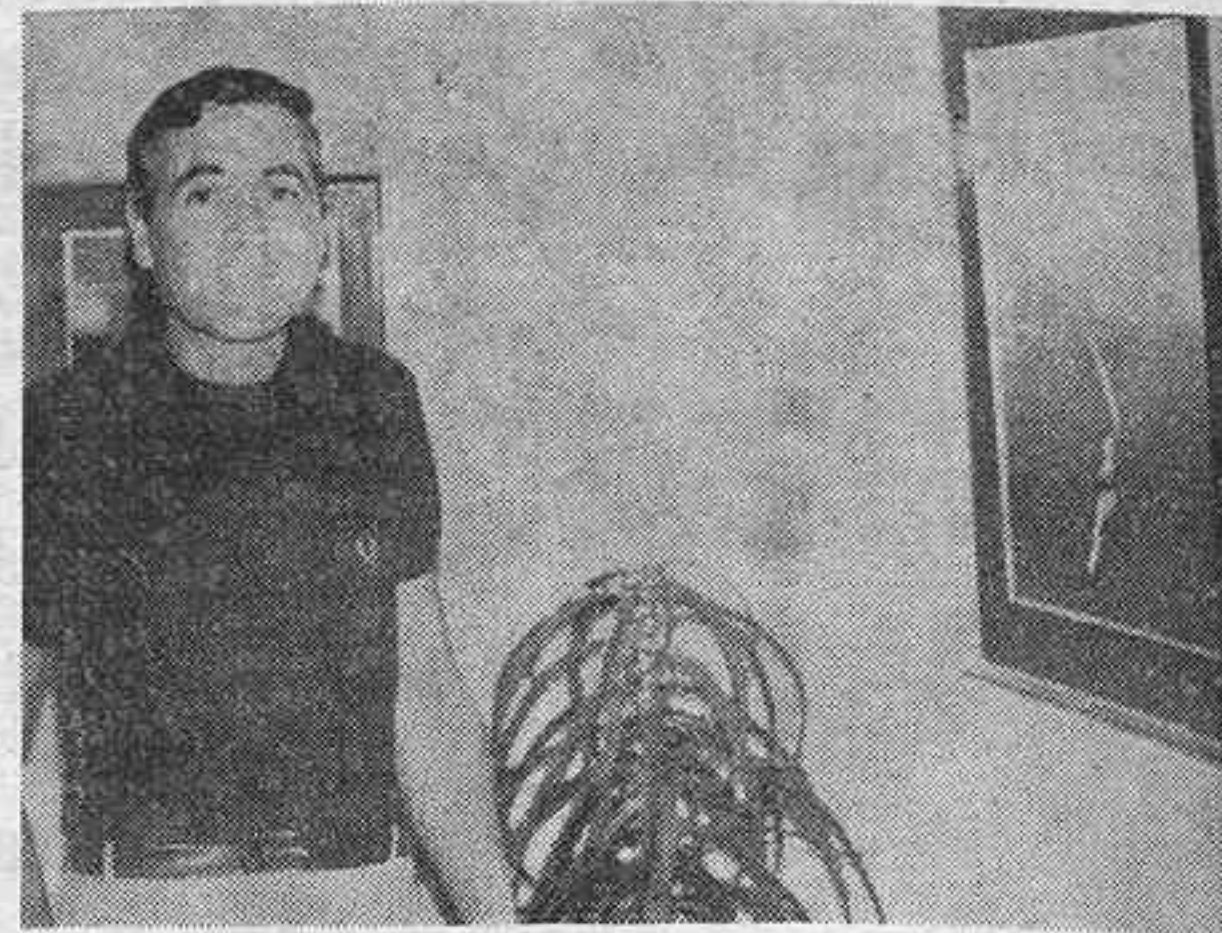
### NECESIDAD DE CLORAR LAS AGUAS POTABLES

Bajo la presidencia del alcalde, don José Luis Tárrega Bernat, se ha reunido la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Benicasim.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, se dio lectura a un escrito de la Jefatura Provincial de Sanidad

## BENICARLO:

### Exposición de pintura de Peiró Coronado



En la Sala «Centro de Estudios «Benicarló», se ha inaugurado la exposición del pintor Fernando Peiró Coronado, que en su presentación (nos referimos al catálogo) dice entre otras cosas:

«Hace ya ocho años desde que realicé en Benicarló una exposición de mis pinturas. Desde aquella fecha no se ha vuelto a presentar de forma individual, el trabajo de ningún aficionado o profesional de la pintura; pienso que esto no debía suceder, con mayor motivo por haber en nuestro pueblo perso-

nas que puedan hacerlo con una obra digna».

Y tiene razón el pintor que ahora expone 27 obras, en algunas de las cuales recuerda a Picasso, y de cuya pintura solamente los buenos entendidos en arte, pueden verter las frases exactas que la definan.

Sigue Peiró Coronado diciendo en su misma presentación: «Arrimando el hombro de nuevo, he pensado hacerlo otra vez. Tengo obra que espera la próxima temporada para que la lleve de viaje y me gustaría, que antes de partir, pudiera entablarse aquí, en nuestra casa, un recogido diálogo con ella; así que por unos días queda ahí en espera de ellos».

Acogiéndonos a una frase suya (dialogar con pintura es cosa buena) pretendemos en este mensaje-noticia, hacer llegar al lector, esa invitación para que desde el 18 al 25 de junio, en la calle Mayor de Benicarló y de 20 a 21,30 horas, puedan pasar repaso a estos 27 cuadros, que son una maravilla para deleitar la vista y recrearse el espíritu.

Nos gustaría ser artífices de una poesía que pudiese pregonar lo que pretendemos. Nos conformamos sin embargo con decirles que Peiró Coronado camina siempre hacia arriba.

Texto y foto:

JOSE PALANQUES

## Oropesa del Mar: Reunión de los Skal Club de Valencia y Castellón

En un hotel de la playa «Morro de gos» de esta población se reunieron los directivos y numerosos asociados de los Skal Club de Valencia y Castellón para tratar asuntos de interés para ambas provincias.

Durante el sábado y domingo se celebraron diversas sesiones de trabajo que condujeron a determinados acuerdos sobre asuntos propios que servirán para elevarlos al Congreso Internacional que se celebrará en Buenos Aires el próximo noviembre.

### TELEFONOS DE MEDITERRANEO

22 00 56  
y 22 00 60

# laKen, S. L.

## FABRICA DE PINTURAS Y BARNICES

Ctra. CASTELLON - VILLAFAMES, Km. 0'2  
Teléfonos 57 y 58

**SAN JUAN DE MORO**  
(CASTELLON)

Apartado 69  
**CASTELLON**

# CRONICA DE ALMAZORA

## El retorno. - El pantanet. - Tras la campaña electoral. - Homenaje a la Madre Molas. - Pedrisco

## ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO: La Asociación de Vecinos solicita para la población el derecho a nombrar reina de fiestas y corte de honor

### EL RETORNO

El domingo por la tarde se llevó a cabo en nuestra población el retorno de la patrona Santa Quiteria a su Ermitorio junto al río Mijares. Y aunque la Romería de la devoción se vio concurrida no llegó, ni con mucho, a la realment multitudinaria que se realiza cuando la trae-mos a mediados de mayo al pueblo para las fiestas.

Será por aquello de que las despedidas son siempre tristes...

### EL PANTANET

También ese mismo domingo día 19 por la mañana, se reunió la Junta General de la Comunidad de Regantes de nuestra población con el fin de tratar, entre otros asuntos, del proyectado embalse de Santa Quiteria; con destino a paliar las irregularidades con que los caudales desembalsados de Siehar se presentan en los Azúdes de Almazora, Castellón y Burriana como consecuencia, de los aprovechamientos hidroeléctricos intermedios.

A decir verdad, permitirá principal y concretamente en Almazora este embalse, reducir la jornada de riego a las horas diurnas. Con el consiguiente ahorro de pérdidas de aguas por una parte y por otra todavía más importante y humanitaria, que el personal encargado del riego no tendrá necesidad de tener que regar por las noches.

En la Junta General a que nos estamos refiriendo, se aprobó el proyecto por unanimidad, cuyo Presupuesto de contrata asciende a 171.218.609 pesetas.

De momento y durante las obras, el Estado aportará el 80 por ciento de su importe, mientras que los usuarios de las aguas, el restante 20 por ciento, luego, de aquel 80 por ciento; la mitad, o sea el 40 %, será a cargo del Estado y el restante 40 por ciento, más el dos por ciento de intereses, lo pagarán los regantes durante 20 años.

### LA METAMORFOSIS

Ha pasado el huracán empapelador de la campaña electoral. Y tenemos nuestras dudas de lo que habrá de real en eso de los millones que tendrá que invertir los Ayuntamientos de las capitales de provincia para la limpieza de tales carteles y de que los partidos políticos vayan a colaborar desinteresadamente en ello.

Empero de lo que estamos seguros, es que en los Municipios modestos y sin partidos políticos locales todavía responsabilizados por tales menesteres, vamos a estar viendo propaganda de estas elecciones pegada en las paredes durante mucho tiempo. Hasta que la intemperie o la chiquillería ociosa la haga desaparecer.

Y dado que lo que más abunda en ella, son las fotografías de los candidatos con caras sonrientes, ofrecen ahora la sensación como si a los vencedores en los comicios, se les hubiese ensanchado la alegría inicial, mientras que los derrotados —muchos estrepitosamente— la sonrisa de marra se les hubiese convertido en una mueca Y no son figuraciones personales...

### EL HOMENAJE DE ALMAZORA

El homenaje y honor de la recientemente exaltada Beata de la Iglesia Católica, Madre María Rosa Molas Vallvé, Fundadora del Instituto de las Hermanas de nuestra señora de la Consolación, se celebró el miércoles de esta semana en la Capilla del Colegio que regentan estas religiosas de tanto arraigo en nuestra población, una solemne Misa concelebrada por cinco sacerdotes presididos por el reverendo señor Cura de la Parroquia de la Natividad, reverendo don Manuel Granell Cotanda, quien pronunció la homilía exaltando las virtudes de la nueva Beata.

La amplia Capilla se hallaba rebosante de fieles, especialmente antiguas alumnas del Colegio, entre las que cabe destacar la juvenil presencia de la Reina de las Fiestas de este año, María

José Galí Escura, con algunas de sus Damas ataviadas con trajes típicos, quienes hicieron la ofrenda durante la Santa Misa.

### EL PEDRISCO

A la hora en que escribimos, esta crónica —primeras horas del jueves— todavía es pronto para conocer con exactitud los daños producidos en nuestros campos por el fuerte pedrisco caído al final de esa misma tarde del miércoles día 22. En algunas zonas desde luego, se sabe ya, que han sido arrasadas las hortalizas y verduras. Y perjudicada en parte la futura cosecha de naranjas. Pero ni sabemos la extensión de las zonas afectadas, ni dentro de las mismas, la graduación de los daños ocasionados. Lo único que en estos momentos podemos afirmar, es que una vez más paga la agricultura los vidrios rotos de estos fenómenos de la naturaleza. J. GALI SANCHO

En el salón de actos de la Cooperativa Agrícola San Jaime, de Alquerías del Niño Perdido, se celebró Asamblea Extraordinaria de la Asociación de vecinos, en el transcurso de la cual informaron sobre las actividades desarrolladas los representantes de las diversas comisiones.

### COMISION DE URBANISMO

El presidente de esta comisión dio cuenta a la asamblea del contenido de los escritos presentados al Ayuntamiento de Villarreal, dos de ellos relacionados con la isleta construida en la carretera nacional 340, frente a Tlcaosa, que está falta de semáforos y de aceras para poder circular los peatones. Otros escritos y gestiones realizadas se han referido al ensanchamiento del puente de entrada o salida número 48 de la autopista A-7, por una vez más paga la agricultura los vidrios rotos de estos fenómenos de la naturaleza. J. GALI SANCHO

La problemática relacionada con los pasos a nivel existentes en los caminos de Artana y Bechí, e información sobre el embellecimiento de la plaza del Caudillo y estado de cuentas en las obras de alcantarillado.

### COMISION DE CULTURA

La presidente de la comisión informó de la creación de las vocalías de arte, prensa, archivos, administración y relaciones públicas, para un mejor desarrollo de sus actividades. A continuación dio cuenta de las gestiones y trabajos que se han realizado hasta el momento, destacando una petición para que continúe con la actual denominación el colegio nacional mixto «Nuestra Señora del Niño Perdido»; protesta por la pretensión de enseñar el catalán en las escuelas, defendiendo toda firmeza la enseñanza del valenciano; gestiones para conseguir el «Himno de Alquerías», cuya partitura

fue escrita en la década de los 20 por don Pascual Asensio; solicitud dirigida al Ayuntamiento de Villarreal, para que en las próximas fiestas patronales de Alquerías del Niño Perdido esta población pueda tener su propia reina y formar la correspondiente corte de honor, e informe sobre el proyecto —ya en marcha— de montar un archivo fotográfico que reúna la historia gráfica de Alquerías.

### COMISION DE SANIDAD

Uno de los dos miembros de la comisión dio cuenta a la asamblea de la Asociación de Vecinos de los contactos llevados a cabo ante la Jefatura de Sanidad, solicitando que fuera aumentado el número de componentes que la integran.

### INFORME DEL PRESIDENTE

Tras estas intervenciones, el Presidente de la Asociación, don

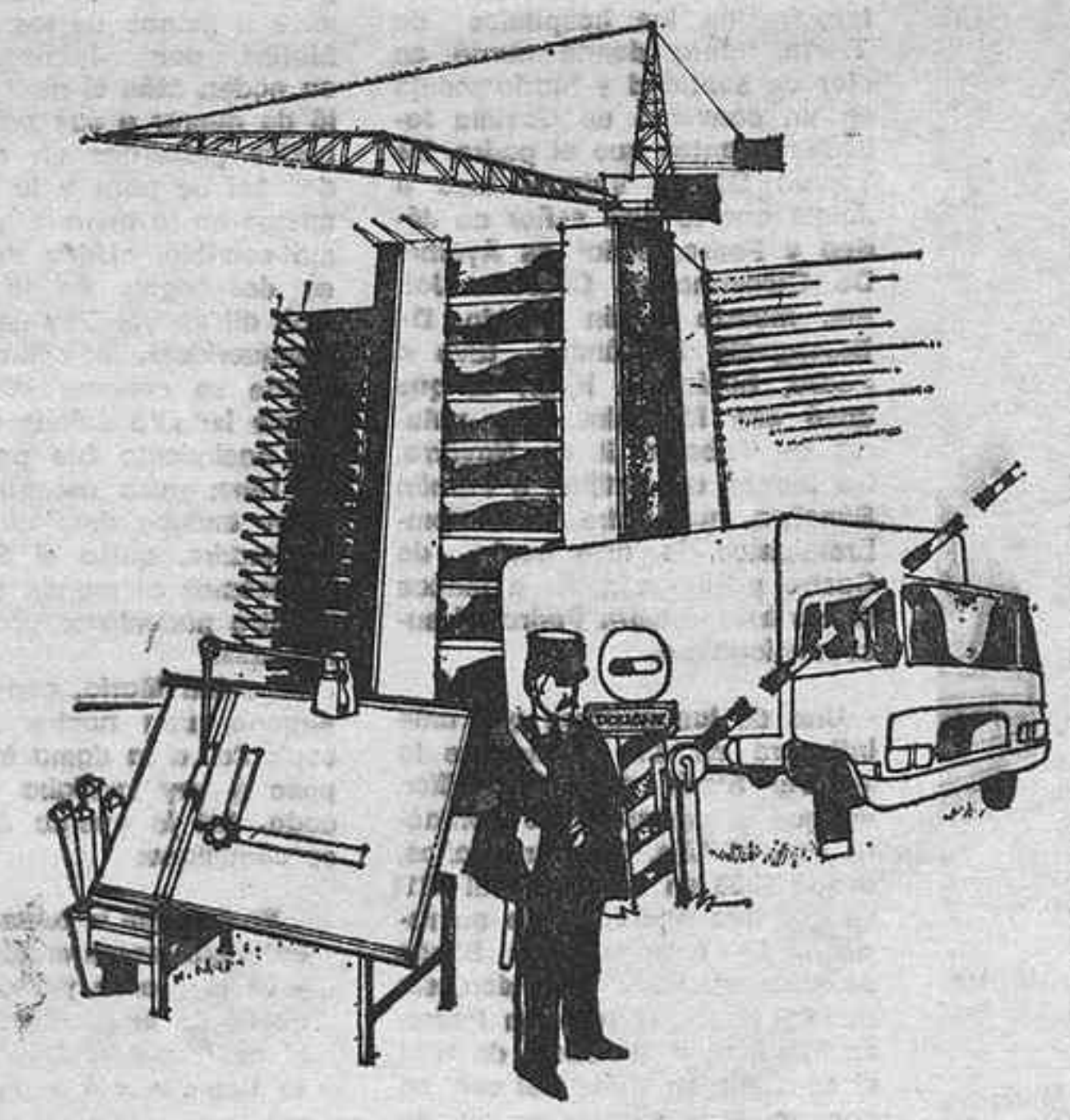
Miguel Montes, informó a la asamblea de la realización de un estudio conjunto con la Caja Rural San Jaime, a cerca de construirse un pabellón polideportivo cubierto, proyecto que de realizarse sería la gran obra de la juventud de Alquerías. También dio cuenta del plan a seguir para conseguir una parada oficial de autobuses en el cruce de Bellaguarda y solución de los problemas e inconvenientes planteados por el cruce de la autopista con los caminos de Artana y Cabelsol.

Una vez emitidos estos informes se anunció la dimisión del tesoro de la junta, siendo elegido para ocupar dicho puesto vacante el socio D. Javier Villanueva García.

Finalmente fueron entregadas a los miembros de la Asociación de Vecinos unas tarjetas de descuento, realizadas en colaboración con los establecimientos más importantes de la localidad.

# nuestras fianzas son "moneda" de curso legal, más barata

# NO INMOVILICE SUS RECURSOS EN AVALES Y FIANZAS



Cuando concurse o ejecute una obra pública o privada • En sus obligaciones ante las Aduanas • En el afianzamiento de los anticipos para la venta de viviendas en construcción • En la constitución de fianzas ante la Administración o empresas privadas • En garantía de préstamos a agricultores y ganaderos.

UTILICE LOS AVALES Y FIANZAS DE CREDITO Y CAUCION



## CREDITO Y CAUCION

comercio sin riesgo

ORGANIZACION CENTRAL:  
Raimundo Fernández Villaverde, 61-MADRID-3

SUCURSALES:  
VALENCIA: Avda. Barón de Cárcer, 34-BARCELONA:  
BARCELONA: Provenza, 216-BILBAO: Gran Vía, 53-  
LA CORUÑA: Real, 87-LAS PALMAS: Pl. Ingeniero  
León y Castillo, 40-OVIEDO: Conde de Toreno, 4-  
SEVILLA: Pl. Nueva, 8, dupl.

AGENTE EN CASTELLON:  
JOAQUIN CABALLER CABALLER:  
Plaza de la Paz, 6, 23a -Tfno. 22 76 58.

Rogamos información sobre el seguro de caución.

Nombre.....

Dirección.....

Ciudad.....

## LUCENA DEL CID: Diluvio y granizada

### REANUDACION DE LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA

La suerte fue que sólo sufrimos durante una hora aquella lluvia torrencial en la que granizos de tamaños entre avellanas y almendras, según el lenguaje, se entremezclaban.

cantarillado y enducción de aguas a domicilio. Renovación por la que Lucena viene luchando más de ocho años. Esta reanudación ha causado gran satisfacción en el vecindario.

### REQUIEM POR UN FORESTAL

Ha fallecido en esta localidad el capataz Forestal don José Ferrás que desde hace muchos años estaba aquí avecinado por razones profesionales. Su fallecimiento ha causado general dolor, porque tenía grandes cualidades humanas y profesionales que, de una parte le grangearon generales amistades y afectos, y de otra, el aprecio de todos por su eficaz labor en pro del mejoramiento de la riqueza forestal. Estos sentimientos se pusieron de relieve en el acto del entierro que constituyó una impresionante manifestación de duelo. Descansen en paz. — TITALO

El río y los manantiales han experimentado un notable aumento en su caudal.

### REANUDADAS LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA

Tras unos días de paralización de las obras, debido a determinadas diferencias económicas, se han reanudado las obras de al-

## ALMENARA: En trámite el Plan de Ordenación de "La Rodana"

El Ayuntamiento de Almenara está tramitando el Plan Parcial de Ordenación Urbana denominado «La Rodana», presentado por la entidad Monte La Rodana, S.A., de Valencia. Dicho plan actúa sobre el sector segundo del suelo calificado como urbanizable programado por el Plan General de Almenara. La corporación municipal de la localidad aprobó inicialmente este plan en junio del pasado año. Sometido a información pública se otorgó posteriormente la aprobación provisional, siendo remitido para su aprobación definitiva a la Comisión Provincial de Urbanismo el 24 de noviembre de 1976. Desde la

fecha en que tuvo entrada en la mencionada comisión el referido Plan, ha transcurrido el plazo total de seis meses sin que esta haya emitido resolución alguna, por lo que de acuerdo con lo que dispone la Ley del Suelo se considera ya producida la aprobación definitiva. Los propietarios afectados son doña Elia Bernat Colom, doña Teresa, doña Rosa y don Fernando Gamis Bonet, don Pascual Fenollosa Verdecho, don Juan Ferrer Soriano y don Luis Bonilla Martí. Contra la aprobación por silencio positivo, los afectados podrán presentar recurso de alzada ante el ministro de la Vivienda.

VII CENTENARIO DE JAIME I DE ARAGON

LAS MUJERES DE D. JAIME EL CONQUISTADOR



(I)

LA ESTIRPE ORIENTAL

Tres esposas y siete amantes.-Quince hijos.-Dos reyes, dos reinas, un arzobispo, dos señorías, dos barones y dos religiosas.-María de Montpellier.-La madre y su recuerdo.

Por Maciá SERRANO

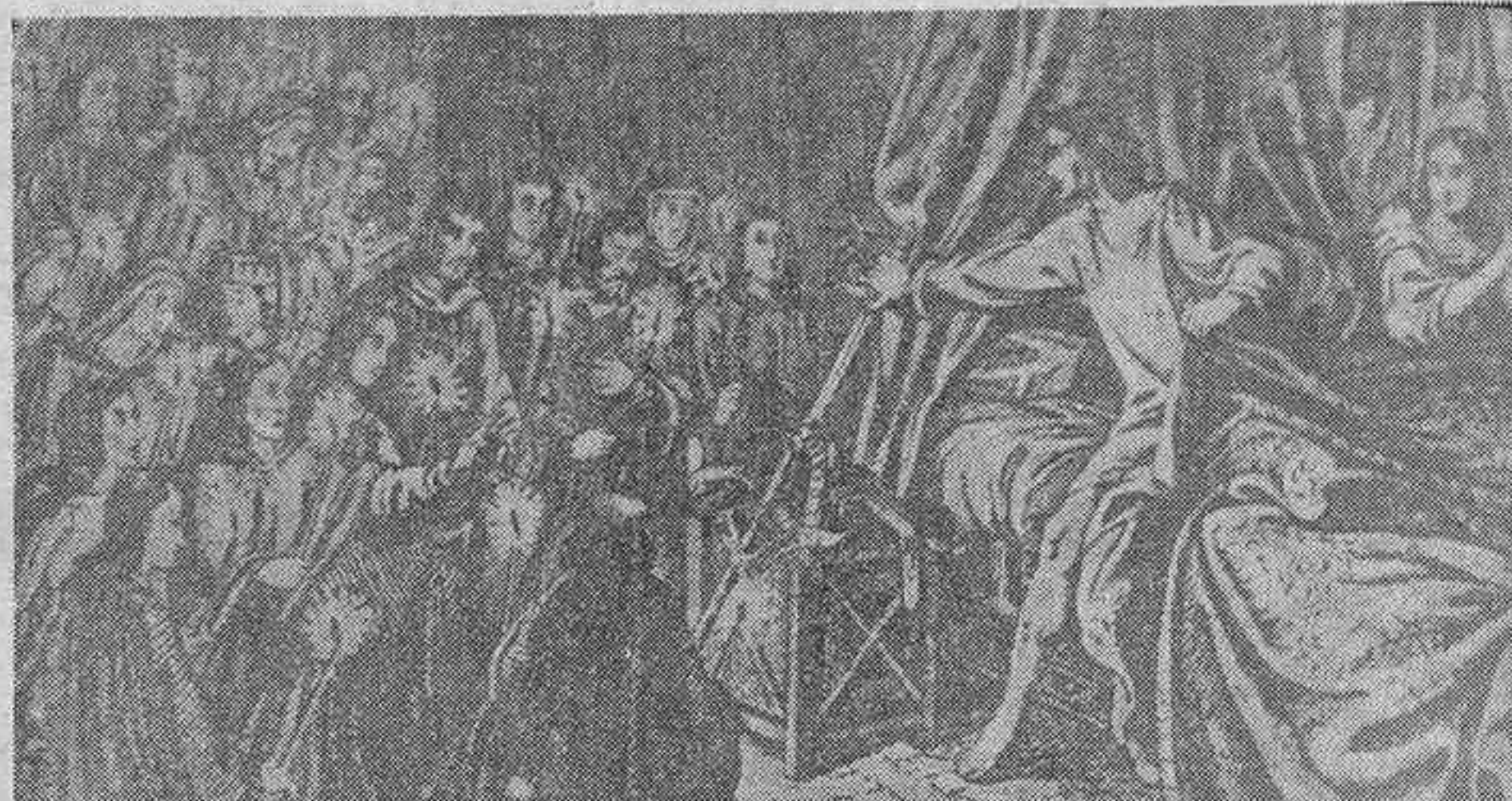
El que pueda gobernar a una mujer, puede gobernar a una nación.

Honorato de Balzac

FISIOLOGIA DEL MATRIMONIO

Si don Jaime fue el gran Conquistador, a su espada se debe unir a la Corona de Aragón las Baiecas, el Reino de Valencia y recuperar para Castilla el de Murcia; su vida íntima, sentimental y amorosa es tan intensa que cuenta con: Dos esposas legítimas: Leonor de Castilla y Violante de Hungría. Otramorganá,ca o «de la

gran linaje»; Guillermina de Cabrera, «dilecte nostre donne»; Berenguela Fernández, noble dama aragonesa; Berenguela Alfonso, «cobiljera y gachona» y Sibila de Sago, «fidel et dilecte». Tuvo de ellas quince hijos: Alfonso, el heredero, de Leonor de Castilla; no llegó a reinar, murió en 1260, dieciséis años antes que don Jaime. De Violante a: Pedro, luego, cuando reinó, fue llamado el Grande de Aragón, Cataluña y Valen-



La suplantación de la Reina María de Montpellier por la amante del Rey estaba prevista por las autoridades de la ciudad. Este es el momento del engaño por el que vino al mundo don Jaime el Conquistador

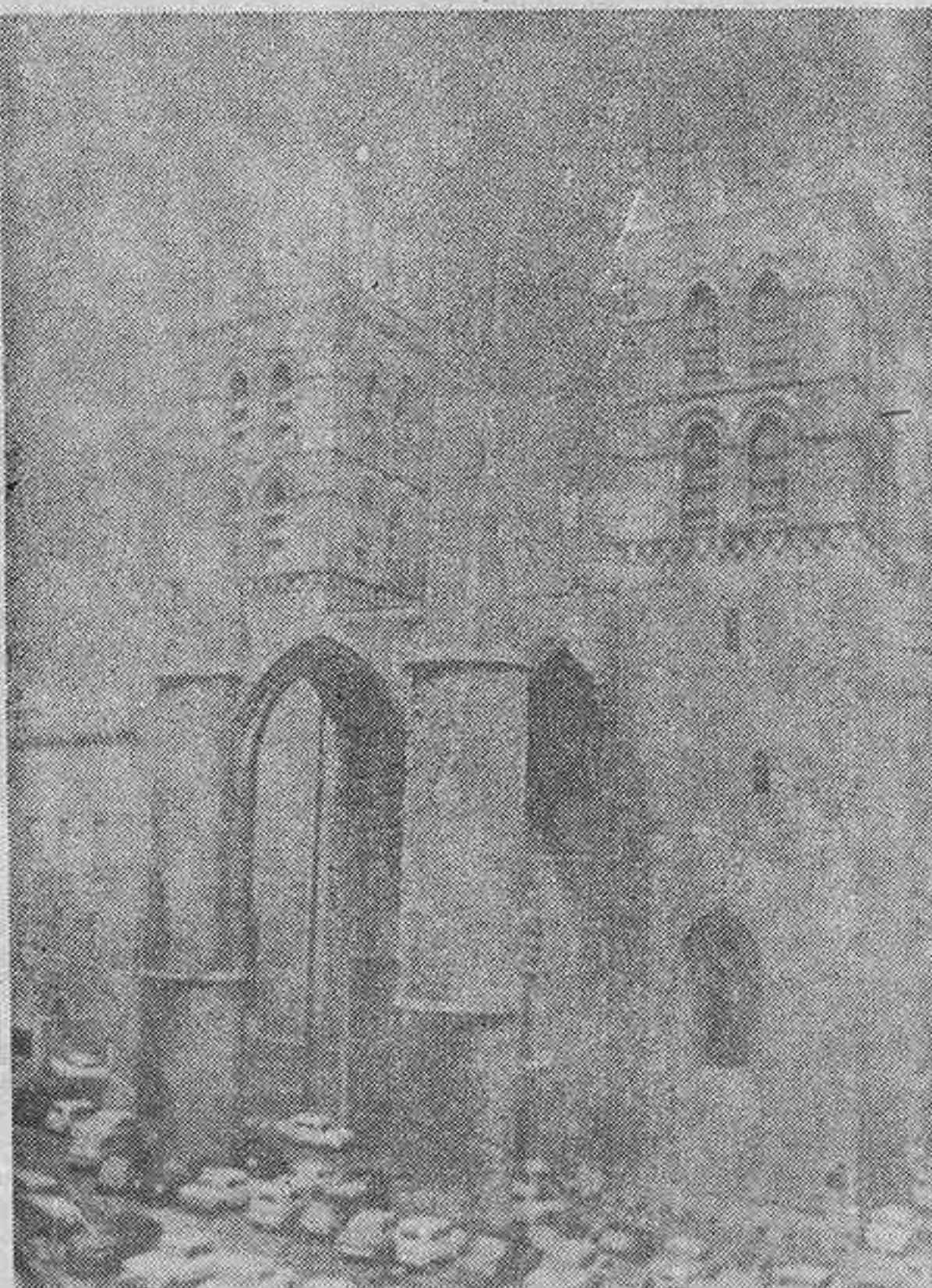
no de Alfonso el Sabio. Sancha, arzobispo de Toledo. Fernando murió niño. Sancha enfermera en los hospitales de Tierra Santa donde murió en olor de santidad y María monja en un convento de Castilla fallecieron antes que el padre. De Teresa Gil de Vidaura tuvo a Jaime que le hizo señor de Jérica y Pedro, señor de Ayerbe. De Guillerma de Cabrera: Jaime, muerto recién nacido. De Berenguela Fernández tuvo a Pedro, barón de Híjar, al que casó con Marquisa, hija natural de Tolado II de Navarra. De Blanca de Antillón a Fernán Sánchez, que entre otros nombramientos, le hizo barón de Castro y vino a morir a manos de su hermanastro Pedro, el sucesor legítimo.

Una de las mujeres que más influyera en don Jaime fue la madre: María de Montpellier, aunque si apenas tuvo contacto con el hijo. Sólo tres años, desde 1208 en que nació al 1211 en que fue separado de su regazo. Le entregaron a Simón de Monfort. «Con esta idea, sin duda, celebró el rey don Pedro, en Montpellier, en enero de 1211, el convenio en virtud del cual se comprometía a casar en su día a su hijo Jaime con Amicia, la hija del conde Simón, y en garantía de su promesa entregaba a Monfort al tierno infante,

que no tenía más de tres años. Muerto el rey Pedro II de Aragón en la batalla de Muret en 1213 a manos de los Simón de Monfort, don Jaime quedó en su poder. Más el niño nunca dejó de querer a sus padres y tenerles presentes en su recuerdo. Así se nota y lo cuenta el mismo en la historia que él mismo escribió: «Llibre des feytz y es desvenguts en la vida del molt alt senyor Rey en Jaumí el Conqueridor», o como vulgarmente se conoce: «Crónica de Jaime I»: «Ya sabéis que nuestro nacimiento fue por milagro de Dios; pues así que nuestro padre andaba desviado de nuestra madre, quiso el Señor que viniésemos al mundo y obro en nuestro nacimiento grandes maravillas. La reina María, con astucia y engaño, una noche consiguió suplantarse a la dama que su esposo y rey rondaba enamorado. Así lo cuenta un romance castellano:

En fin, que la reina hizo entonces, buena oración y de la prueba preñada quedó de un lindo garzón, el cual nacido, don Jaime se llama y dio bendición: Este rey fue el tan nombrado, Rey don Jaime de Aragón: Este que ganó Valencia, Mallorca y su población.

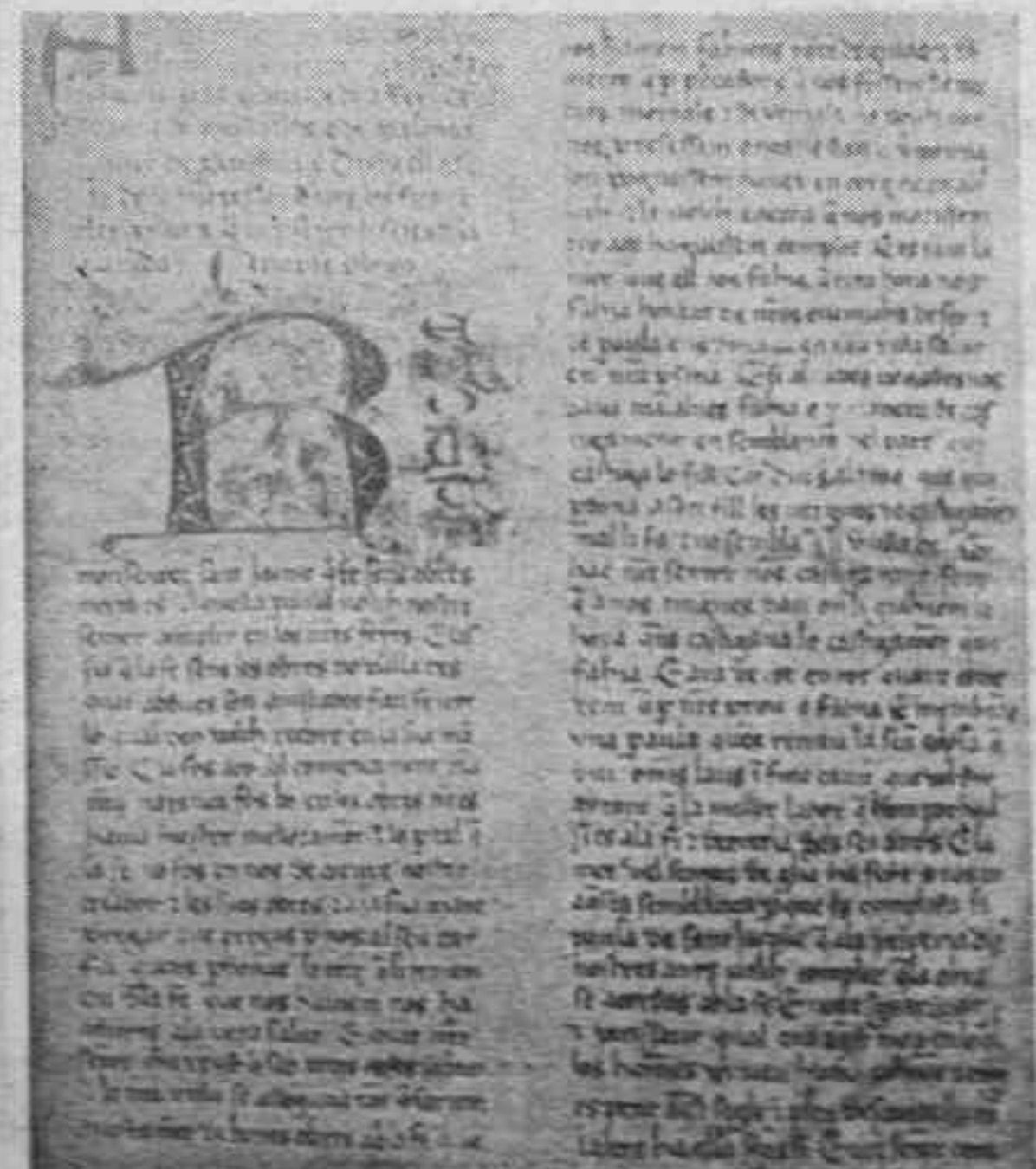
La estirpe oriental de la que tanto se ufanaba don Jaime provenía de Eudoxia, la hija del emperador de Constantinopla. Había llegado a Montpellier para casarse con Alfonso II de Aragón, el abuelo de don Jaime. Inesperadamente se casó con Sancha de Castilla. Cuando la princesa bizantina se dispuso para la boda se encontró compuesta y sin novio. Para no desairar al emperador se concertó casarla con Guillermo, señor de Montpellier. De esta unión nació María, reina de Aragón por su matrimonio con Pedro II. Estos fueron los padres de Jaime I. Más de su madre siempre tuvo un tierno recuerdo y así dice en su «Crónica»: «En cuanto a la Reina nuestra madre, baste decir que si mujer buena había en el mundo, era ella; temerosa de Dios, amiga de honorar y dotada de tantas perfecciones que, por decirlo de una a vez, era estimada de todos los hombres que conocían sus virtudes. Fue tanto lo que la amó el Señor y tanta la gracia que le otorgó que en Roma y fuera de Roma ha merecido ser llamada Reina Santa. Sana a muchos enfermos que toman en vino o agua roeduras de la piedra de su sepulcro, y está sepultada en Roma, en la basílica de San Pedro, junto a Santa Petronila, la hija del Apóstolo».



Catedral de Montpellier, ciudad incorporada a la Corona de Aragón, por el matrimonio de María con Pedro II de Aragón, padres de Jaime I.

mano izquierda: Teresa Gil de Vidaura. Siete amantes más o menos duraderas le registra la historia: Doña Aurembiaix, condesa de Urgel; Elo Alvarez juvenil y misteriosa; Blanca de Antillón, «muy honrada y de

cia. Jaime, rey de Mallorca, Violante, reina de Castilla, esposa de Alfonso X el Sabio. Isabel, reina de Francia por su matrimonio con Felipe III el Atravido. Constanza, casada con el infante Manuel, herma-



Primera página del «Llibre des feytz y esdesvenguts del molt alta Senyor Rey en Jaumí el Conqueridor», escrito o dictado por él mismo

La velada

DE MAUPASSANT -PYRESA



RESUMEN DE LO PUBLICADO: Saval, notario de Vernon, viaja a París para asistir a la ópera. En una casa de comidas descubre a Romantín, un pintor famoso que le invita a la fiesta que esa noche dará en su casa. Cuando llegan al estudio, el artista le pide que le ayude a colocar todo, diciéndole que vaya barriendo el suelo.



10.— El notario, que era la primera vez que tenía una escoba en sus manos, armó tal cantidad de polvo que el artista tuvo un golpe de tos. «Pero, hombre —exclamó, molesto—, ¿es que no le han enseñado a barrer nunca?». Trató de que aprendiera, pero todo fue inútil. Cuando Saval terminó la tarea, tuvo que buscar al pintor entre una enorme polvareda. «A ver si ahora es usted capaz de fabricarme una lámpara», le dijo éste. El invitado miró al techo, del que únicamente pendía una anilla. «Es muy fácil —siguió el otro—. Si estuviera aquí mi amiga Matilde ya lo hubiera hecho, pero la he mandado unos días fuera de la ciudad».



11.— «¿Tiene diez francos? —continuó el pintor—. Así, mientras voy a por unas botellas vacías, usted puede comprar en la tienda de la esquina unas velas. Luego le diré lo que tiene que hacer». Saval volvió al poco rato con el encargo cumplido, y vio a Romantín atando las botellas al aro de una cuba. Pasados unos minutos, la puerta se abrió violentamente y en el umbral apareció una mujer joven y bonita, pero con cara de pocos amigos. «¡Sinvergüenza! ¿Crees que te ibas a librar de mí enviándome al campo, y así poder celebrar una fiesta a tus anchas? ¡Te vas a enterar de quien es Matilde!», exclamó.



12.— Dicho esto, la joven agarró la escoba que se encontraba cerca de la puerta y comenzó a perseguir al pintor, que se refugió detrás del caballete. Saval se creyó en la obligación de intervenir en favor de su nuevo amigo: «Escuche, señorita, yo creo que usted...». No pudo continuar, pues el escobazo que recibió en la cabeza cortó sus palabras. Sin embargo, sirvió para que el pintor se rebildara y pudiera agarrar las manos a la muchacha, quien poco después estallaba en sollozos, cuando Romantín le explicó que a la fiesta sólo iban a acudir hombres y que acababa de dar un palo a todo un señor notario de Vernon.

Versión libre: Arturo VALLEJO

Dibujos: Pedro MOHEDANO

(Continúa)

HUMOR

¿DIGAME! ¿LAS NUEVAS LETRAS DE CAMBIO SE PROTESTAN COMO LAS ANTERIORES?



INFORMACION

Ima VALE

# Mediterráneo

CASTELLÓN.

VIERNES, 24 DE JUNIO DE 1977



MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.

REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

DISTRIBUIDORES:

MADERAS



CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navar.a, 1 - Teléfono 21 52 45 CASTELLÓN

## VINARÓZ EN FIESTAS



**Ofelia Losa Reverté,  
Reina de las Fiestas**

BOUTIQUE



CALVO SOTELO, 10-12

SALUDOS A VINARÓZ



CASTELLÓN

ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

# NARBON dibuja el perfil de su hogar.

Para una casa de toda la vida.

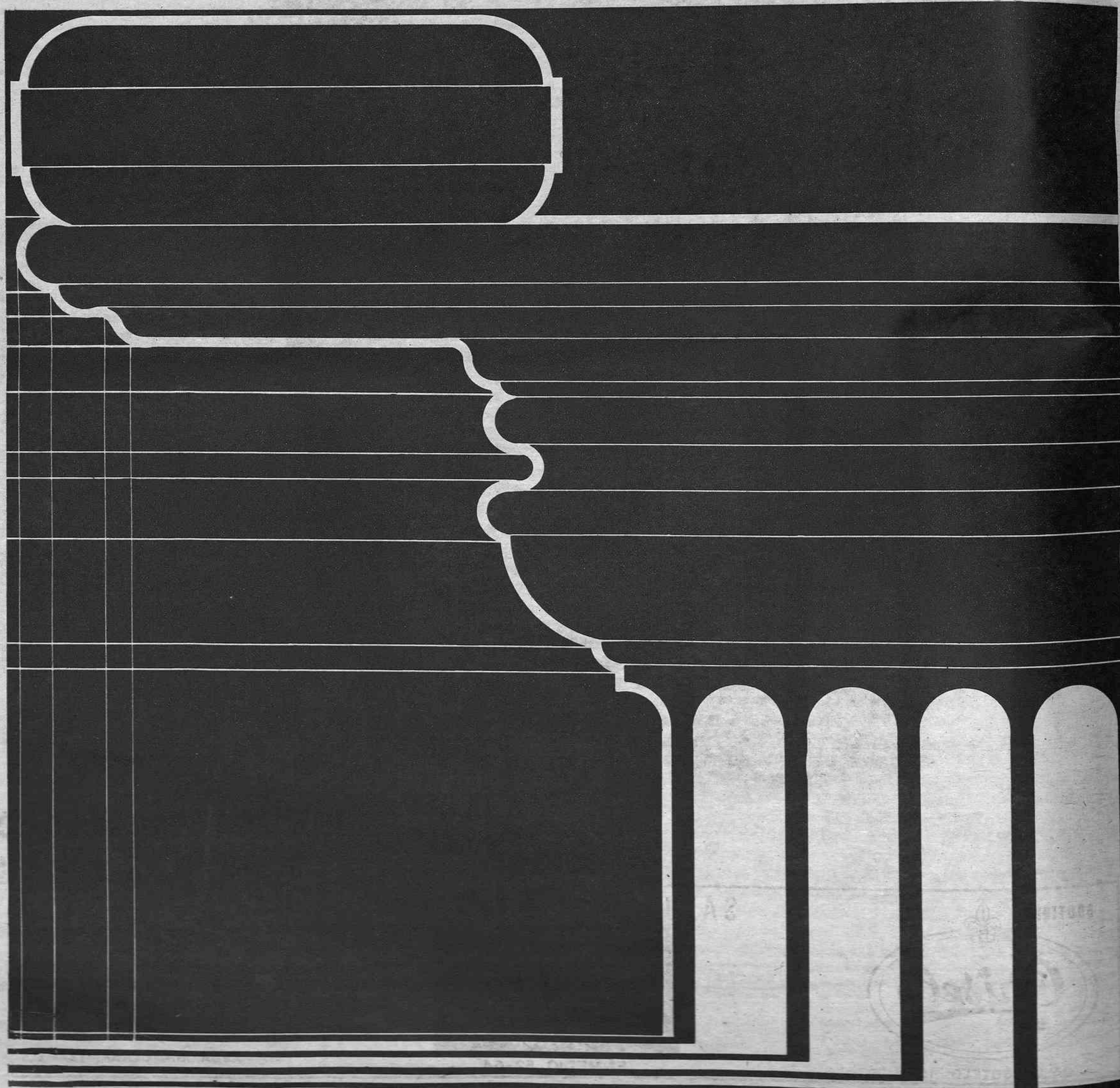
Elegancia. Sobriedad. Líneas tradicionales, que no pasan de moda porque están por encima de ella. Y calidad; exquisita calidad en maderas y tapicerías...  
He ahí las notas destacadas de las creaciones NARBON para hogares de ayer, de hoy y de siempre.



NARBON SELECCION  
MAESTRO RIPOLES, 30  
TELEF. 22 22 76

MUEBLES NARBON  
XIMENEZ, 10  
TELEF. 22 45 21

NARBON, UN ESTILO PARA CADA CIRCUNSTANCIA



# Más de sesenta y tres millones de pesetas para mejorar la infraestructura sanitaria

## Entrevista con el alcalde, don LUIS FRANCO JUAN

Cuando Vinaroz se abre a la celebración de sus fiestas típicas y tradicionales, en honor de San Juan y San Pedro, es sino necesario al menos conveniente, hablar de las cosas de la ciudad con su Alcalde. Hacer con la primera autoridad municipal un detallado balance de lo que se realiza, de a lo que se aspira. En su despacho oficial de la Alcaldía, mientras por el balcón abierto llegan hasta nosotros los murmullos de la actividad ciudadana, que en esta jornada es un continuo ir y venir de gentes preparándose para la fiesta, iniciamos el diálogo con don Luis Franco Juan. Y hablamos en primer lugar del ambiente que está viviendo Vinaroz.

—Este año Vinaroz y sobre todo la juventud, ha reaccionado muy favorablemente a las fiestas. Así, como novedad importante tenemos la colaboración de un amplio grupo de jóvenes que en unión con el Ayuntamiento han confeccionado una serie de festejos, entre los que puede destacarse una verbena popular en la Plaza de San Agustín, para el primer día de fiestas, festival folk y de música rock, algunas fiestas infantiles, sesiones de cine-club, teatro, etc. Para mí es muy importante este acercamiento de la juventud a la comisión de festejos, porque no se había hecho nunca y supone un paso muy positivo.

### LA AUTOPISTA, UN BENEFICIO

El diálogo con don Luis Franco Juan cubrirá muchos aspectos de la vida local de Vinaroz. Por ejemplo un hecho muy reciente ha sido la puesta en servicio del tramo de autopista Peñíscola-Amposta, que atraviesa el término municipal vinarocense. ¿Ha existido algún tipo de problemas durante la ejecución de esta obra?

—Los primeros y prácticamente casi únicos problemas tuvieron lugar al principio, en la fase de expropiaciones, aunque aquí las cosas se hicieron con bastante ecuanimidad y la gente no ha salido descontenta. Siempre hay alguna persona que particularmente habrá podido pensar que resultaba perjudicada, pero en general repito, todo ha marchado bastante bien. Quizá por el hecho de que la autopista pasa a bastante distancia del casco urbano, en una zona de secano. En cuanto a los trabajadores de la autopista hemos tenido algún problemita, unas copas de más y cosas de estas, pero sin importancia. Sobre lo que puede representar la autopista para Vinaroz, es, pienso, una obra positiva, dado que aquí tenemos un acceso directo y lógicamente no afectará a una posible disminución del turismo; por cierto que este año las perspectivas actuales en este sector son impresionantes. Así pues, creo con absoluta sinceridad que la autopista nos beneficia, sobre todo al disminuir el tránsito normal de vehículos por la carretera nacional 340.

### LA INDUSTRIA, SECTOR DECISIVO

La charla nos lleva a los temas económicos. Industria, agricultura, turismo y pesca son los pilares básicos del desarrollo de Vinaroz. Pero, ¿cuál de ellos es el más importante?

—Bueno, yo creo que es la in-



## Positiva colaboración de la juventud en las fiestas de este año

dustria, de eso no me cabe duda alguna. La agricultura, pesca y turismo también son importantes, pero por encima de todo está la industria. Además tenemos unas perspectivas muy buenas, porque hay proyectos de desarrollo industrial de extraordinario relieve. Con la construcción de la autopista, además, resultamos favorecidos al acercarnos a Barcelona, y con la descongestión de algunas empresas catalanas que desean apartarse de los grandes centros ya saturados, son varias las que piensan asentarse en Vinaroz. Según mis noticias ya hay una de óxido de zinc y otra de pinturas, pertenecientes a sociedades de gran volumen de actividades.

—¿No les preocupa la contaminación ambiental?

—Bueno, ese es un problema grave, pero que aquí creo que no se va a manifestar, porque el polígono industrial de Vinaroz está situado a unos seis kilómetros del casco urbano. Además de que las industrias que actualmente se instalan son de alta perfección tecnológica y llevan incorporados los más modernos sistemas para evitar la contaminación.

### BUENA SITUACION ESCOLAR

Tocamos ahora una cuestión que siempre resulta del mayor interés: la problemática escolar. Preguntamos al señor Franco Juan cómo está la ciudad en este terreno.

—Actualmente no tenemos problemas en cuanto a los puestos escolares. El año pasado sí, lo tuvimos e importante, ya que

gran número de pequeños estaban en lugares provisionales, almacenes sin muchas condiciones lo reconozco. Pero hoy por hoy, con la inauguración del nuevo centro de 16 unidades de EGB y capacidad para 600 alumnos, el problema ha quedado totalmente resuelto. En cuanto al futuro, tenemos ya aprobado un colegio de 8 unidades, sólo para niños, que podemos considerar como una estúpida reserva. Además de que en el capítulo de formación profesional ya se ha subastado un centro de primer grado, con capacidad para 600 plazas. Si a todo esto añadimos el Instituto de Bachillerato, que está funcionando de hace tiempo, puede advertirse que tenemos el campo educativo bastante bien cubierto.

Ligado con el tema escolar surge la preocupación por la cultura.

—Hasta ahora ha ido fallando bastante el aspecto cultural. Ahora se ha nombrado en el Ayuntamiento una Comisión Municipal de Cultura, presidida por un Concejal, de la que forman parte todos los estamentos y sociedades culturales de la población. Los primeros frutos de su trabajo se están recogiendo ya. Personalmente tengo depositadas las mejores esperanzas en esta Comisión, que debe ser el motor para potenciar la cultura vinarocense.

### INFRAESTRUCTURA SANITARIA

Vinaroz tiene pendientes de ejecución importantes proyectos de obras, entre las que destacan las de infraestructura sanitaria.

—Efectivamente. Así es. En el

año 1972 el Consejo de Ministros aprobó el Plan de Infraestructura Sanitaria de la provincia, que todavía no se ha llevado a cabo. Ahora parece ser que la cosa ya está en marcha y sabemos que se van a subastar de inmediato obras de cambio de red de saneamiento por valor de 23.500.000 pesetas. Esto hace mucha falta porque el alcantarillado data de 1945, cuando Vinaroz tenía 9.000 habitantes y hoy tenemos 18.000 durante gran parte del año y pasan de 40.000 en verano, dado el elevado número de turistas que nos visitan. Hace unos días estubo aquí el ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Júcar y todo se va a realizar con rapidez. Además, a la vista de la lentitud con que se tramita el Plan de Infraestructura Sanitaria, el propio Ayuntamiento realizará la construcción de una estación depuradora, por importe de 40 millones de pesetas. Los proyectos están ya encargados.

—¿Cómo van a desarrollarse estos planes?

—Primero el saneamiento se establecerá para servicio del Instituto de Bachillerato y Escuela de Formación Profesional (a construir junto al Instituto), ya que se carece de ellos en esa zona. Luego seguirá hacia el Matadero nuevo. Todo esto en cuanto a nuevas instalaciones. Respecto a la renovación, se llevará a cabo la de toda la parte que vierte en la llamada playa del «Clot», que es la única playa de

arena que tenemos aquí, cambiándose la situación de los vertidos que en adelante se efectuarán hacia el río Serrol, donde se instalará la depuradora. La mejora afectará a los colectores básicos, que llevan la mayor cantidad de aguas residuales, ya que la red de distribución por calles se ha hecho en varias fases y hay tramos muy nuevos y en buenas condiciones.

Otras obras, quizá no tan importantes en lo económico, pero significativas en cuanto al servicio que pueden prestar...

—Durante algunos años hemos tenido en el Ayuntamiento una agobiante situación económica por falta de dinero. Por ese motivo no podíamos hacer inversiones y desgraciadamente de ello se resintieron las obras menudas. Hoy, gracias a Dios, estamos en mejor disposición y podemos afrontar planes muy necesarios. Por ejemplo, se ha iniciado ya la reconstrucción de todas las aceras de la ciudad. También han empezado los trabajos para pavimentar con riego superficial asfáltico todas las calles de la población, además de urbanizar algunas de nuevo trazado. Antes de fin de año confío en que podremos haber ejecutado una gran parte de estos proyectos.

—¿Habrá solución, alguna vez, para el problema de la falta de lugares para aparcamientos?

—Este es un problema realmente difícil. Se ha intentado hacer un aparcamiento subterráneo, pero resulta imposible dado que estamos al mismo nivel que el mar. De todas formas debo decir que el problema existe porque todos aquí contribuimos a ello; somos muy cómodos y para ir cien metros por dentro de la ciudad utilizamos el coche. Esto no puede ser. El automóvil hay que utilizarlo sólo cuando sea necesario. Una gran ayuda para solucionar esta falta de lugares para estacionar la dará, en su día la terminación de las obras de las rondas de la ciudad, que van de mar a mar dando la vuelta por el exterior de todo el casco urbano. Llevamos hechos varios tramos y cuando estén terminados la gente no tendrá necesidad de pasar por el centro para ir de una a otra parte, utilizando unos pasajes de 16, 18 y hasta 20 metros de anchura.

### LA IGLESIA DE SAN AGUSTIN

Durante un tiempo fue polémica, después ésta terminó cuando se descubrieron papeles que demostraban la propiedad del Ayuntamiento sobre la Iglesia de San Agustín. Sin embargo desde entonces hasta hoy nada nuevo se ha hecho.

—Las previsiones son las de poder hacer allí una ampliación



## Nuevas industrias se están ubicando en Vinaroz

del Mercado Municipal, aunque se respete y se deje una capilla para el culto de los días más señalados para este barrio. De todas formas no hay nada concreto, porque el Ayuntamiento no quiere actuar por su cuenta, si no siempre de acuerdo con el sentir del pueblo. Estamos preparando una encuesta para tratar de saber lo que opina la población y actuar en consecuencia. Desde luego reparar la iglesia es imposible. Actualmente es

sólo un almacén en el que se guardan los pasos de Semana Santa, pero incluso estos no están muy seguros, porque el día menos pensado podemos tener un accidente, dado el mal estado del templo. Así que la solución tiene que ser rápida, pero repito que siempre de acuerdo con la opinión de todo Vinaroz. ¿Algo más?

—Saludar a los lectores para decirles que, como siempre, nues-

tra ciudad les espera con los brazos abiertos, ahora que estamos en fiestas y siempre, ya que así es nuestro carácter. En cuanto a los vinarocenses, mi saludo más cordial y el deseo de que todos podamos disfrutar de unas fiestas alegres y populares. Lo mismo decimos. Felices fiestas y muchas gracias señor alcalde.

JUAN ENRIQUE MAS (Fotos: HEREDIO)

## PROTAGONISTA: LA JUVENTUD

### Entrevista con Jaime Sanz, presidente de la Comisión de Fiestas

«Este año, superando grandes dificultades, hemos logrado hacer un buen programa para la juventud. Organizado por ella y patrocinado por el Ayuntamiento, la noche del día 25 habrá un festival rock y folk», nos dice Jaime Sanz Miralles, presidente de la comisión de fiestas y segundo teniente de alcalde de Vinaroz a quien preguntamos detalles sobre las fiestas y ferias de San Juan y San Pedro que, como desde 1898 se celebrarán en esta ciudad del 23 al 29 de junio.

—¿Qué festejos considera más importantes?

—El pregón, la proclamación de la Reina y la corrida de toros, pero todos son importantes y tienen su público.

—¿Qué toreros vienen este año?

Gabriel de la Casa, Ruiz Miguel y Paco Bautista. Se lidiarán toros de los Hermanos Nieto Giménez (Viuda de Galache). Organizar esta corrida nos ha sido bastante difícil, hemos tenido serios problemas que, al final, se han podido resolver.

—¿Se divierte la juventud en las fiestas?

—Yo creo que sí. Estas, como todas las fiestas, se hacen primordialmente para ella. Además del festival rock y folk del que le hablé al principio, hay una verbena popular en la plaza de San Agustín y tres funciones de teatro.

—Este año nos hemos visto obligado a prescindir un poco del presupuesto, olvidarnos de él. Tenemos una cantidad para fiestas. No mucho dinero, hemos de repararlo lo mejor posible. Con el dinero sobrante de estas fiestas organizaremos las de agosto.

—¿Cómo obtienen los fondos, quién financia las fiestas?

—El dinero sale totalmente del Ayuntamiento. La única fuente de ingresos es la de los feriantes y atracciones, de donde se

¿Y los niños?

También los niños son protagonistas de nuestras fiestas. Este año tendrán los pequeños varias fiestas infantiles, creo que 4, además de los campeonatos de fútbol para alevines e infantiles.

—Los deportes ¿cómo están representados en la fiesta?

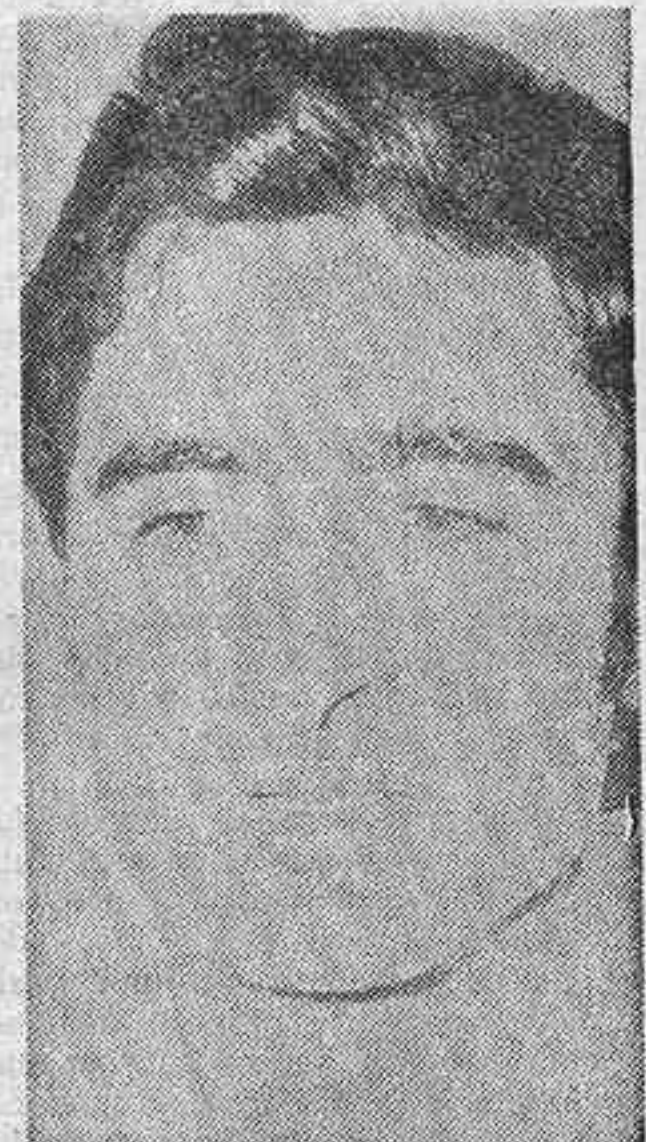
Hay organizados varios campeonatos de distintos deportes. De entre todos ellos se puede destacar la «XVI Vuelta Ciclista del Langostino». También habrá partidos de baloncesto, balonmano, tiradas al plato, con pistola, de picón, pruebas de motocross, natación, etc. En la vuelta ciclista participarán 6 equipos. ¿Qué acto gasta más presupuesto?

—El capítulo de tracas y fuegos artificiales, al que se le destinan alrededor de 200.000 pesetas.

—¿Cuánto dinero se gastarán este año en la organización de las fiestas?

Este año nos hemos visto obligado a prescindir un poco del presupuesto, olvidarnos de él. Tenemos una cantidad para fiestas. No mucho dinero, hemos de repararlo lo mejor posible. Con el dinero sobrante de estas fiestas organizaremos las de agosto. ¿Cómo obtienen los fondos, quién financia las fiestas?

—El dinero sale totalmente del Ayuntamiento. La única fuente de ingresos es la de los feriantes y atracciones, de donde se



vienen a sacar solamente unas 500.000 pesetas.

—¿Cuántos miembros forman la comisión de festejos?

—El presidente y seis vocales.

—¿Cuentan con apoyos externos?

Con nosotros colaboran todas las entidades culturales y deportivas, además con el apoyo fundamental de la Corporación Municipal.

—Que todo salga bien, y felices fiestas.

## UNA POBLACION CON BUENAS PERSPECTIVAS INDUSTRIALES

### Afirma Tomás Barrachina, jefe de producción de una empresa de muebles

«Vinaroz es una población con buenas perspectivas industriales, con sectores tan desarrollados como el del mueble y el quince, a los que se añade también el de la construcción», afirma don Tomás Barrachina García, que a sus 37 años es ya persona de alto prestigio en la industria local. En la actualidad es jefe de producción de la empresa Comes Guimerá, dedicada a la fabricación de muebles.

—¿Cuál es el principal problema?

—De cara a la promoción industrial, no hay duda de que el principal problema que hoy se plantea en Vinaroz radica en la falta de una adecuada infraestructura sanitaria. El Ayuntamiento está trabajando en ello para alcanzar una solución eficaz. En este sentido hay que destacar también la falta de una zona calificada para la industrialización. Esto se contempla ya y está previsto en el nuevo plan general de ordenación urbana que, una vez aprobado, mejorará sensiblemente el redactado en 1968.



—¿Hay problema de mano de obra?

—No, no... En ese aspecto no hay dificultades, porque aquí trabajan gentes de los pueblos de la comarca.

—Y en cuanto a las ventajas, ¿cuáles son las más importantes?

—La ubicación de Vinaroz, perfectamente comunicada con

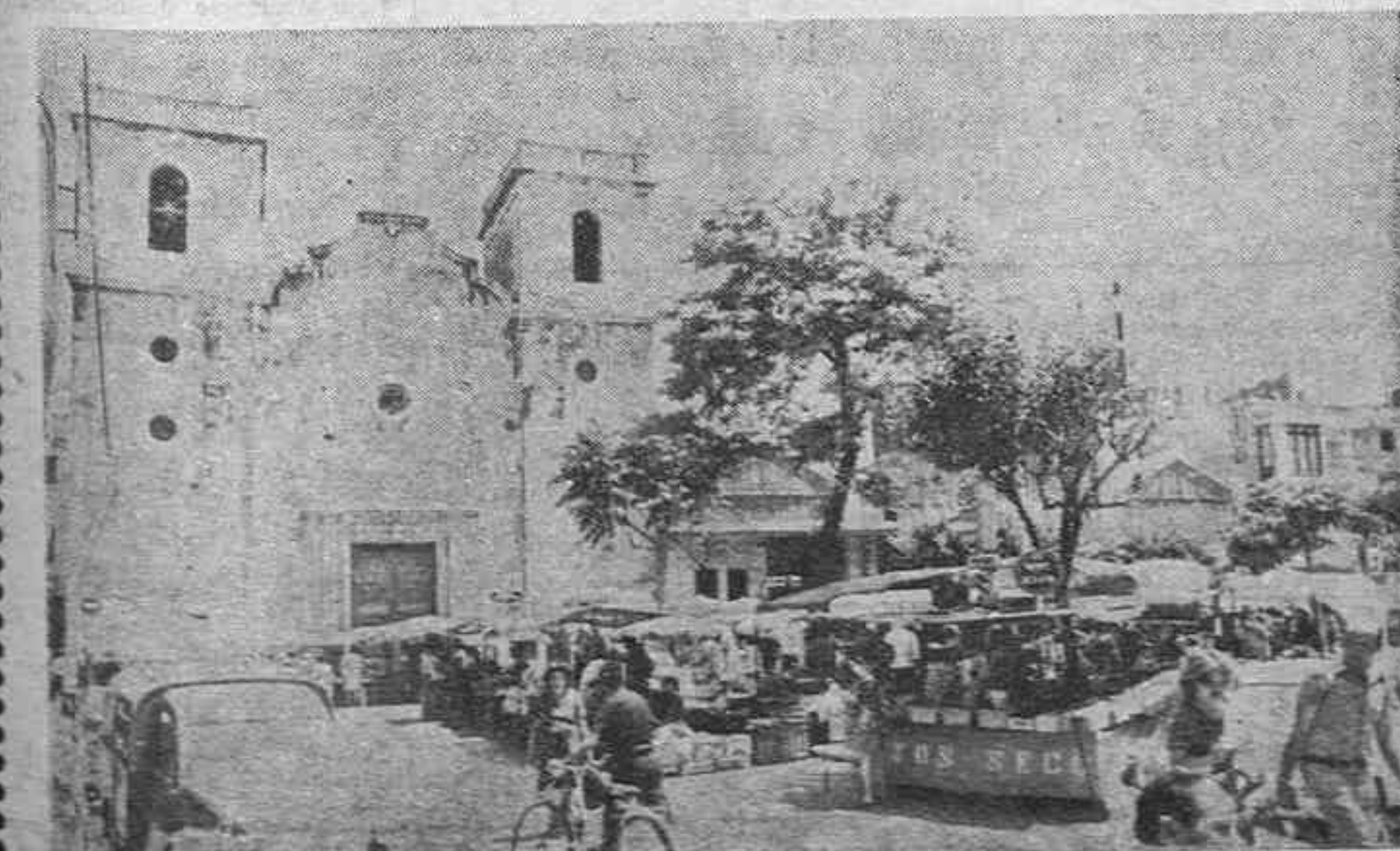
Valencia y Barcelona, tanto por ferrocarril como por carretera nacional y autopista, es ya de por sí una considerable ventaja. A esto se une el hecho de contar también con puerto de mar. Por otra parte, es indudable que la descongestión industrial de Cataluña pueda promocionar el desarrollo de la industria vinarocense, pues aquí en lo que se refiere a la mano de obra, contamos con una reserva importante.

—¿Qué sector industrial destacaría usted?

—Puedo hablar del mueble, que es en el que desarrollo mi actividad profesional, y en esto no hay duda de que Vinaroz es uno de los núcleos más importantes de España, a pesar de que nuestras empresas son más bien jóvenes.

—Finalmente, ¿cómo calificaría el futuro?

—Muy esperanzador. La crisis económica parece que se va superando y, además, nuestra industria, por su diversificación, es indudable que se encuentra en buenas condiciones para seguir adelante en el desarrollo.



La gastronomía típica, el gran atractivo de Vinaroz

# UNA COCINA DE ALTA CALIDAD CON PESCADO Y MARISCO FRESCOS

La buena mano de D. Agustín Rabasa



tantes que en otros lugares de la costa castellanense.

Don Agustín Rabasa no muy veterano en el oficio, más a pesar de ello resulta un experto cocinero, que domina todos los secretos de las salsas y guisos marineros, disfruta sobre todo preparando pescados y mariscos.

«Todo de aquí, saben. Siempre fresco, aunque resulte algo más caro, porque la verdad es que esto se ha puesto por las nubes. El jueves de la semana pasada las almejas, sólo por poner un ejemplo, estaban a 380 pesetas el kilo; el sábado subieron a 500 pesetas y el lunes de esta semana ya estaban en 600 pesetas kilo. Si quieres ofrecer máxima calidad es muy difícil defender los precios».

Señale un menú para comer bien en su casa, para salir satisfechos.

—Yo recomendaría una entrada a base de marisco, con «caragols punchosos», almejas, «caixetes», unos langostinos de aquí, frescos aunque no sean muy grandes, y todo eso acompañado con pan tostado con «all-i-oli». Después un arroz a banda que contiene todo el sabor del pescado y marisco, aunque este no se vea, y finalmente una cazuelita con rape, lenguado, gambas, algún langostino y cigales, preparada con una salsa marinera de las de toma pan y moja. Después como postre una piña natural fría. Es un menú para quedar satisfecho, siempre que se tenga paladar para valorar el trabajo de cocina, que para mí es fundamental. Porque una pa-rillada resulta fácil de preparar, el único secreto está en tener marisco de calidad, no hay otro. Ahora bien, cuando se trata de platos más elaborados, que exigen trabajo de cocina, los conocimientos y ese saber «dar el punto» resultan fundamentales.

Ni que decir tiene que el señor Rabasa es todo un artista del arte culinario. Sus obras, o sea, sus platos, son la mejor demostración. — J. E. M.

(Foto: HEREDIO)

## BAR ROSALES

Propietario: Rafael Roig

Café - Licores - Cerveza fresca de barril - Aperitivos - Tapas variadas - Mariscos

Calle del Pilar, 2  
Tel. 45000 VINAROS

## VOLVO NAUTICA VINAROS PENTA

Motores Marinos Fueraborda Embarcaciones de Recreo

Generalísimo, 15 — Teléfono 45 16 90

VINAROS

MUEBLES Y DECORACION

## galerías hogar

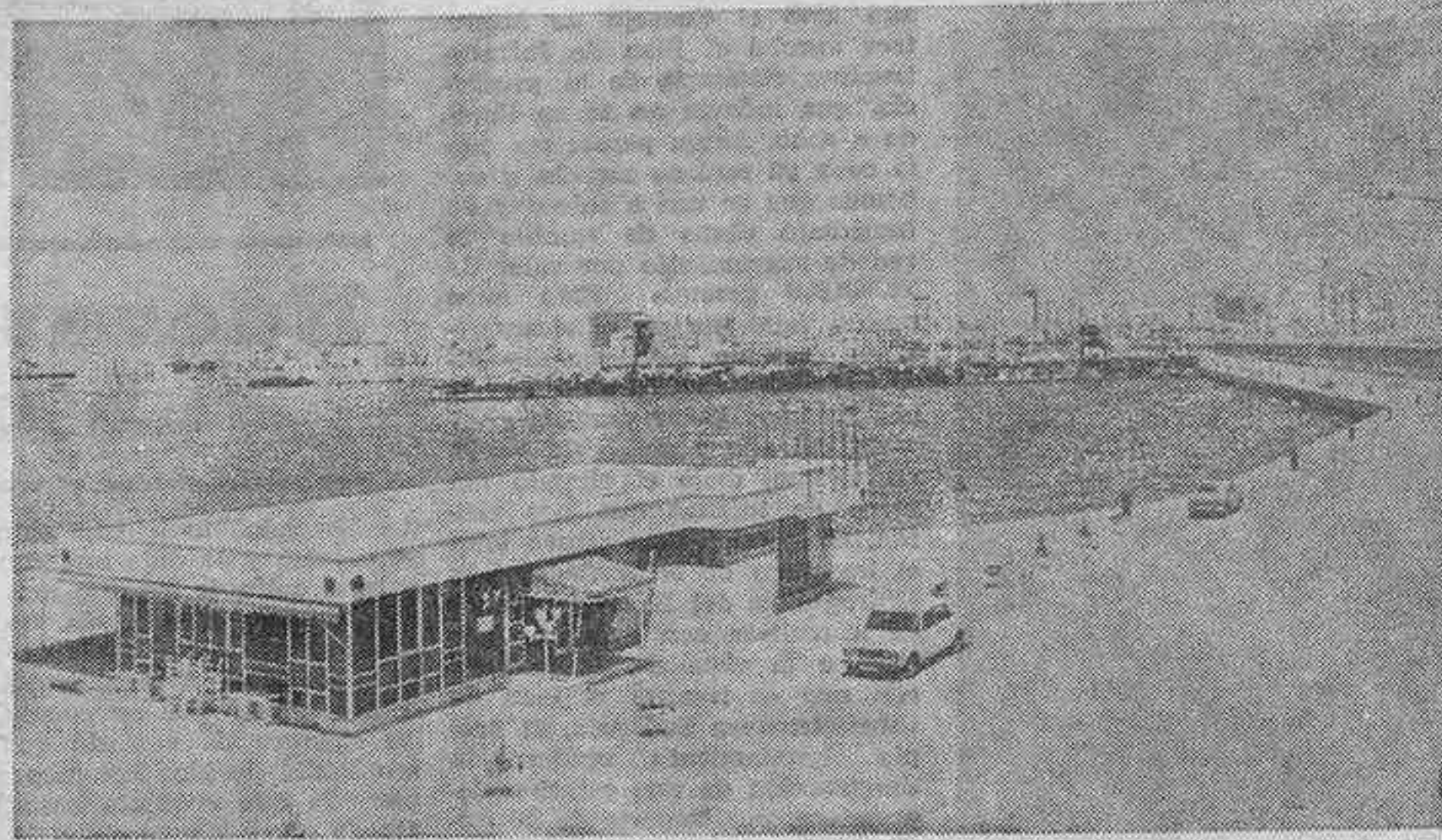
Arcipreste Bono, 1  
VINAROS (Castellón)

Teléfono 450741

## A causa de no respetarse la veda

# GRAVE SITUACION DEL SECTOR PESQUERO

Entrevista con don Andrés Albiol Anglés, patrón mayor de la Cofradía de Pescadores



El sector de la pesca en Vinaroz no está atravesando ahora un buen momento. Los problemas se acumulan sobre armadores y marineros, que se enfrentan con una situación difícil. El Patrón mayor de la Cofradía de Pescadores «San Pedro», don Andrés Albiol Anglés, no puede ocultar su descontento cuando iniciamos nuestra conversación.

—Es que no hay derecho. Durante tiempo hemos estado guardando en toda la costa castellanense una veda, impuesta por nosotros mismos, que ha tenido siempre repercusiones favorables para la recuperación de los fondos. Anualmente, al término de la veda voluntaria, se notaban sus efectos beneficiosos, consiguiéndose mayor número de capturas. Pero este año, con esa veda de mentirijillas que ha impuesto la Administración y que nadie ha respetado, porque todos han pescado donde han querido, se ha causado un gran daño. Por eso estoy descontento.

Así pues, ¿se pescará este año, en el segundo semestre, menos que en años anteriores?

—Sinceramente creo que sí. De momento no se nota el déficit, pero cuando nos metamos en noviembre o así, no se va a sacar nada; la mar estará totalmente esquilada. Entonces, es cuando veremos el fracaso.

—¿Cómo van los precios?

—Mire. Si hubiéramos tenido un período de veda como Dios manda, las horas de trabajo habrían estado regularizadas, pero como ahora resulta que tenemos que ir a la mar de San Carlos o incluso más hacia la parte de Tarragona, no podemos poner un horario inferior. Así que ahora aún se coge pescado, pero los precios no acaban de ser rentables.

### ESCASA RENTABILIDAD

—¿Cómo va la pesca de cerco?

—Tenemos diez barcos dedicados a la sardina, pero el año está resultando muy malo. Los hombres van aguantando, esperando un día de esos muy buenos que arregle todo lo que ha funcionado mal, pero la situación no cambia. Creo que si esto no mejora dentro de muy pocos días, algunas de estas embarcaciones dejarán de faenar.

—¿Es rentable el trasmallo?

—Aquí siempre ha sido un típico eso del langostino, pero ahora esa pesca es anti económica. En el trasmallo se sigue sacando pescado de mucha calidad, pero lo que menos son langostinos. Estos sólo aparecen en la lonja en ciertas cantidades cuando se cogen al arrastre, bajo un temporal, casi siempre de diciembre para adelante.

El tercer sistema de pesca es el de arrastre. ¿Se continúan ob-



teniendo cantidad y calidad de capturas?

—De momento sí, pero como ya le he dicho es porque nuestra flota va a faenar dentro de las aguas de San Carlos. Aquí la plataforma estaba ya agotada antes del mes de abril, y desde entonces hasta ahora se ha pescado en los mismos sitios de siempre —a pesar de la veda— y con tres horas más de actividad, lo cual puede dar idea de como van a estar las cosas más adelante. Y no es que sea pesimista, no; es que voy a la realidad. La industria pesquera de bajura en esta provincia está en situación grave. Hay muchos impuestos, se paga demasiado por la seguridad social, y esto creo que no podrá aguantarse. Se van vendiendo los barcos de manera continua, y si no se venden más es porque no hay quien quiera comprarlos.

### NECESIDADES DE LA FLOTA

En la última parte de la entrevista con don Andrés Albiol Anglés, le preguntamos por las necesidades que tiene la flota pesquera de Vinaroz.

—Lo más importante sería modificar el sistema de cotización a la seguridad social, con el que estamos en completo desacuerdo. Tendríamos que pagar un porcentaje sobre las capturas, no como ahora. La seguridad social nos está llevando a la ruina. Esto es una aspiración no sólo de Vinaroz si no de todos los pescadores. En otro aspecto, más local, tenemos necesidad de contar con una fábrica de hielo y almacén de cajas dentro del propio recinto portuario, pero todo son

negativas. Lo único que necesitamos es que nos cedan el terreno, ya que la construcción la llevaría a cabo la propia Cofradía, y sin embargo de manera reiterada nuestras peticiones caen en el olvido. Otra cosa que precisamos es la Casa del Mar, para la cual el Ayuntamiento cedió hace años los terrenos correspondientes, sin que se haya hecho nada más en relación con este tema. Como ve, no es mucho lo que pedimos, sólo lo más necesario e imprescindible. En esto de la Casa del Mar, corremos además el peligro de que pase el plazo reglamentario y el Ayuntamiento, en vista de que no se construye, vuelva a entrar en posesión de esos terrenos. Si esto llegara a suceder, sería algo verdaderamente lamentable.

La opinión del sector de la pesca en esta ciudad ha quedado expuesta en esta conversación con el señor Albiol Anglés. El panorama que nos ha presentado es un tanto sombrío, pero real. Y como nuestra misión no es la de pintar la realidad con bellos colores, sino reflejarla exactamente cual es, dejamos constancia de los problemas, sin poner ni quitar nada. Sólo añadire finalmente que esperamos que todo tenga solución, en un futuro no muy lejano.

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIO)

## TAMBIEN EN VINAROS

# DIFICIL MOMENTO DE LA AGRICULTURA

Situado dentro del bullicio ciudadano, el viajero que llega a Vinaroz ve una ciudad vigorosamente activa, llena de gente que sale, compra, vende, mira, que no para, en una palabra. Uno piensa en el turismo y, si acaso, en la industria, pero a Vinaroz, a pesar de que las facetas industrial y turística son importantes, no son las únicas que le dan vida. Hay otro aspecto de gran importancia en la actividad económica motivado por la fertilidad privilegiada de la tierra y la abundancia de agua: la agricultura.

Para conocer este aspecto, a la vez viejo y floreciente, de la ciudad, nada mejor que dirigirse a José Piñana Darsa, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos a quien preguntamos:

—¿Cuáles son los principales cultivos de la zona?

—La naranja y las hortalizas. Desde hace 20 años, por lo menos, la naranja sobre todo.

—¿Se han transformado últimamente muchas tierras de secano en regadío?

—Sí, muchas, cada día más.

—¿A que se dedican las nuevas tierras?

—Primordialmente a la naranja. La huerta es muy trabajosa y, a pesar de que podría ser mucho más rentable que los naranjos, se prefieren cultivar éstos por la mayor comodidad.

—Pero las naranjas serán también rentables...

—Si es el propietario el que trabaja la tierra, sí. A pesar de ello cada día crece su cultivo en perjuicio de la huerta que nadie quiere trabajar. Esto trae consigo el desorbitado precio de las hortalizas. El año pasado se pagaron alubias verdes al agricultor de 4 a 7 pesetas-kilo, este año se pagan de 50 a 70 pesetas, llegando a cotizar en algún momento a 200 pesetas. No obstante, como le digo, cada vez se dedican menos tierras a las hortalizas debido a que no se encuentra quien quiera trabajar.

—¿Tienen resuelto el problema del agua?

—Sí, aquí no nos falta agua, además no tenemos graves problemas de salinización. En los últimos años se han hecho 6 ó 7 pozos con un caudal de 5.000 litros por minuto cada pozo, y se están perforando otros muchos.

—¿Hasta qué punto afectaría a Vinaroz el canal del Ebro?

—Poco, puesto que tenemos suficiente agua. Los pueblos oñiveros del interior podrán beneficiarse más ya que el problema que tienen con el aceite es grave. Aquí bajan a trabajar muchos agricultores de tierra adentro, secan así un sobresuelo y los fines de semana atienden sus campos.

—De las dos fases o aspectos fundamentales de la labor agrícola —producción y comercialización—, ¿cuál de ellas ha re-



suelto con más éxito el cooperativismo?

—El régimen cooperativista aquí no ha dado grandes resultados, sobre todo para las verduras y hortalizas. De todas formas los logros han sido mayores en el plano de la producción. Los piensos, en cambio, se comercializan bien.

—¿Cuáles son las perspectivas ganaderas?

—Buenas; tenemos una buena ganadería, sobre todo en lo que se refiere a granjas avícolas.

—En cuanto a caminos agrícolas, ¿cómo está Vinaroz?

—También bastante bien. Hay más de 190 kilómetros de caminos de los cuales 100 están asfaltados gracias a la ayuda del Instituto Nacional de Colonización y al IRIDA.

—¿Cómo funciona el Servicio de Extensión Agraria?

—Aquí, José Piñana, se sonríe, condescendentemente y contesta:

—Bien.

—¿La industrialización, cada vez mayor, no produce fricciones?

—No. La juventud se va de la agricultura por lo esclavo de la profesión. Prefieren trabajar menos y ganar menos también. Este trabajo está muy desprestigiado, necesita que se le dé dignidad. Flenso que algún día cambiarán las cosas.

—¿Mantiene la fe en el campo?

—Completamente.

—¿Cree que después de tocar fondo la crisis agraria, volverá a resurgir la agricultura como profesión?

—Sí. Todo madura a su tiempo. La agricultura, por ser imprescindible para el hombre, tiene que terminar arreglándose. Hoy día los actuales agricultores tenemos más de 50 años. El problema se puede agravar algo más, poco ya, y luego se tendrían que poner obligatoriamente remedios.

—Entonces, ¿ve el panorama agrario mal en líneas generales?

—Mal. Hay poquísima afición. A pesar de la gran cantidad de parados que hay, nadie quiere trabajar en el campo. Todo lo más lo hacen de forma eventual, sin dedicarse definitivamente.

—Pero la agricultura tiene que arreglarse a no ser que se experimenten otras formas de alimentación.

T. GARCIA ARROYO

(Foto Heredio)

# COMES GUIMERA, S. L.

FABRICA DE MUEBLES

ANUNCIA A SUS CLIENTES LA APERTURA DE SU NUEVA FACTORIA EN CARRETERA MORETANA, Km. 3'300 - Cervantes, s/n - Tel. 451597 - VINAROS



# OFELIA LOSA REVERTE, REINA DE LAS FIESTAS

## Tiene 18 años y estudia el primer curso de Medicina

Ofelia, 18 años de edad. Morena, ojos castaños muy expresivos. Dulce cadencia en su voz. Elegante porte y serena belleza. Sonrisa siempre a flor de labios. Carrera primero de Medicina.

Ofelia, anda atareadísima con los textos que pretende rematar en lo que queda de mes. El curso por razones que obvia subraya ha sufrido interrupciones y ahora hay que ir un poco contra reloj. Se vino de Barcelona, por unas horas y oportunidad al canto para charlar con la agraciada muchacha. Es hija del prestigioso traumatólogo, y estimado amigo, José María Losa, y también está presente en la entrevista su madre y la pequeña Gemma. El diálogo surge sin formullemos.

—Ofelia, ¿esperabas esa designación?

—Por supuesto que no. Papá, me lo hizo saber y de verdad que la sorpresa fue mayúscula. Ni remotamente pasó por mi imaginación ocupar un pedestal tan honorífico.



—¿Papel de la mujer en la sociedad actual?

—Destacado. Va alcanzando logros que se ajustan a la lógica evolución del tiempo.

—¿Tus aficiones?

—Me gusta la música, tanto la clásica como la moderna. Practico el ski y el tenis. Voy con cierta frecuencia al cine. Mis artistas predilectos son Jack Nicholson y Liv Ullman. Pero por encima de todo me subyuga viajar. Conozco los países nórdicos y me atrae enormemente el Japón.

—¿Por qué medicina?

—Simplemente por vocación.

Mi hermano estudiará Ciencias. Papá, desde luego no influencia en nuestros estudios. Ya te digo, esta profesión me va y espero que las notas puedan completar felizmente este singular verano 77.

—¿Algo más que añadir Ofelia?

—Gratitud a todos. Felices fiestas a los vinarocenses y cordial bienvenida a cuantos nos visiten en tan entrañables fiestas y para siempre.

Para ti, lo mejor, bella Majestad.

ANGEL (FOTOS: VIDAL)

### Tiene 7 años y estudia segundo de E. G. B.

# MARIBEL FRANCO MIRALLES, REINA INFANTIL DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Dulce, tierna, encantadora. Así es la Reina Infantil de las fiestas de Vinaroz, Maribel Franco Miralles. Ha cumplido siete años y estudia en el colegio "Divina Providencia". Tiene toda una vida ante sí, porque es la suya una historia que todavía está escribiéndose en los primeros capítulos. Maribel Franco Miralles sueña ahora con las fiestas de su ciudad. A pesar de los pocos años, Maribel piensa en un mundo de ilusiones para que los niños, todos los niños de Vinaroz, disfruten alegremente con las fiestas.

—Me gustaría que todos los niños fueran muy felices, porque las fiestas son para divertimos.

Maribel confiesa que le gustan las matemáticas y el lenguaje. Respecto a las fiestas, ¿qué es lo que prefieres?

—La feria con los caballitos y las actuaciones de Mel y Chispa. Estos payasos son muy simpáticos y van a agradar a todos los niños.

¿Cómo son las damas de tu corte de honor?

—Todas muy simpáticas. La mayor parte las conozco ya de antes, y hay una que va al mismo colegio que yo.

¿Por qué te han hecho Reina Infantil?

—No lo sé.

¿Quién te lo dijo?

—Mi papá. Yo me puse muy contenta, porque es muy bonito.

¿Tu mamá está también satisfecha?

—Mucho, aunque también preocupada porque tiene que preparar los trajes y todo lo que tengo que ponerme en esos días.

¿Quieres decir algo más?

—Que invito a todos los niños de Vinaroz y la comarca para que asistan a los festejos. Estoy



segura de que nos lo vamos a pasar muy bien. Y nosotros también. Con ese encanto y dulzura, Maribel Franco Martínez, sus damas y todos

los pequeños de la localidad, seguro que van a disfrutar de lo lindo con estas fiestas.

J.E. (Foto: HEREDIO)

# PROGRAMA DE FIESTAS

## VIERNES, 24 FESTIVIDAD DE SAN JUAN BAPTISTA

A las 12 horas. — En la Iglesia Arciprestal Misa solemne en honor de San Juan Bautista.

A las 13. — En el salón de actos del Magnífico Ayuntamiento Exposición de pinturas, del artista vinarocense Luis Santapau.

A las 15.30. — Segunda etapa de la XVI Vuelta Ciclista del Langostino.

A las 19. — Pasacalle por las Bandas de Música que actuarán en el Festival.

A las 20. — En la Plaza de Toros II Gran Festival de Bandas de Música, con la actuación de Asociación Musical de la Ciudad de Benicarló; Banda Artística Nulesense, de Nules; Banda Local de Música, de Ulldecona, y Banda de Música «La Alianza» de Vinaroz.

A las 23. — Traca por las calles de costumbre.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Gran Espectáculo de Variedades. En el Circolo Mercantil y Cultural, Gran Baile en honor de la Reina y Damas, ofrecido por la Dama del Circolo.

Gran Festival Rock y Folk organizado por la juventud y patrocinado por el Ayuntamiento.

A las 23. — Traca con final en la torre-campanario.

A las 23.15. — En el Real de la Feria, Concierto, por la Banda de Música «La Alianza».

DOMINGO, 26

A las 10 horas. — En el Polígono «Suterrañes», Gran Prueba de Moto-Cross, organizada por el Moto Club Vinaroz, y patrocinada por el Ayuntamiento, disputándose el I Trofeo San Juan y San Pedro.

A las 10. — Organizado por la Delegación de la Juventud y patrocinado por el Ayuntamiento, clausura de la Campaña de Promoción Escolar y de Fútbol Alevín e Infantil, con entrega de premios.

A las 10. — En el Polígono «Las Planas», organizado por la Federación Local de Tiro Olímpico Español y patrocinado por el Ayuntamiento Tirada de Pistola Standard, a 30 disparos, disputándose el I Trofeo Magnífico Ayuntamiento.

A las 11. — Frente a la Avenida Colón y Paseo del Generalísimo, organizado por la Sociedad Náutico-Deportiva Regata de Optimists, disputándose el II Trofeo Femas.

A las 13.30. — En el Paseo del Generalísimo, inauguración de la Exposición de Maquinaria Agrícola, que anualmente organiza la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

A las 16. — En las Pistas del

Club de Tenis Vinaroz, Final del Trofeo Ferial.

A las 16.30. — En el local social de la Peña Taurina «Pan y Toros», vino español ofrecido a la Reina, Damas y Autoridades y, a continuación, tradicional Pasacalle por la Banda de Música «La Alianza» hasta la Plaza de Toros.

A las 18.30. — En la Plaza de Toros Grandiosa Corrida, seis toros de Hermanos Nieto Giménez, antes Viuda de Galache, para Gabriel de la Casa, Ruiz Miguel y Paco Bautista.

A las 21. — En el local social de la Peña Taurina, «Diego Puerta», entrega del Trofeo, instituido por dicha Entidad, al triunfador de la corrida de la tarde.

A las 23. — Traca.

A las 23.30. — En el Real de la Feria Espectáculo de Folklore Aragonés, a cargo del Grupo «Rondalla Alegría», de Alcañiz.

A las 23.30. — En la sala de Fiestas «Servol», baile en honor de la Reina y Damas con la actuación de la «Orquesta Mancy».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

Club de Tenis Vinaroz, Final del Trofeo Ferial.

A las 16.30. — En el local social de la Peña Taurina «Pan y Toros», vino español ofrecido a la Reina, Damas y Autoridades y, a continuación, tradicional Pasacalle por la Banda de Música «La Alianza» hasta la Plaza de Toros.

A las 18.30. — En la Plaza de Toros Grandiosa Corrida, seis toros de Hermanos Nieto Giménez, antes Viuda de Galache, para Gabriel de la Casa, Ruiz Miguel y Paco Bautista.

A las 21. — En el local social de la Peña Taurina, «Diego Puerta», entrega del Trofeo, instituido por dicha Entidad, al triunfador de la corrida de la tarde.

A las 23. — Traca.

A las 23.30. — En el Real de la Feria Espectáculo de Folklore Aragonés, a cargo del Grupo «Rondalla Alegría», de Alcañiz.

A las 23.30. — En la sala de Fiestas «Servol», baile en honor de la Reina y Damas con la actuación de la «Orquesta Mancy».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 19.30. — En la Pista de Verano del «Blau Club», actuación de la Compañía «Candilejas» con la obra «El Llanto de Ulises», de Germán Ubbilos.

A las 20. — En el Pabellón Polideportivo Municipal, emocionante partido de baloncesto, entre el Club Baloncesto Juventud de Badalona, Junior y Centro Parroquial San José, de Badalona, Campeón de Copa de la Federación Catalana.

A las 21. — Pasacalle por la Banda de Música «La Alianza».

A las 22.30. — En la Terraza del Circolo Mercantil y Cultural, Cena de Gala, con asistencia de la Reina y Damas y amenizada por la Orquesta Mancy.

A las 23. — Por las calles de costumbre, Traca con final en la torre-campanario.

A las 23.15. — En el Real de la Feria Espectáculo de Variedades.

MARTES, 28

A las 10 horas. — En el Puerto Campeonato local de natación.

A las 10.30. — En la Iglesia Arciprestal, salve cantada en honor de la Virgen. Seguidamente, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, entrega de obsequios a las personas que hayan cumplido 75 años.

A las 12.30. — En la Parroquia de Santa Magdalena, Misa solemne en honor de San Pedro, que ofrece la Cofradía de Pescadores.

A las 13.30. — En el Hogar-Residencia «San Sebastián», comida extraordinaria, ofrecida y servida por la Reina y Damas de su Corte.

A las 16. — Frente al local de la Peña Taurina «Pan y Toros» actuación de las Majorettes de San Carlos.

A las 17. — En el tentadero de la Peña «Pan y Toros» Fiesta Campesina, ofrecida por los componentes de la Entidad en honor y con asistencia de los acogidos en el Hogar-Residencia, con la actuación de las Majorettes de San Carlos.

A las 19.30. — Clausura de la Exposición de maquinaria agrícola.

A las 20. — En el Pabellón Polideportivo Municipal gran partido de baloncesto, entre «Club Baloncesto Catalonia», campeón Provincial de Tarragona, y Club Baloncesto «Hermanos Serret».

A las 21. — Desfile por las calles de la ciudad de las Majorettes de San Carlos.

A las 23.30. — Pasacalle, hasta el Paseo del Generalísimo por la Banda de Música «La Alianza».

A las 23. — En la explanada frente al Paseo del Generalísimo, Grandioso Castillo de Fuegos Artificiales.



—¿Reacción posterior?

—De inmensa alegría y no poca satisfacción. Estoy muy agradecida al Alcalde y Comisión de Fiestas, por tanta delicadeza.

—¿Qué significa para ti, ser Reina de las Fiestas de Vinaroz?

—Yo creo que es importante y mucho representar a la mujer vinarocense en unas fechas de tanto sabor popular y ello me coarta un poco, aunque como ya digo, haré lo que esté de mi parte para estar a la altura de las circunstancias.

—¿Conoces ya el programa?

—Sí, claro. Es variado y atractivo.

—¿Qué acto te ilusiona más?

—Pienso que el más solemne es sin duda el de la imposición de bandas y el oír la pieza oratoria del Pregonero. También el de la ofrenda de flores a la Virgen. En fin, todos tienen un encanto especial.

—¿Qué opinas de las fiestas del Langostino?

—Tienen una característica diferente y en ellas participa en buen grado la colonia turística, que si le da tono a la ciudad es justo disfrute de un programa festivo con los alicientes de rigor.

—¿Piensas divertirse con largueza?

—Bueno, lo habitual del caso. Supongo que es una opinión compartida con las compañeras, que merecen mi felicitación y afecto.

—¿Te gusta Vinaroz?

—Aunque accidentalmente vi la luz primera en Barcelona me siento vinarocense por los cuatro costados. Es un pueblo bonito y alegre y con un ambiente muy atrayente para la juventud.

—¿Cómo es la gente joven, hoy?

—Algo desenfadada, pero muy sincera y sobre todo responsable.



## SABADO, 25

A las 10 horas. — En la explanada frente a las «Casetas de Blanchadell» organizado por la Federación Local de Tiro Olímpico, Tirada al Plato, II Tirada Nacional, Trofeo Magnífico Ayuntamiento.

A las 11. — En el Paseo de Colón, Matinal Infantil organizada por la Juventud y patrocinada por el Ayuntamiento.

A las 11.30. — Tercera etapa de la XVI Vuelta Ciclista del Langostino, por el circuito urbano que comprende la calle San Pascual, Paseo de Colón, Avenida Jaime I, calle San Gregorio y Plaza Tres Reyes, con final a las 12.

A las 15.30. — En la Cruz del Camino de la Ermita, Concurso Social de Tiro de Pichón, organizado por la Sociedad de Caza «San Sebastián» y patrocinado por el Ayuntamiento.

A las 19. — En el Circolo Mercantil y Cultural, Fiesta Infantil, con asistencia de la Reina y Damas infantiles.

A las 19.30. — En la Pista del «Blau Club», presentación del Grupo de Teatro-Estucio «El Tintero» del Colegio Menor Santa María de Llidó de Castellón, con la obra Los Cuernos de don Priolera, de don Ramón del Valle Inclán.

A las 21.30. — En la Pista Polideportiva de la calle Santa Rita,

## LUNES, 27

A las 11 horas. — En el Campo Foral Forat, gran partido de fútbol infantil, disputándose el Trofeo Ferial.

A las 18. — En el tentadero de la Peña Taurina «Pan y Toros», Torneo de Ajedrez, entre socios del Circolo Mercantil y Cultural y de la Peña.

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

A las 18. — En el Real de la Feria Fiesta Infantil, con la actuación de «Mel y Chispa».

segura de que nos lo vamos a pasar muy bien. Y nosotros también. Con ese encanto y dulzura, Maribel Franco Martínez, sus damas y todos

los pequeños de la localidad, seguro que van a disfrutar de lo lindo con estas fiestas.

J.E. (Foto: HEREDIO)

# Encanto y simpatía de las damas de las fiestas

MARIA JESUS TORNEL



Morena, ojos castaños, 17 años. Iniciaré este año los estudios de psicología.

—¿Afición predilecta?  
—Viajar. La estancia en París con el COU, inolvidable.  
—¿Otra?  
—Me gusta la lectura. Estoy con obras de Herman Hesse.

ENCARNA PEÑA MARCOS



Morena, pelo corto, ojos verde mar. 17 años. Ha terminado con buen éxito los estudios de COU. Estudiará Filología.

—¿Te gustan los deportes?  
—Mucho, sobre todo el fútbol. Mi padre fue jugador del Vinaroz C. F.  
—¿Qué dices del ascenso a Segunda B?  
—Oportunidad única, bien aprovechada.

MARIA DEL PILAR CUCALA BESALDUCH



Morena, ojos castaños. 16 años. Ha terminado segundo de BUP.

—¿Qué asignatura te gusta más?  
—Con las matemáticas, me defiendo bien.  
—¿Contenta por ser dama?  
—Desde luego, soy muy feliz por haberse acordado de mí, en unas fiestas de tanto arraigo popular.

MERCEDES REDO CROS



18 años. Morena, pelo largo, ojos verde botella. Iniciaré los estudios de Magisterio en Castellón.

—¿Qué actos esperas con mayor interés?  
—El de imposición de bandos y la final de balonmano.  
—¿Jugadores que pueden destacar en este acontecimiento deportivo?  
—B. Fort, Reyes, Ayza y Manolo Ibáñez.

MARIA DOLORES ESCUDERO APARICIO



17 años. Morena, guapa y simpática, como todas sus compañeras. Ha aprobado el COU, en Tarragona. Estudiará psicología.

—¿Estás a gusto en Vinaroz?  
—Muchísimo y cuando estás una temporada fuera, te apetece con avaricia. Vinaroz, tiene muchos encantos.

—¿Piensas pasarlo bien estas fiestas?  
—Yo creo que son para esto, y por nuestra parte no va a quedar.

MARIA DEL CARMEN QUEROL GAUXACHS



17 años. Morena, ojos castaños. Administrativa.

—¿Ilusionada con las fiestas?  
—Por descontado. Vamos a protagonizar una nueva vivencia y todo lo justifica.  
—¿Te gustan los toros?  
—Es una fiesta muy española, y muy vibrante.

MARIA DEL CARMEN CALAS SIERRA



16 años. Morena, alta, ojos castaños. Trabaja en una peluquería.

—¿Canas de que empiecen las fiestas?  
—Ardo en deseos de ello.

MARIA CARMEN FIBLA BAILA



—¿Qué te gusta más del programa?  
—Pienso que todos los actos, tienen un sello especial y valdrá la pena vivirlos.  
—¿Aficiones?  
—Me gusta mucho la música moderna. La playa y los deportes, me van.



## PARA AIRES CALIDOS Y AGUAS TIBIAS

# Pantalones y punto a todas horas

## Pieles al sol y coordinados multicolores

Si alguien se dedicara a realizar una encuesta entre la juventud de 1977, sobre sus preferencias por las prendas del vestir, es muy probable que una mayoría de respuestas se agruparan en torno a los pantalones y al punto. Unos y otros han conseguido en los últimos años un desbordamiento total de cualquier posible predicción y lo que es aún más remarcable, que su reinado va a seguir todavía, dictando leyes mucho tiempo.

Cuando Chanel y Schiaparelli, las dos mujeres monstruo de la moda francesa, incluyeron en sus colecciones hace ya lustros, algunas prendas de punto tejidas entonces a mano, nadie hubiera sospechado la larga carrera que esta especialidad de la moda iba a conseguir. En aras de la comodidad, es posible hoy vestir de punto de

sello de un estilo que les da personalidad, carácter y clase. Su última colección, ha vuelto a demostrar que sus metas no son utopía. Ahora, cara a los cálidos días del verano, Maglia ha jugado con la necesidad de ofrecer la piel a pleno sol. Lo ha hecho con imaginación, con estilo y con originalidad. Se ha apoyado en una abundante coordinación de listados multicolores y en una armonía de colorido alegre, brillante y deslumbradora. Incluso, para aquellas prendas donde se conjugan los elementos más simples, ha sabido obtener resultados perfectos.

En conjunto, es una colección que ofrece cierta agresividad de formas y tonos y para la que se ha utilizado los mejores hilados en pro de una adaptabilidad a la figura femenina que no quiere hoy vestirse solamen-

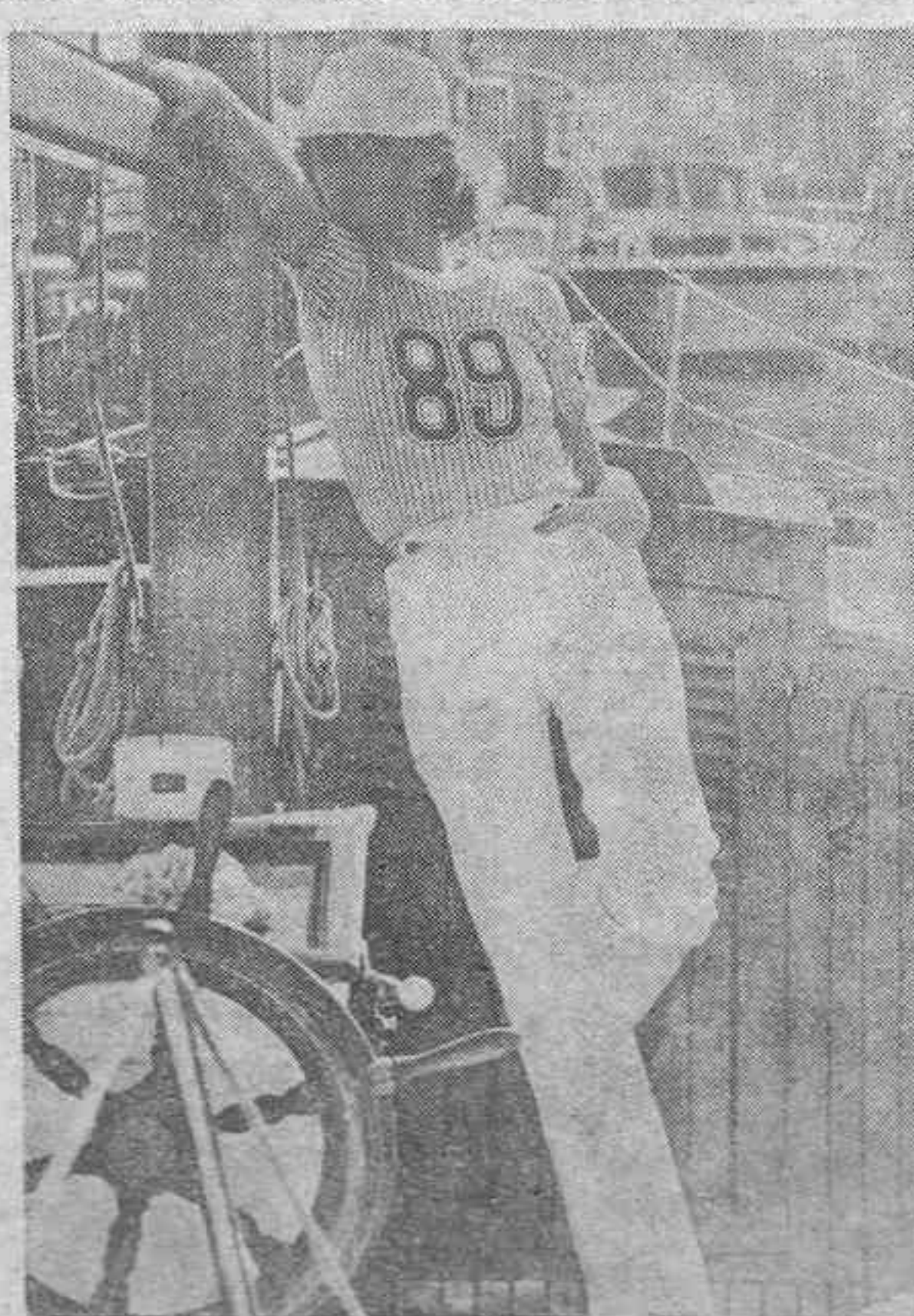


porada. El folklore, los fenómenos sociales de cada momento, los recuerdos de la historia o de la leyenda, fueron dejando en la moda pantalonera el peso de una inspiración que supo unirse perfectamente al funcionalismo para que fue creada.

Los pantalones que hoy se fabrican en España y en el mundo entero, tienen así recuerdos de guerrilla, de criticados mercenarios, de alturas andinas, de valientes cosacos, de marinos cartageneros. Todas esas directrices y muchas más han sabido inspirar la última colección de la firma «Sim's» que acaba de presentar sus ideas para vestir deportivamente a la mujer en las horas del próximo verano.

Todas las formas imaginables de un pantalón se dan en esta colección que ofrece posibilidades para todos los gustos. Pantalones anchos o estrechos, que se recogen abajo o se dejan sin sujetar. Bombachos o «shorts». Con botas o con sandalias. Pero todo, eso sí, debida y estudiadamente armonizado, con la prenda complementaria justa en cada momento y en cada ocasión. «Sim's», por otra parte, se ha propuesto sobre todo, satisfacer a una clientela joven, no demasiado consecuente, pero con ideas particulares a la hora de elegir su vestuario. Siempre, por otra parte, atenta a una marcada diferenciación que aporte el pequeño detalle en cada una de sus ofertas.

G. DE P.



te, sino acentuar formas, gestos y hasta medidas. Abundancia de hombros descubiertos. Escotes diseñados con generosidad. Combinación de puntos, largos y no excesivos. Todo además, ofrecido y terminado con acabados meticulosos y estilo particularismo.

### PANTALONES QUE NO SE QUITAN

En un determinado momento de la moda, la mujer se puso los pantalones y desde entonces,

## HUMOR





# HERMANOS SERRET, S.L.

FÁBRICA DE MUEBLES

## FABRICACION DE DORMITORIOS MATRIMONIO Y JUVENIL DE LINEA MODERNA

Partida Capsaes. Carretera Valencia-Barcelona-Km. 141-Hm. 6  
Apartado Correos 71-Teléfonos 451650 y 451654

### VINAROZ

### PROTEIN

CARRETILLAS ELEVADORAS  
GASOLINA, DIESEL, PROPANO, ELECTRICAS



Protein  
Delegación Valencia  
Cno. Nueva de Picaña, 15  
Teléfono 96. 378 19 58  
VALENCIA

General Abriat, 1  
Teléfono 223350  
CASTELLON

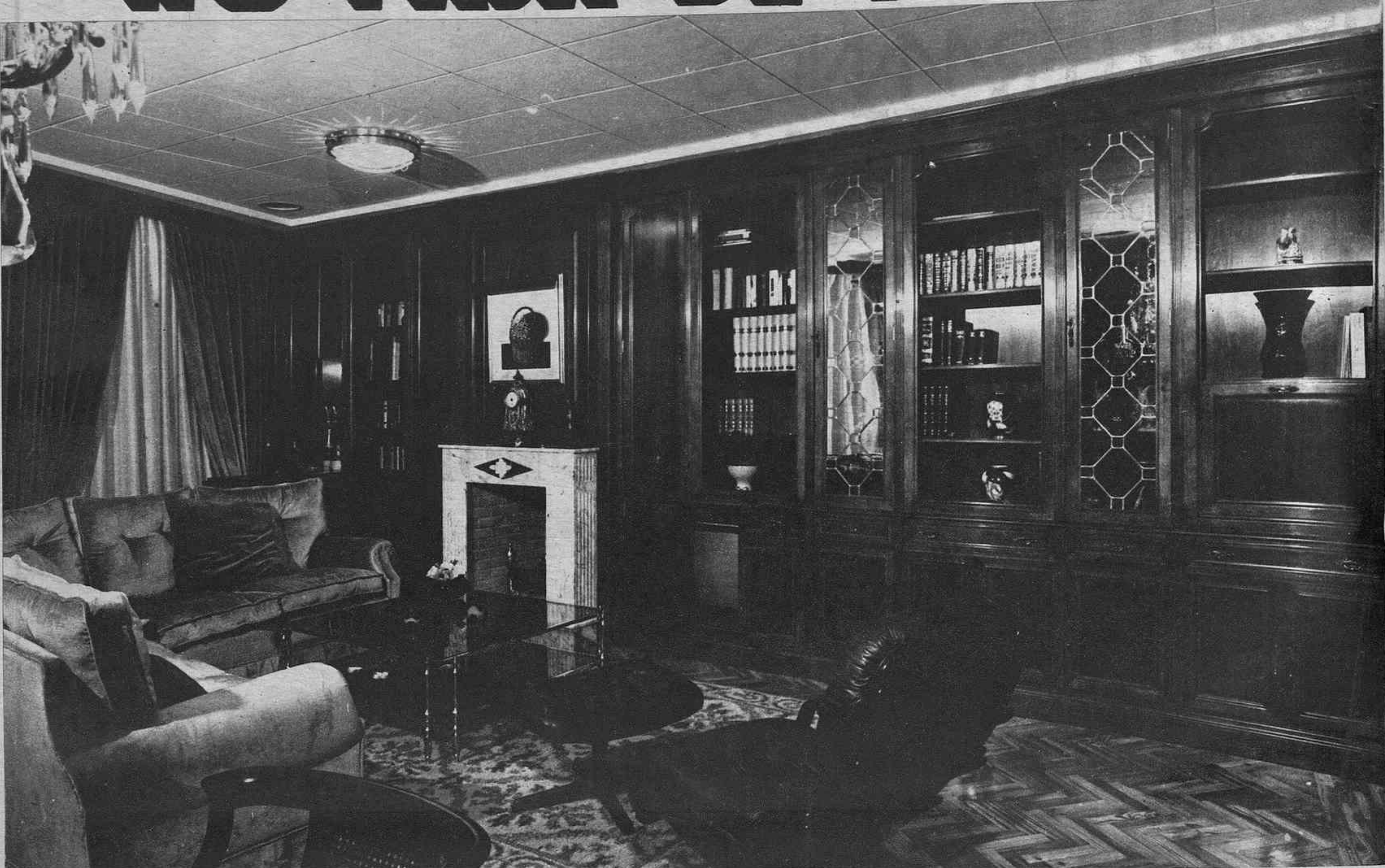
### EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA



Del 26 al 29 de Junio de 1977

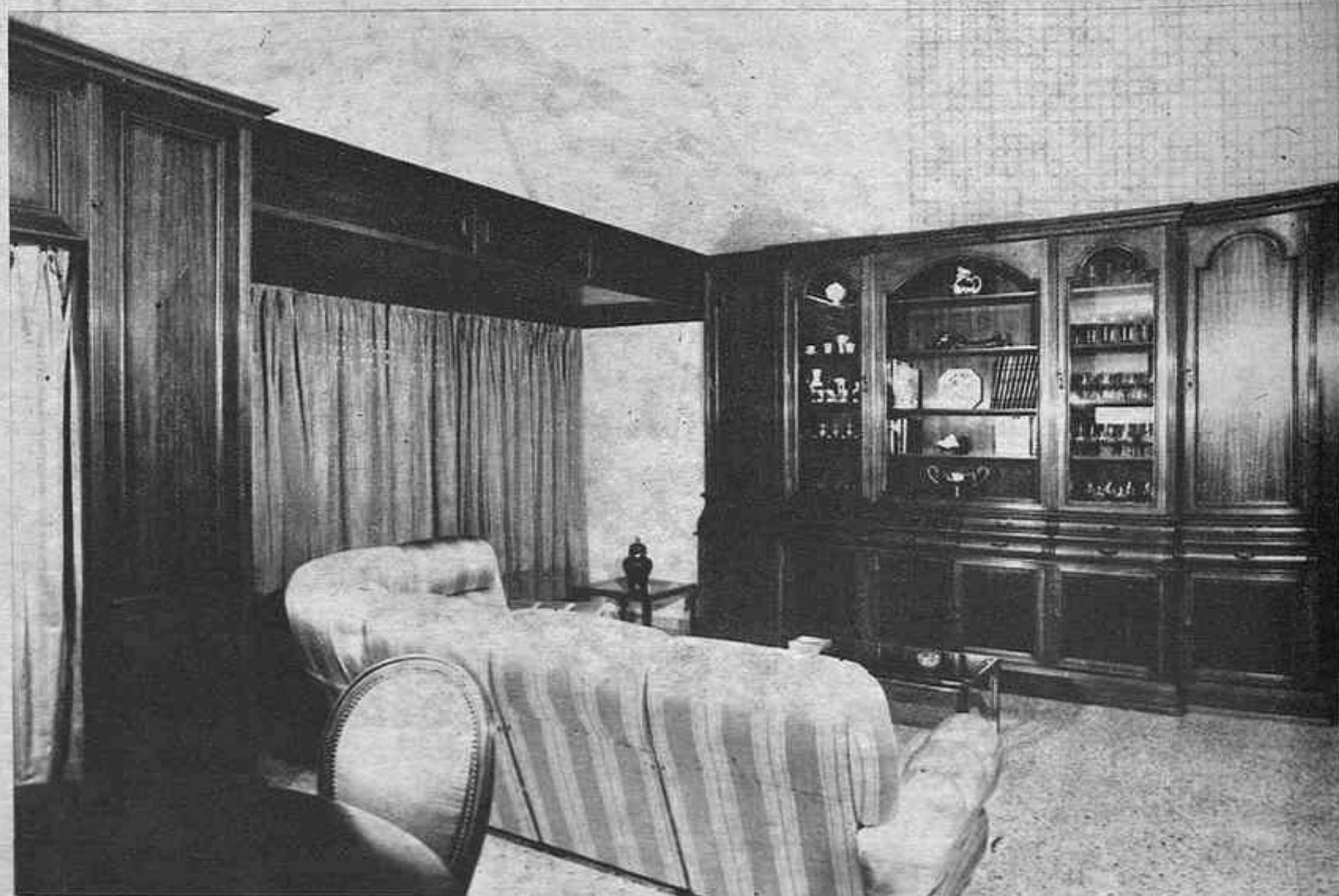
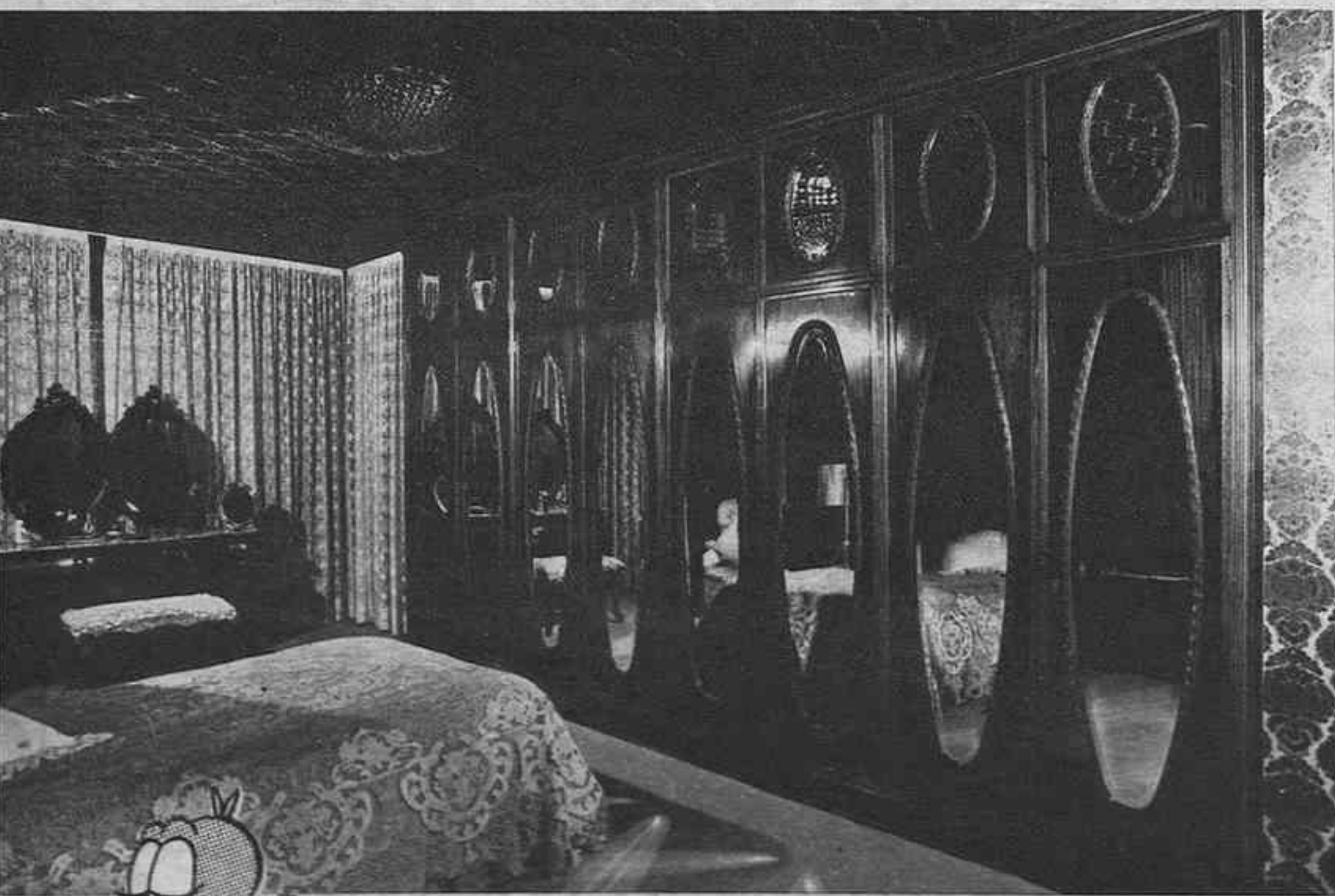
VINAROZ

# PORQUE LA MADERA NO PASA DE MODA...



## Librerías de estilo a medida.

SALONES, BIBLIOTECAS, DESPACHOS, DORMITORIOS, CELOSÍAS, FACHADAS, ETC. A MEDIDA



Avisos y exposición: **CIMACO**  
 Horario: de 9 a 1'30 y de 5 a 8 tarde  
 sábados: de 10 a 13  
 Avda. del Mediterráneo, 18 (entrada por  
 Juan de Urbietta) Tels. 251 43 99 MADRID - 7



## FUSTART'S

Conde Altea, 2 Teléf. 334 55 51  
 VALENCIA - 5

Fustart's, su personal y eficiente equipo. ¡Todos trabajamos para Ud!  
 Llámenos, estamos siempre a su disposición y sin compromiso alguno por su parte.